

"Lehendakaria
autogobernua
defenditzen
dabil"

Oscar Rodriguez

PSE-EEko legebiltzarkidea | 8



Mundu bat
kultura
Mundumiran | 31



LAPEGATINA.COM

Julian Zelaia omenduko dute
bilobek bihar, zapatua, Oñatin | 11



Antzuolan San Isidro azoka
egin dute baseritarrek | 25

oskorri

18 abestiz osatutako errepertorioa
ekarriko du Oskorrik Elgetara | 32

"ESTUTASUN BARIK AMAITU
DUGU, ETA ETXEKO JENDEAZ;
URTE POSITIBOA IZAN DA"

Oporrak hartu aurretik gaur izango du Mikel
Gonzalezek (Arrasate, 1985) Realarekin
azkeneko lan-saioa. | 28



Mikel Gonzalez,
Arrasateko erdialdean
ateratako erretratuan.

XABIER URTZELAI

HARIRA SAIOA | GOIENA TELEBISTA

"Ehiza postu
gehiago sortuta
proba egitea
da asmoa"

EUGENIO OTSOA

Leintz Gatzagako alkatea | 27



Debagoieneko euskal eskola egiten, 10 urte

Goieskola, bailarako eskola publikoa, ospakizunetan | 2

"Plazak beteta
kartzelak
husten joango
gara"

'Herrira' ekimenak
biharko egin du
hitzordua | 5

Mailaz igotzeko
azken aukera
Ford Mugarrik,
Elxen | 14

ASTEKO GAIA 2 | DEBAGOIENA 4

ELKARRIZKETA 6 | GUTUNAK 8 | HERRIAK 11
KIROLA 28 | KULTURA 31 | ZURE IRAGARKIAK 35
TELEBISTA-IRRATIA 36 | EZKONTZAK 37
ESKELAK 37 | NON-ZER 38

PREST

MONDRAGON
UNIBERTSITATEA

902 110 436

www.mondragon.edu/prest

Inskripzio epea
zabalik!

ATE IREKIAK

Humanitate eta Hezkuntza Zientzien Fakultatea
Graduen, Unibertsitate Masterren eta Graduondoen aurkezpena

Eskoriatza MAIATZAK 26 larunbata, 11:00

Gastronomia Zientzien Fakultatea

Donostia MAIATZAK 26 larunbata, 10:30

Goi Eskola Politeknikoa Biteri eta Arana Ikastetxe Nagusia

Arrasate EKAINAK 9 larunbata, 10:30

ARETO
NAGUSIAN
Etan aurretik
izena emant

SINADURAK



Ez gara konplizeak | 6
ENEIDA ITURBE



Irratiak sorrarazten duena... | 6
MIREIA BIKUÑA



'Spain is different' | 12
AITOR IZAGUIRRE



'Hakuna matata' | 17
JOSU ELORTZA



Gor, mutu eta itsu | 40
AINTZANE OIARBIDE

Euskal eskola debagoiendarra egiten, 10 urte

- Goieskolak, bailarako eskola publikoak, 10 urte ditu
- Hezkuntza publikoa bailarara egokitzea lortu dute
- Kanpoan ere, erreferentia da Goieskola sarea

LEIRE KORTABARRIA | ARRASATE

Gaur, egubakoitza, Debagoieneko euskal eskola publikoko ikasle piloak Antzuolan dira batzekoak, 10:00etan hasita, Debagoieneko Joko eta Jolas Tradizionalen X. Topaketetan. Lehia egin barik, Antzuola, Bergara, Oñati, Eskoriatza, Aramaio, Elgeta, Arrasate eta Aretxabaletako ikasleek elkar ezagutzeko eta elkarrekin jolas egiteko aukera dute gaur. Jolasa: azken baten, modu polita Goieskolak, Debagoieneko euskal eskola publikoak, bere 10. urterena ospatzen jarrai dezan.

Zer ospatu badago, Goieskolako arduradunek martitzenean prentsurrekoan azaldu zuten moduan. Eskola publikoa guztiz aldatu eta Euskal Eskola Publiko bihurtu dute; Debagoienara egokitu dute, bertako beharrei eta ezaugarriei erantzunez; eta administrazioek ipinitako mugak gainditu dituzte, bi lurralde historiko –Araba eta Gipuzkoa– hartuz eta bailara baten zentratuz. Hala, Debagoieneko eta Euskal Herriko mugetatik haratago ere erreferente da orain Goieskola.

Aurrera begira, euskal eskola publikoaren etorkizunaren gaineko Haratago izeneko txostena aurkeztu zuten Goieskolakoak.

Garai gogorretan aurrera

Orain 10 urte, Debagoieneko eskola publikoetako 11 zuzendariak indarrak batzeko beharra

DATUAK

5.891

IKASLE

Debagoieneko euskal eskola publikoan, maila guztiak hartuta –Haur Hezkuntzatik erretiratu osterarte–, 5.891 ikasle dabil.

14

IKASTETXE

Bailarako bederatzi herrietako 14 zentrok osatzen dute Goieskola. Horietan lanean 620 langile dabil oraingo ikasturtean.

7

URTE

Goieskolak orain zazpi urte egin zuen Heziketaren Aldeko Manifestua, bere mugarri bat: bere gain hartu zuen elkarbizitza hobea lortzeko erronka.

ikusit zuten. Orduko egoera gaurkoarekiko oso desberdina zen, Goieskolako presidente Kepa Altubek Arrasate Irratian kontatu zuen moduan: "Eskola Nazionalaren kutsua zuten ikastetxeek; A eredu ere oraindik bazegoen; parte-hartzea ez zen oso handia... Kezka horiei oratzeko, zuzendariak elkarte sortu zuten, horren ildoak markatu eta hortik joan ziren: euskara, parte-hartzea, irudia aldatzea... eta nabarmena izan da Euskal Eskola Publikoak egin duen aldaketa eta jendartean izan duen eragina". Egingako aitzindaritzak lana eskertu zieten orduko arduradunei martitzeneko ekitaldian.

Beste zailtasun bat ere izan zuten orduan: sarea ez zen gura adina zabala. Izan ere, orain 10 urte, Haur eta Lehen Hezkuntza, eskola txikiak eta Bigarren Hezkuntza hartzen zituen sareak. Urteak joan ahala, sarea osatuz joan da, eskaintza handituz, eta gaur egun adin guztiak hartzen ditu Euskal Eskola Publikoak Debagoienean: Haur Hezkuntza, eskola txikiak, Lehen Hezkuntza, Derrigorrezko Bigarren Hezkuntza, Batxilergoa, Lanbide Heziketa eta goi mailako zikloak, eta Helduen Heziketa Iraunkorra (EPA).

Ikasleekin konprometitua

Oso lorpen garrantzitsua izan zen ere Goieskola Debagoieneko euskal eskola publikoa izatea:



Goieskolako ordezkariak taldeko argazkia atera nahi izan zuten martitzeneko prentsurrekoan.

ESANAK

"Instituzioen mugak ere gainditu ditugu: Gipuzkoan eta Araban gaude"

KEPA ALTUBE
GOIESKOLAKO PRESIDENTEA

"Mugimendu orijinala da, borondatez sortutako sare autonomoa"

ALFONSO VAZQUEZ
HOBEST-EKO KONTSULTOREA

"Eskola publikoaren aldekoak gara, kalitatezkoa eta anitza delako"

LURDES JAUREGIALTZO
AMA

unean uneko administrazioari, batik bat Eusko Jaurlaritzako Hezkuntza Sailari atxikita eta haren mende dagoen ikastetxe sare bat Debagoienari egokitu eta bere izaera ematea lortu zuten, eta Debagoieneko jendarteari interesatzen zitzaizkion kontuak eta erronkak aurrera ateratzeko, Kepa Altubek Arrasate Irratian gogoratu zuen moduan. Besteak beste, Debagoieneko eskola publiko osoan D eredu, euskarazko hezkuntza eredu txertatu zuten.

Goieskolaren historiako mugarri edo une inportanteenetariko bat 2005-2006 ikasturtean izan zen, Heziketaren Aldeko Manifestua delakoa egin zuenean. "Arduradunek garbi zeukaten ikaslea izan behar zela hezkuntza sistemaren zentroa, eta administrazioak ezartzen zuen estuasuna gainditu nahi zutela", esan zuten gaur egungo zuzendariak martitzenean. Manifestu hartan, "heziketa sistema humanoagoa eta eraginkorragoa" sortzera konprometitu ziren, eta eskola eta gizarte osoarekin baina, "batez ere", hezi nahi zituzten neska eta mutikoekin sentitzen zuten konpromisoa berretsi zuten. Familien

ARRASATEKO BASERRIKO
PRODUKTUEN AZOKA

09:00-14:00 Seber Altube Plaza

HILEKO 3. ZAPATUAN

2012
maiatzak 19

ekainak 16
uztailak 21
irailak 15
urriak 20
azaroak 17

Antolatzailea:



ARRASATEKO UDALA
AYUNTAMIENTO DE MONDRAGON
Enplegu eta Garapen
Ekonomikoaren Saila

Laguntzailea:



Arrasateko baserriek eta merkatariak konfiantza, hurbiltasuna eta kalitatea eskaintzen dizkizute.





koa eta gero. | MONIKA BELASTEGI

parte-hartzea ere gero eta sendagoa egiten joan zen, eta gaur egun, ikasleak bakarrik ez, haien familiak ere Goieskolako protagonista batzuk dira.

Datozen urteotarako helburuen artean, eskolaren autonomia eta izaeran sakontzen jarraitzea dute Goieskolan. Beste helburu zein erronka hauek ere badituzte: Goieskolan egiten ari direna erakustea eta konpartitzea; Debagoieneko Euskal Eskola Publikoan egiten diren praktikek ekartzen dutenaren mamia biltzea eta zabaltzea; eskola publikoaren oihartzuna handitzea; elkarbizitza eta parte-hartzea indartzea; familia eta eskola gero eta gehiago lotzea; informazioaren eta komunikazioaren teknologien bidez ikasleen gaitasunak eta metodologia berriak lantzea, eta beste hainbat.

Errekonozimendu zabala

Goieskola erreferente bihurtu da Debagoiengan eta kanpoan. Gure eskualdean, Debagoien osoan sortzen den elkarte bakarrenetarikoa bat izan delako; eta, ikastetxe edo eskolen zuzendarien elkarte soil bat baino askoz gehiago delako: sarea, lantaldea. Altueren esanetan, asko kostata lortu dute errekkonozimendu hori: "Gu kontuan hartzea kostatu zaigu, hemen, Hezkuntza Sailaren aldetik...". Baina lortu dute.

Horrela bada, Goieskolak beste erakunde batzuekin lan egiten du, nortasun osoz: Hezkuntza Sailaz gain, Sarean (EAEko Haur eta Lehen Hezkuntzako ikastetxe publikoak), Bihe (institutu publikoetako zuzendariak), Ikaslan (EAEko Lanbide Heziketako zentro publikoak) edo Ehige (euskal eskola publikoko gurasoak) elkarteekin dihardu. Hain zuzen, Bihe, Sarean eta Ehigek Haratago izeneko txostena egin dute, hezkuntza publikoaren erronken inguruan, eta

Denen artean egindakoa

Bailarako eskolen sareak 32 orriko eta koloretako *Goieskola 10 urte* delako aldizkaria egin du, eta familia guztiei eta hainbat erakunderi banatu die. 10 urte hauetan ikastetxe bakoitzak egin duen proiektu baten gaineko artikuluak daude, askotariko gaiekin: metodologia aldaketak, euskara, elkartrukeak, Eskola 2.0... Goieskolaren historia gainbegiratu dute horrela.



Aldizkariaren azala. | GOIESKOLA

dokumentu hori aurkeztu zuen Goieskolak martitzenean. Besteak beste, premia hauek azpimarratzen dituzte: erakundeen artean elkarlana, ikaskuntza etengabe hobetzea, Eusko Jaurlaritzak eskola publikoen sareari diru gehiago ematekoa (inguruko herrialde garatuenean Barne Produktu Gordinaren zati berbera eskatzen dute), baztertze arriskuan daudenak bereziki hezkuntzan txertatzea, kudeaketa ekonomikoa deszentralizatzea eta ikastetxe bakoitzak bere ekonomia-proiektua egitea, edo zentro berriak egin beharra.

Hamar ikasturte eta hamar mugarri

2000-2001 Goieskola 2000-2001 ikasturtean sortu zuten orduko zuzendariak. Eskolen diagnostikoa egin zuten.

2001-2002 Aniztasunaren eta Kulturartekotasunaren Kongresua eta Eskolarteko Kirol Jardunaldia antolatu zituzten 2001-2002 ikasturtean.

2002-2003 Goieskola Hezkuntza Proiektua aurkeztu zuten.

2003-2004 Webgunea aurkeztu zuten. Orain gutxi berritu dute, eta helbide honetan dago: www.goieskola.hezkuntza.net.

2004-2005 Pribatu-publiko bikoizketaren gainean hausnartu zuten Goieskolak; zehazki, 0-2 urte arteko etaparen gainean.

2005-2006 Hezkuntzaren Aldeko Manifestua jendarteari aurkeztu zioten Goieskolako arduradunek.

2006-2007 Irudi korporatibo berria aurkeztu zuten. Gainera, *Lana, familia, haurrak, eskola... bateragarria?* delako jardunaldia egin zuten.

2007-2008 Atzeritarren integrazioa eta hizkuntza bateratuen trataera esperientzien gaineko jardunaldia egin zuten.

2007-2008 Atzeritarren integrazioa eta hizkuntza bateratuen trataeraren gaineko jardunaldia egin zuten.

2008-2009 Curriculum berria, elkarbizitza eta etorkinen integrazioa landu zituzten.

2009-2010 Goieskolatek jardunaldiak egin zituzten, teknologia berrien gainekoak.

2010-2011 Ikastetxeen arteko komunikazio eta koordinazioaz hausnartu zuten.



TOYOTA | EuskoAuto

STOCK LIKIDAZIOA

LUR OROTAKO IBILGAILUEN ESKAINTZA

4 RAV + 4 LAND CRUISER

LAND CRUISER

VX3.0 D4D 5 ATE

PSP: ~~50.500€~~
DTUA: -7.500 €
43.000€

DESKONTU BEREZIA 15%

TOYOTA RAV 4

ADVANCE 2.2 D4D 150 ZP

DESKONTU BEREZIA 22%

PVP: ~~29.500€~~
DTUA: -6.500 €
23.000€

EuskoAuto www.euskoauto.toyota.es

BERGARA
 Olabarrena, s/n
 Telf: 943 762 385

ELGOIBAR
 Poligono Industrial Olaso
 Olaso Kalea, 23 - Telf: 943 747 417

PASAIA ANTXXO
 Ctra. San Marcos, 32
 Telf: 902 345 245

OLABERRIA
 C/ Karobi Industrialdea
 Telf: 943 805 926

Miguel Altunako ikasleak onenen artean EuskoSkills 2012 lehiaketan

Lau ikaslek jaso dute saria Ficoban jokatu berri den sariketa horretan

MONIKA BELASTEGI | ARRASATE

Lanbide Heziketa eta Etengabeko Formakuntzaren Sailburuordetzak maiatzaren 9tik 12ra bitartean antolatu zuen EuskoSkills lehiaketan, Bergarako Miguel Altuna Institutuko 5 ikaslek parte hartu zuten eta horietatik 4 sarituak izan dira. Irungo Ficoban jokatu da lehiaketa.

Lanbide Heziketako erakustoki paregabe horretan, Euskal Autonomia Erkidegoko 120 ikasle inguruk hartu dute parte 18 modalitatetan.

Miguel Altuna Institutuko ikasleak, 18 modalitate horietatik 4 modalitatetara aurkeztu ziren: Mekatronikara, CNC Torneaketara, CNC Fresaketara eta CAD diseinu mekanikora.

Lau saritu

Hauek izan dira Miguel Altuna Institutuko sarituak: Javier Ozae-



Ozaeta eta Martin, Mekatronikako irabazleak, irakaslearekin. | GOIENA

ta eta Roberto Martin, Mekatronika modalitatean txapeldunak izan dira; Jokin Osak CNC fresaketan bigarren postua lortu du, eta Endel Calderonek, hiru-garren egin du CNC Torneaketan. Espezialitate bakoitzeko irabaz-

leek EAE ordezkatzeko dute 2013ko urtarrilean egingo den SpainSkill lehiaketan. Eta lehiaketa horretan irabazten dutenek Alemanian 2013ko uztailean egingo den WorldSkill lehiaketan hartuko dute parte.

Ospitale berria ezagutzeko bisita gidatuak egingo dira

Herritarrek eraikin berria barrutik ikusteko aukera izango dute ekainaren 2an, aurrez izena emanda

M.B. | ARRASATE

Ekainaren 18an Arrasateko eskualde ospitale berria martxan egongo da. Hori horrela, Debagoieneko Ospitaleak aukera eman nahi die herritarrei barrutik ikusi eta ezagutzeko, martxan hasi baino egun batzuk lehenago. Horretarako, zenbait bisita gidatu antolatu dituzte.

Lehenengoak instalakuntzak bisitatzen Debagoieneko Ospitaleko eta Lehen Mailako Arretako, hau da Debagoieneko ESIko, profesionalak izango dira. Barruko langileentzako bisitak astelehenean, maiatzaren 21ean, hasiko dira eta aste osoan barrena egingo dituzte.

Hurrengo txanda ikasleentzat izango da eta bailarako ikasleek ere aste osoan barrena egingo dituzte bisitak. Erretiratuendako bisitaldiak ere egongo dira

eta osasun arloko zein zenbait herri erakunderendako, enpresetako ordezkariendako eta kazetariendako ere antolatu dituzte.

Herritarrek ekainaren 2an

Ekainaren 2an irekiko dituzte ateak gainerako herritarrendako. Guztira, 100 lagunek sartzeko aukera izango dute bi txandatan banatuta: 10:30etan eta 12:00etan, eta txanda bakoitzean 25 lagunek bi talde egingo dituzte. Izena emateko 667 15 83 25 zenbakira deitu behar da, maiatzaren 21etik aurrera. Bisitaldiarako izena telefono horretan bakarrik eman daiteke, 09:00etatik 15:00etara –izena emateko ez da zentralitara deitu behar–. Ekainaren 8tik aurrera eta zabaldu arte, itxi egingo dute berri-ospitalea azken ukituetarako.

Euskaldunen elkarten Gunea Eguna bihar Azkoitian

M.B. | ARRASATE

Euskaldunen elkarten Gunea Eguna ospatuko da zapatuan Azkoitian. Topagunea euskara elkarten federazioak antolatu du, euskaldunen elkarteetako kideentzat bilgune izateko helburuarekin. Hala, elkarteetako bazkide, militante eta langileei egin zaie parte hartzeko dei, eta gonbidatuta daude Euskal Herri

osoko euskaltzaleak ere. Horretarako, egun osoko egitaraua antolatu dute eta esperientzien trukea eta jaia izango dira protagonistak. Hala, euskaldunen elkarteetan martxan dauden 25 egitasmo eredugarri aurkeztuko dira, eta elkartekideek aukera izango dute bakoitzak egiten duena gainontzekoei erakustearekin batera, besteenak ezagutzeko.

Era berean, euskaldunen elkarteek sortutako materiala ikusgai eta salgai izango da zenbait erakusmahaietan.

Bestalde, adin ezberdinentzako moduko hainbat ekintza izango dira: bazkari herrikoia, musika eta kantua, umeentzako gunea, lagun arteko berriketa, kultur eskaintza.... goizez eta arratsalde Herriko Plazan.



Eskualde ospitale berriaren sarrera. | GOIENA



egaralur

PROMOZIOAK - ERAIKUNTZA LANAK



www.egaralur.net

Eraikuntza lanak.

Industria-nabeen eraikuntza.

Obra zibila – Urbanizazioak.

Industrialde eta etxebizitzaren promozioa.

Etxebizitzaren eraikuntza

Bidebarrieta 17 behea
Tel.: 943 78 07 15 ■ Faxa: 943 78 08 62
20560 ONATI

ULMA

Hormigón Polímero, S. Coop.

Oñati

OHIKO BATZAR NAGUSIA DEIA

Eguna: 2012ko maiatzaren 25a.
Ordua: 15:00etan lehen deialdia eta 15:30ean bigarrena.
Tokia: Santa Ana antzokia – Oñati (Gipuzkoa).

GAI ZERRENDIA

1. Aurreko aktaren onarpenari buruzko informazioa eta bazkideak izendatzea batzar honetako akta onartzeko.
2. 2011ko ekitaldiko memoria irakurtzea eta onartzea eta 2012ko gestio plana berrestea.
3. ULMA Taldeari buruzko txostena.
4. 2011ko ekitaldiko urteko kontuak aztertzea eta, badagokio, onartzea
5. 2011ko ekitaldiko emaitzak banatzea.
6. 2011ko ekitaldiari dagozkion interesen sortzapena eta kapitalizazioa
7. Heziketa eta Kooperatiba Sustapenerako eta interes publikoko beste helburu batzuetarako kontribuzioa aplikatzea (IPDK).
8. Supraegiturako entitateei buruzko gaiak.
9. POGU III eta ULMA Hormigón Polímero, Koop. Elkarteko Barne Araudi Kooperatiboko 42., 43. eta 46. artikulua aldatzea, hala badagokio.
10. ULMA Hormigón Polímero, Koop. Elkarteko Barne Araudi Kooperatiboko 27. eta 28. artikulua aldatzea, hala badagokio
11. Ekonomia araubideko estatutu-xedapenak.
12. Menpeko Ekarpenei Finantzariorien jaulkipena.
13. Kontseilu Errektoreko kideak berritzea.
14. Zaintza Batzordeko kideak berritzea.
15. Kontseilu Sozialeko kideak berritzea
16. Ahalmenak eskuordetzea.
17. Galde-eskeak.

OHARRAK: Bazkideei gogorarazten zaie sozietatearen egoitzan eskuragarri ditzutela urteko kontuak, emaitzak aplikatzeko proposamena eta kanpo auditoriak egindako kontuen gestio txostena, Batzar Nagusiaren deialdiaren epean zehar aztertu ahal izan ditzaten. Bazkide guztiei jakinarazten zaie eskubidea dutela, ULMA Hormigón Polímero Kooperatiba Elkarteko helbide sozialean, proposatutako Barne Araudiaren eta POGU IIIaren aldaketan testu osoa aztertzeko, eta doan emateko edo bidaltzeko eska dezaketela

KONTSEILU ERREKTOREKO LEHENDAKARIA
Oñati, 2012ko maiatzaren 11

Erostarbek zerrendakideen "babes osoa" dauka

M.B. | ARRASATE

Elgetako alkatetzan aldaketarik egiteke aurrera jarraitzea erabaki du Elgetako Aralar-Independenteak taldeak. "Mila esker, alkatetzan jarraitzeko babes ematearren", adierazi du Erostarbek. Eta, Rebeka Uberak, Aralar-ko zuzendaritzako kideak, argi utzi du Aralarrek hartutako erabakiak –hiru legebiltzarkide *kritikoak* alderditik botatzea– ez diola Elgetako alkatetzari eragiten, "elgetarrei eta zerrendako kideei sor dieten errespetuagatik".

Aralar-Independenteak zerrendako kideek zera esan dute: "Erostarbe da baleko aukera Elgeta aurrera ateratzeko. Beraz, eta herriaren borondatea errespetatuz agintaldi honetan aurrera jarraitzea erabaki dugu alkatetzan aldaketarik egin barik eta Oxel Erostarberi babes osoa emanez".

Illart Azkarate | Arrasateko Herrira ekimeneko kidea

"Plazak beteta, kartzelak husten hasiko gara"

'Herrira' mugimenduak herriko plazak betetzeko dei egin du biharko, presoek eskubideen alde



Illart Azkarate, Arrasateko plazan. | MONDRABERRI

MONIKA BELASTEGI | ARRASATE

Herrira mugimenduak *Goazen Plazara* ekimena antolatu du biharko, zapatua. Presoen eskubideen alde plazak bete nahi dituzte. Illart Azkaratek eman ditu azalena.

Festa girotik badu biharko deialdiak, baina, batik bat, aldarrikapenakoa. Bai. Egunaren muina aldarrikapenean dago. Azkenaldian badihardugu behin eta berriz aldarrikatzen euskal preso politikoek jasaten duten espetxe politika anker horren aldaketa eta horren barruan muturreko egoera nagusiak deitzen ditugun horiek jada konpondu beharreko gakoak direla uste dugu; hala nola zigorraren hiru laurdenak beteta dituzten presoak askatzea, larri daudenak ere askatzea eta euskal preso guztiak euren eskubide

guztiekin Euskal Herrian egotea. Esaterako, Arrasaten ditugun 11 presoetatik, bat bera ere ez dago Euskal Herrian –Debagoieneko bat bera ere ez–; gaixo larri bat daukagu, Josu Uribecheberria; eta hiru laurdenak beteta zortzi preso daude. Azkenaldian mezu hori zabaltzen ari gara eta biharkoa antolatzeak arrazoi nagusia hori da.

Legeak berak esanda egon behar lukete kalean, gainera.

Bai. Lehenik eta behin, larri dauden presoak ditugu. Bestetik, Auzitegi Konstituzionalak legeztatu berri duen doktrina dela eta, zigorra beteta izan arren espetxean mantentzen dituztenak daude, Unai Parot eta Luis Mari Azkargorta kasu. Bestalde, zigorraren hiru laurdenak beteta espetxean mantentzen dituztenak ere badau-

de, 25 urtetik gorako espetxealdiekin batzuk. Horiek guztiek Espainiako legearen arabera kalean egon beharko lukete. Zergatik ez dute euren legea betetzen? Zein arrazoi egon daiteke minbizia duen preso bat espetxean mantentzeko? Erantzuna argia da, gure ustez, presoak interes politikoetarako erabiltzen dituzte eta giza eskubideei ezin zaie muga politikorik jarri.

Plazak bete nahi dituzue kartzelak husteko.

Bai. Espetxe politika diseinatzen duten politikariak mugitzeko. Eskubide urraketa hauek guztiak eteteko. Hala, espetxeak pausoz pauso hustu beharko direla uste dugu. Lehenengo, larri dauden presoak, zigorra beteta izan arren espetxean daudenak eta zigorraren hiru laurdenak beteta dituzten presoak askatzea lortu behar dugu. Hau da urgenteena giza eskubideen ikuspegitik. Baita preso politiko guztiak Euskal Herriratzea ere. Euskal Herriko gero eta eragile

gehiagok ez ezik, euren legeak ere hala esaten duelako.

Lehen urratsa hori. Hurrengoa?

Gatazka konpontzen doan neurrian eta elkarrizketak abiatzen diren neurrian, munduko herri askotan gertatu den moduan, espetxeak husten joan beharko dira; beteta egotea ez dator-eta bat konponbide prozesu batekin.

Herrira mugimenduak hasi berri du ibilbidea. Ze egoeratan dago?

Mugimendua indartzen dihardugu, poliki-poliki bagoaz aurrera. Baina beti dago lekua presoek eskubideen alde lan egin nahi duten guztiendako, ideologia politikoetik harago. Azken batean, hori da batzen gaituena: presoek eskubideen defentsa. Hala, dei egin nahi nieke lan horretan jardun nahi duten guztiei, eskuak zabalik hartuko ditugu-eta.

Eta deia ere bai, biharko, plazak betetzeko.

Hori da. Euskal Herrian 200 plazatan egongo dira ekimenak. Bilbon urtarilaren 7an egindako manifestazio kolosalaren ostean, mobilizazioak deszentralizatu eta herriz herri garatzeko apustua egin da. Debagoieneko zenbait herritan ere antolatu dira ekintzak biharko, Arrasaten, Bergaran, Aramaion, Oñatin eta Aretxabaletan, kasu. Urtarrilean Bilbora debagoiendar asko joan ginen, baina presoek egoera ez da hobetu, eta Bilbora joan ginenean baino arrazoi gehiago dago kalera irteteko. Horrenbestez, herritarrak animatu nahi nituzke bihar bailarako plazak betetzera.

"Presoak interes politikoetarako erabiltzen dituztela argi dago"

"Espetxeak beteta izatea ez dator bat konponbide prozesu batekin"

Nahi baduzu, Gasteizen bizi zaitezke *Sartu eta aukeratu!*



Babes ofizialeko etxebizitzak (BOE)

Ez da beharrezkoa Gasteizen erroldatua egotea. Bi eta hiru logelako etxeak, garajea eta trastelekua **84.736** eurotik aurrera (14.098.889 pzta.).

Informazio gehiago >



SALBURUA Toni Morrison kalea

BOE bat baino pixka bat gehiagogatik, etxebizitza libreak. Hiru logela, garajea eta trastelekua **199.000** eurotik aurrera (33.110.814 pzta.). Atikoak **205.000** eurotan (34.109.130 pzta.).

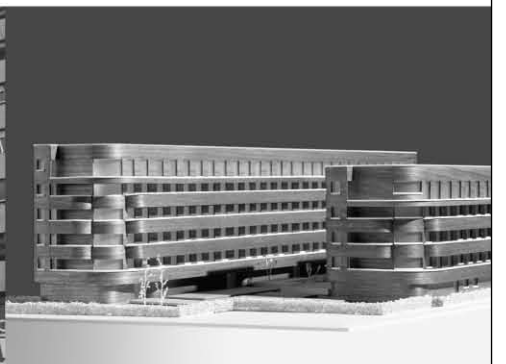
Informazio gehiago >



ZABALGANA Veleia behatokia

Bat, bi eta hiru logela, garajea, trastelekua eta terraza dituzten etxebizitza libreak. Sukaldea altzariekin eta horma-armairuak **135.000** eurotik aurrera (22.462.110 pzta.).

Informazio gehiago >



BOE Alto de Olarizu bizitegia

Eraikuntza berriko BOE etxebizitzak bi eta hiru logelarekin, garajea, trastelekua eta terraza **131.577** eurotik aurrera (21.892.571 pzta.).

Informazio gehiago >



Oscar Rodriguez Vaz | PSE-EEko legebiltzarkidea

"Urteak beharko ditugu elkarbizitza lortzeko, baina okerrena lortu dugu, ETA amaitzea"

- Lehendakariak egindako lana eta egiteko geratzen zaiona defendatu ditu Rodriguezek
- "Raxoirena ez da doikuntza ekonomikoa, ideologikoa baizik", dio, murrizketen aurrean

ENEKO AZKARATE | ARRASATE

Zazpi urte daroatza Gasteizko Legebiltzarrean. PSE-EEko legebiltzarkide taldeko idazkaria da. Arrasaten bizi izan zen 16 urtera arte, familia Gasteizera joan zen arte. 35 urte ditu. Egungo egoeraz, hauteskundeez, gobernu sozialistaren bakardadeaz... dihardu.

Arrasatearra eta sozialista izanik, bereziki sufrituko zenuen Isaias Carrascoren heriotza, ezta?

Bai. Gertuko nuen. Gure futbol entrenatzailea izan zen San Andresen. Entrenatzaile ona. Askok maite genuen. Pertsona ona zen. Beti egin zuen lan auzoaren eta herriaren alde. Penagarria izan zen haren hilketa.

Zelan gogoratzen duzu hilketa hura?

Madrilen nengoen, Senatuan, batzar batean. Halako batean, San Andresko lehengusina batek deitu zidan berria emateko. Oso gogorra izan zen. Haren familiarekin harreman handiak geneuzkan. Ulergaitza izan zen Isaias Carrascoren hilketa. Langilea zen. Hil zutenak ez dira ez zekertiarrak eta ezta aberzaleak ere.

Bakearen eta Elkarbizitzaren gaineko biltzarra egin dute egunotan Bilbon. Zertarako balioko du?

Txarrena pasatu da. Bortizkeria, hiletak, atentatuak... Baina zailena da elkarbizitza eta berradiskidetzea. Horretarako da kongresu hau, beste aurrerapauso bat. **Urrian iragarri zuen ETAk jardun armatua uzten zuela. Ordutik hona, bakea eta normalizazioa lortzeko nahikoa aurreratu da?**

Gauzak astiro doaz, baina normala da. 75 urte eman ditugu askatasun barik: Francoren eta ETAREN bortizkeria jasan behar izan ditugu. Orain, hilabete batzuetan, dena konpontzea zaila da. Lasaitasunez egin behar ditugu gauzak. Egoera berrira egokitu eta gero gerokoak. Urteak beharko ditugu elkarbizitza lortzeko. Okerrena bukatu da. Hori da inportanteena.

Raxoik keinu ageriko batzuk egin beharko lituzke?

Agian, Zapaterok beste modu batera jokatu luke. Baina Raxoi dago agintean eta hari dagokio urratsak egitea. Kartzela politikak malguagoa izan beharko luke. Baina, etorkizunari begira, ezker abertzaleari lasaitasuna eskatu nioke. Urte askoan jasan izan dugu ETAREN bortizkeria, eta orain, bat-batean, ezin dezakegu dena ahaztu. Orrialde asko ditu liburuak eta patxadaz irakurri nahi ditugu orrialde guzti-guztiak.

Zubi asko berreraiki behar ditugu oraindik.

Legealdi hau agortuta dago?

Gutxi geratzen zaio. Azken urtean gaude. Baina ez dago agortuta. 15 lege geratzen zaizkigu onartzeko. Lan asko daukagu egiteko. Aste honetan, esaterako, Udal Legearen emendakinak aurkezteko epea zehaztuko dugu.

Legealdi honetan Udal Legea onartzeko itzaropenik?

Gobernuak egin du berea: legea egin eta Legebiltzarrerara bideratu. Orain, indar politikooi dagokigu hori adostea. Oso inportantea da udalen autogobernua ere zehaztea eta gure erakundeen egitura berritu eta finkatzea. Lurralde Historikoen Legea badaukagu, baina ez Udal Legea. Eta beharrezkoa zaigu.

PPren babes barik, zeinekin adostuko dituzue ondorengo hilabeteotan aipatzen dituzun lege horiek? Denekin egingo dugu berba. Egia da PPrekin ituna eta tratatu berezia izan dugula, baina EAJrekin, EArekin, Aralarrekin eta Ezker Anitzarekin ere gauza asko adostu ditugu.

Lopezzen Jaurilaritza hilda dagoela dio Urkulluk.

Hiru urte daroatza hori esaten. Lehen egunetik: euskara bukatuko genuela, autogobernua amaituko genuela...

Inkesten arabera ere, herritarrek ez diote babes handirik ematen lehendakariari...

Bi helbururekin ailegatu ginen Ajuria Enera: bortizkeria amaitzea eta normaltasuna ekartzea, hain zuzen.

ETAren desagerpena lehendakariaren meritua izan da?

Ez bakarrik lehendakariarena, baina badu meriturik. Eta gogoratu behar dut ETAk utzi diola Zapatero eta Lopez gobernuan zirela. Lehendakariak ez du ekarri bakea herri honetara, baina Lopez lehendakari izan ez balitz, agian, atzeratu egingo zen ETAREN amaiera.

ETAren amaieraren iragarpenak lehendakaria Euskal Herritik urrun harrapatu zuen.

Gauzak ez dira gertatu egun bate-tik bestera. Baina gure helburua bazen legealdi honetan bakea lortzea. Eta horretarako hainbat politika jarri genituen indarrean, elkarbizitza lantzeko eta bortizkeriari balioa eta legitimazioa kentzeko. Bi helburu horiek bete dira. Horregatik diot Urkulluk ez duela arrazoirik.

Merezidu egoera honetan jarraitzea? Krisi ekonomiko gogorrarekin eta PP ere kontra edukiz?



Oscar Rodriguez, martitzenean, Arrasaten. | ENEKO AZKARATE

"Lopez lehendakari izan ez balitz, agian, atzeratu egingo zen ETAREN amaiera"

"Adostasunak bilatuko ditugu, baina lortzen ez badugu, etxera!"

"Lehendakaria autogobernua eta hemengo interesak defenditzen dabil"

"EAJk eta PPk eskuineko politikak defenditzen dituzte"

Bai. Oraindik badauzkagu esku artean egitekoak: elkarbizitza landu, autogobernua defenditu. Raxoi egiten ari den murrizketen aurrean, krisiari aurre egiteko neurriak hartu eta herri eredu berria planteatu.

Lopezzi leporatzen zaio Madrilera begira egotea eta gutxiago hementxo arazoei begira.

Lehendakariak autogobernua eta hemengo interesak defenditzen dihardu. Raxoirena ez da doikuntza ekonomikoa, ideologikoa baizik. Hiru mailatan gertatzen da hori, gainera: hezkuntzan, osasunean eta lan alorrean; erakundeei dagokienez ere bai, autogobernua urratuz; eta azkenik, diskurtso mailan. Lehendakaria ari da doikuntza ideologiko horri aurre egiten.

Hori hala bada ere, zergatik aritu zarete PPrekin eskutik?

Helburu handiena lortzeko bide-lagun izan dugu. Lehendakaria Ajuria Enera iritsi zenean ETAk berearekin jarraitzen zuen. Puelles guardia zibilarren hilketa gogoratu besterik ez dago. Orduan zentzua zeukan PPrekin ituna egitea. Azkenaldian, berriz, ez. Raxoi Madrilen agintean dagoenetik bereziki.

Aurrekontuak lantzeko unea helduko da udazkenean, eta hori izan daiteke mugarririk. Ze aukera geratuko zaio lehendakariari?

Ez nago lehendakariaren buruan eta hari dagokio hauteskundeak deitzea. Baina urte askoan ikusi dugu aurrekontuak luzatzen ibarretxe. Edozelan ere, ez gara lurrean tarrasean ibiliko. Adostasunak bilatuko ditugu, baina lortzen ez badugu, etxera!

Basagoitik dioen moduan, burujabetzaren aldeko poloa osatuko dute EAJk eta Amaiurrek?

Ez dakit. Nire desioa da etorkizuneko eztabaidak ezker-eskuin parametroetan egitea.

Amaiurrekin bat etorriko zaretela esan nahi duzu?

Bortizkeria amaituta, elkarbizitza landu behar dugu, baina eztabaida sozialak ere bai. Zerga politika eta abar. EAJk eta PPk eskuineko politikak defenditzen dituzte.

Irudikatzen duzu zuek Amaiurko lehendakariari bat babesten?

Askok geratzen da horretarako. Batez ere, elkarbizitza berreskuratzeko urrats asko. Bide luzea daukagu elkarlanerako. Orain ez dut posible ikusten PSE-EE eta Amaiur bat etortzea eta guk haien lehendakariagaia babestea. Etor-kizunean, inoiz, posible izateko lan egitea tokatzen da oraindik.

ZABALIK



ENEIDA ITURBE
http://goiena.net/iritzia/

Ez gara konplizeak

Mary Poppins filmean protagonistak zaintzen zituen umeen aitak banku batean lan egiten zuen. Mutikoak hasitako protesta baten ondorioz, bezero guztiak bankutik dirua erretiratzen hasten ziren, haren porrota eraginez.

Bankiaren kontua dela eta etorri zait burura eszena hau. Egun, bankuak eta kutzak blindaturik daudela dirudi. Kudeaketa txarra eginez gero, fusionatu egingo dira edo gobernuak erreskatatuko ditu, baina inoiz ez dira pikutara joango. Hipoteka ordaindu ezin duen jendea, aldiz, etxe gabe eta zorrekin geratuko da.

Aspaldian gobernuak kanpoko zenbait erakundek bankuen hainbat jarduera salatzeke kanpainak jarri dituzte martxan. Horietako baten leloak *Bezzeroak gara, ez konplizeak* dio. Benetan egokia iruditzen zait. Gure diruak gordetzeko aukera ona izan daiteke banketxe bat, baina horrek ez du esan nahi diru horrekin nahi duena egiteko lizentzia daukanik. Edo ez luke, behintzat, hala izan beharko.

Banku eta kutxa askok armak ekoizten dituzten lantegietan inbertitzen dute bezeroen dirua, edo giza eskubideak urratzen dituzten proiektuetan. Hala azaltzen du lehen aipatutako ekimen edo kanpaina horietako batek, Banca Armada (www.bancaarmada.org) deritzonak. Web orrian armamentuan inbertitzen duten bankuen zerrenda eskaintzen du. Begira ezazue, ustekaberen bat ere izan daiteke eta!

Ohiko bankuen aurrean, "banku etikoa" daukagu alternatiba gisa. Gizartean eragin onuragarria daukaten ekintza ekonomikoak finantzatzten ditu banku etikoak. Euskal Herrian *Fiare* eta *Triodos Bank* dauzkagu, baina Bilbon dituzte egoitzak.

Aldaketa handiak behar diren garai honetan, banku etikora salto egitea edo ohiko banketxeei euron jardueren gaineko kontuak eskatzea pauso txikiak dira. Hala ere, ziur nago aldaketa txikiek, bata besteari gehituta, ondorio nabarmenak izan ditzaketela. Laga diezaiogun, bada, konplize izateari!

USTEAK USTE

MIREIA BIKUÑA | mbikuna@goiena.com

Irratiak sorrarazten duena...

Oñati Irratian ezagutu nuen hedabide hori. 15 urte luze egon nintzen zuzenekoak egiten. 2006an Goienan hasi nintzenetik, papera eta telebista ezagutu ditut. Orain, berriro itzuli naiz irratiara, Arrasate Irratiara. Teknikari lanak ahaztuta nituen, baina ahaztu ez dudana da zuzeneko batek sorrarazten duena: urduritasuna, egonezina, tripako mina... baina batez ere, emozioa. Zuzeneko bat egitea ikaragarria da, azkarra, zoratzeko modukoa. Baina saio bukatu ondoren geratzen zaizun sentsazioa ederra da. Adrenalinak gora egiten du irratsaioaren indikatiboa sartzen duzunean. Irratia probatzen duenari, barruraino, zainetaraino sartzen zaio sentsazio hori.

MARRAZKIZ

ALEX UGALDE | http://goiena.net/iritzia/



HANDIK ETA HEMENDIK

Futboleko elastikoen zoramena

Leire Narbaiza
<http://eibar.org/blogak/antigona/>

Azken boladako joerarik deigarriena.

Ezagutzen nauen edonork badaki ez naizela futbolzalea, are gutxiago futbol-eroa. Baina pasa den asteko fenomeno paranormalak kontu askori pare bat buelta emanarazi dit. Izan ere, hainbeste jende ekipo bateko kamisetarekin ez dut inoiz ikusi futbol zelaitik kanpora, behintzat!

Egia esatera, gure belaunaldiko mutilek, umeak ginenean, ez zuten kamisetarik izaten, eta bazeukanak jaunartzean opari-edo jasota zuen. Nire inguruan inork ez, agian neska eskola batera joan nintzelako eta nire ume-mundua oso femeninoa zelako: nire lagunak neskak ziren eta bere familian ia guztiak ahizpak zituzten. [...]

Orain, osterara, izan litezke zaharrenetan zaharrenak, tripadunak eta zatarrak edo jaio berriak. Berdin dio, garrantzitsuena koloreak dira. Antza denez, Frantziako

Tourrean euskaldunak animatzeko ere ezinbestekoa da euskalduntasuna erakuste aldera, Hego EHko ekipo bateko kamiseta eramatea!

Hala ere, gehien harritzen nauena egunero eramatearena da, edozein egunetan arropa normala balitz bezala. Agian, hemen dugun mendiko moda horren beste adar bat baino ez da; edo *txandalismoarena* (etorriko da, lasai, honen gaineko apuntea). dena den, egunero janzte hori oso praktikoa omen da, horrela aitortu dit nire blog-kideak: garbitu eta sikatu arin-arin, lisatu bariak. Praktikoaagorik? Ez. Nik ere planteatu beharko dut, agian ;-)

Aparteko arreta merezi dute futbol talde handietako kamisetek. Lehen ez ziren orain bezala aldatzen urtero, ez zegoelako negoziaririk, lehen esan dudan moduan. 3 eta 4 kamiseta izaten dituzte, eta denborarekin minstro batzuk ere ikusi ditugu.

Diseinu ez hain itsusi batek @AnaisNi-ri atentzioa eman zion, eta ni ohartu. Elastikoa ez da oso motza (ez bizkaitarrentzat: itsusia, zatarra), baina atzeti badirudi boleroa jantzita daramatela! Oso irudi bitxia! Gainera gola sartu osteko besarkada/musu/

igurtzi/zurri saioaren ostean, maskulinitatearen gotorlekua diren futbol taldeetan bitxia, benetan!

Polemika ere sortu da publizitatea jartzearekin, athetic-en kasuan, kamiseta "zikintzen" zuelakoak. Ai, ama! entzun behar dena belarriak edukitzeagatik!

Errealak eta Athleticcek ligak irabazi zituztenean elastikoak, eta ekpazioak oro har, askoz estuagoak ziren. Gure nerabezaroko mito erromantiko-sexualek kamiseta pegatuak eta praktaxo laburrak zerabiltzaten, #sesisesi totala! (3:35 minututik aurrera) [sarean bideoa]

Orain, berriz, gangar itxura ematen dieten raperoen arropak daramate! Lastima!

Lehen edo oraingo tixirtak izan, zabalak zein estuak, egunerokotasunean ez zaizkit gustatzen, zentzun bakoak ikusten ditut, eta gainera ez dira batera ondo gertatzen! Baina norberak ikusiko du; izan ere, bakoitzak bere zoroak bizi du. Eta nor naiz ni zentzugabekeria honi mugak jartzeko? Friki hauei frikismoaren maila gorenera iritsi direla konturarazteko? frikietan frikienak direlako horrela jantzita agertzen direnean, jakin ezazue...

goiena

KOMUNIKAZIO TALDEA

Argitaratzailea

Goiena Komunikazio Taldea Kooperatiba Elkartea

EO5 Basabe Poligonoa, 20550 ARETXABALETA

Lehendakaria

Esteban Plazaola

Zuzendari nagusia

Inazio Arregi

Zuzendaria

Eneko Azkarate

Erredaktore burua

Ubane Madera

Sailetak arduradunak

Xabi Urtzelai (Kirola), Iñaki Iturbe (Diseinua), Mireia Larrañaga (Publizitatea)

Maketazioa

Iñaki Iturbe, Imanol Soriano, Kepa Martelo

Publizitatea

Mireia Larrañaga, Amaia Mundirano, Ziortza Martin, Imanol Elortza

Testuen zuzenketa

Sergio Azkarate

Harpidetza eta banaketa

Marta Leturia

Administrazioa

Agurtzane Gaintzarain, Ane Bereizibar, Iratxe Bengoa

EEOITZA NAGUSIA - GOIENA PAPEREA

ARRASATE 20500:

Otalora Lizentziaduna 31 | 132 posta-kutxa

Tel.: 943 25 05 05 | Faxa: 943 25 05 00

ORDEZKARITZA

ARETXABALETA 20550:

EO5 Basabe Poligonoa

Tel.: 943 25 05 05 | Faxa: 943 25 05 09

Publizitatea

Aretxabaleta 20550

EO5 Basabe Poligonoa | Tel.: 943 25 05 05

Faxa: 943 25 05 09 | publi@goiena.com

Harpidetza

Aretxabaleta 20550

EO5 Basabe Poligonoa | Tel.: 943 25 05 05

harpidetza@goiena.com

Lege Gordailua:

NA-3329/2000

ISSN:

2174-369X

Tirada:

20.100 ale

Difusioa:

19.951 ale

OJO erakundeak ikuskatutako astekaria.

Gipuzkoako Foru Aldundia

Arrasateko Udala

Bergarako Udala

Oñatiko Udala

Aretxabaletako Udala

Eskoriatzako Udala

Antzuolako Udala

Aramaioko Udala

Elgetako Udala

Leintz Gatzagako Udala

EUSKO JAURLARITZA

GOBIERNO VASCO

Eusko Jaurlaritzako Kultura Sailak diruz lagundutako aldizkaria

KULTURA SAILA

Hizkuntza Politikarako Sailburuordetza

GOIENAK ez du bere gain hartzen IRITZIA eta GUTUNAK orrialdeetan, edo bestelako orrialdeetako kolaboratzaileek, adierazitako iritzien erantzukizunik.

GUTUNAK

Eskerrik asko,
Kurtzebarri BHI
eta Kurtzebarri
eskola!

Ana B. Ruiz
Antzuola

Orain dela ia 12 urte Kurtzebarrin lanean hasi nintzen eta orain beste lekura noa, baina joan baino lehen eskerrak eman nahi dizkiet Kurtzebarri BHI eta Kurtzebarri eskolako irakasle, ikasle, guraso, langile ez-irakasle, jantokiko langile eta garbitzaileei (baten bat ahazten bazait, ez da nahita izan) urte hauengatik.

Eskerrak eman nahi dizkiot nire lehengo zuzendari taldeari (Resu, Pili eta Mila), Kurtzebarri denok garela erakutsi zidatelako.

Eskerrak Aretxabaletako herri eta jendeari ondo hartu nautelako.

Angela, itsasontzi hau ondo eramaten duzu, jarraitu horrela!

Izaskun, aurten ere ordutegia oso ondo irtengo zaizu. Animo!

Xabi, zaindu ondo dirua,

krisian gaude eta!

Mila, ez utzi irakasleri lan askorik ematen!

David, animo eta zorte on!

Imanol, ez kezkatu, jantokia ondo joango da eta!

Hau ez da agurra, gero arte baizik, eta nahi duzuenerako hemen naukazue.

Maiatzaren 19an,
geu ere bagoiaz!

Luis Mari Belastegi, Carlos Olabarria, Juan Mari Ruiz de Egino, Pello Garitano, Iñaki Arregi, Antonio Herzog, Jose Antonio Etxeberria, Jesus Mari Ilardua eta Gregorio Plazaola
Bergara

Badira aste batzuk, Bergarako Herrira mugimendutik San Martin plaza betetzeko antolatzen ari diren ekimenera joateko gonbidapena jaso genuela.

Gonbidapen hartan honela zioen:

"Euskal Herrian garai berriak bizi ditugun honetan, bakea eta konponbidea lortzeko urrats berriak eman behar dira. Hots, Euskal preso eta iheslari politikoek jasaten dituzten

salbuespeneko egoerak amaitu eta Euskal Herriratzea. Urrats hauen alde zure aletxoak emateko prest bazaude, maiatzaren 19an San Martin plazan antolatzena goazen ekimeneari parte hartzen gonbidatzen zaituztegu".

Ez genuen pentsatu beharrik izan.

Elefantea mugitu zedin lan egin, lagundu, genuen; Jose Luis etxeratzearen alde.

Audientzia Nazionala zer den eta zertarako darabilten ezagutarazteko hitzaldi jendetsua antolatu genuen UNEDen.

Urtarrilaren 7ko manifestazio kolosalera joateko deiarekin bat egin eta, zabaltzen lagundu genuen.

Hego Afrika eta Irlandako gatazka politikoak konponbidean nola jarri ziren azaltzen zuen *Euri lehorra* ikus-entzunezkoa eman genuen Zabalotegi aretoan.

Orain, nola lagundu ez gure herrian hainbeste urtetatik desiratzen dugun bakea eta konponbidea lortzeko hain beharrezkoa diren urrats berri hauen alde?

Geu be bagoiaz, bai; Udal Bandarekin batera, dantzari eta erraldoiekin batera,

abeslariekin batera, margolariekin eta herritar guztiekin batera.

Bergarar guztiak animatu nahi ditugu maiatzaren 19an San Martin plaza betetzera.

Eskerrik asko,
Arrasateko
Udaltzaingoari

Izaskun Insausti
Arrasate

Martitzen arratsaldean ezbeharra izan nuen automobilarekin.

Bada, eskerrak eman gura dizkiet Arrasateko Udaltzaingoari eta garabiaren gidariari, eskainitako laguntzarengatik eta erakutsi zuten profesionaltasunarengatik.

Beste urte bat?

Mikel Aranzabai
Eibar

Bai ba, beste urte batez jasan beharko dugu Montanier frantziarra Realean.

Kontratua dauka, eta aurten bete egin duenez zuzendaritzak eskatu ziona –taldea lehenengo mailari eustea–, ba, zera, irabazi egin du kalera ez botatzea.

Hori bai, argi izan behar dugu hainbat momentutan kalean ikusten zuela bere burua.

Gogoratu besterik ez dago Betisen kontrako partidua, Sevillan, lehenengo itzulian. Partidu hura galdu edo berdinduta, kanpoan zegoen Montanier, baina Iñigo Martinezek luzapenean egindako gol gogoangarriak aulkian mantendu zuen frantziarra, Realak 2-3 irabazi zuen-eta.

Ordezko entrenatzaileak bidean zeuden.

Bestalde, Anoetara joaten garenok gogaitu egin gara aurten Realarekin; bueno, Realarekin ez, Montanierrekin baizik.

Aldaketak 70. minututik aurrera, partidua zelan zihoan irakurri ez, eta aldaketarik egin ez...

Gehienak ez gaude Montanierrekin, baina, tira, agian datorren urtean, aurtengo esperientziarekin, beste zerbait ikusiko dugu.

Atal honetan argitaratzeko diren gutunak, gehienez izan behar dituzte 1.900 karaktere (hutsuneak barne). GOIENAK eskubidea du gutuna laburtzeko.

Gutunarekin batera bidali beharrekoak: egilearen izena eta abizena, herria eta harremanetarako telefonoa. Gutuna helarazteko bideak: Oñalora Lizentziaduna 31, 20500 Arrasate | gutunak@goiena.com | Faxa: 943 25 05 00

MUNDU MIRA

GOIENA TELEBISTA | MAGAZINA

ASTELEHENEAN, 20:15EAN ETA 22:15EAN | TXOMIN MADINAK AURKEZTUA

GOIENA TELEBISTA | JAIK: MUNDUMIRA

EGUBAKOITZA, 22:40EAN



DEBAGOIENDARROK DIOGUNA

goiena

Iban Sanchez | Ascensores Hemen

"24 orduko zerbitzua eskaintzen bakarrak gara"

Iban Sanchez arrasatearrak urtebete darama Ascensores Hemen enpresan lanean; Debagoieneran igogailuen sektorean lehiakortasunik ez dagoenez, gainerako enpresek zerbitzu eskasa ematen dutela dio

Zenbat urte daramatza-
zu igogailuen esparruan
lanean?

Finken administratzaile moduan aritu naiz lanean zazpi urtez. Komunitate baten, gastu handiena dakarren zerbitzua igogailuarena da eta sektore horretan lan egitearen ondorioetako bat izan zen igogailuen mantenu zerbitzua eskaintzen duen Ascensores Hemen enpresa ezagutzea. Duela lau bat urte hasi nintzen Ascensores Hemen enpresarekin harremanetan; enpresa onena da Gasteiz aldean. Lanerako proposamena egin zidaten duela urtebete inguru eta onartu egin nuen. Enpresan sartu eta eskatu nuen lehen gauza izan zen zerbitzua Debagoienera ere zabaltzea.

Zergatik erabaki zenuten, bada, gure bailarara ere heltzea?

Arrasatearra naizenez, badakit igogailuen arloan Debagoieneran ez dagoela lehiakortasunik, eta horregatik erabaki genuen hona ere zabaltzea.

Zein da zure lana, zehazki esanda?

Nire lana da komunitate, udal, enpresa eta igogailuak dituzten leku orotara gure zerbitzua kontratatzeko proposamena egitea. Proposamena egiteaz gain, eta gure ustez garrantzitsuena dena, gure bezeroak izango direnei ondo-ondo erakutsi gura diegu zein zerbitzu duten hartuta. Izan ere, askotan gertatzen da komunitate baten kontratua ez dela irakurtzen eta aspaldi sinatutako zerbitzu batekin funtzionatzen dutela oraindik; hau da, *letra txikia* irakurtzean ezustekoa hartzen dute. Ez dute jakiten, esaterako, halako kontratuak automatikoki berritzen direla. Baina adibide esanguratsuena da jendeak uste duela 24 orduko zerbitzua izaten duela, igogailu

kanpoan pegatina bat dutelako. Pegatina hori engainua izaten da kasu gehienetan; eranskailu horretako mezuak esan gura duena da norbait barruan gedituz gero 24 orduko zerbitzua duzula... Nola ez ba! Hori legeak agintzen du, larrialdi bat da. Jendeak ez dakiena da konponketendako-eta ez duela 24 orduko zerbitzurik eskaintzen.

Horren aurrean zein da Ascensores Hemen enpresak eskaintzen duen zerbitzua?

Gu gara Debagoieneran igogailuen sektorean benetako 24 orduko zerbitzua eskaintzen duen enpresa bakarra. Gainerako enpresak arratsaldeko seiak, zazpiak edo zortziak inguruan itxi eta ez dute zerbitzu hori eskaintzen. Zapatu, domeka edo jaiegunetan, bestalde, 13:00etatik aurrera ez dira erabilgarri egoten. Adibidez, etxeko giltzak igogailu azpiko zulora zapatu arratsalde edo domeka goiz baten jausten bazaizkizu, askok uste dute unean bertan etortzeko zerbitzua dutela kontratatuta. Bada, gero konaturatzen dira ez dela horrela eta unean bertan etortzea gura badute aparte ordaindu behar izaten dute. Zerbitzu hori oso garestia da, merkeagoa izaten da sarri-lagile bati deitu eta hark zabal dezala zure etxeko atea.

24 orduko zerbitzu hori ematea benetan eskaintzea hain garrantzitsua da?

Oinarrizko zerbitzu izan behar lukeela uste dugu. Jendeak zein kontratu mota duen kontur-araztea gura dugu. Izan ere, badira kasuak igogailuez arduratzen den enpresa berak edo talde bereko enpresak 24 orduko zerbitzua eskaintzen duela Gasteiz aldean, baina Debagoieneran ez. Horrek esan gura du, gure ustez, enpresa horiek euren bezeroekiko oso arreta eskasa dute-

la. Gure ikuspuntutik, ez du inolako zentzurik.

Igogailuek arazo handiak sortzen dituzte istripuei dagokienez?

Ez da istripu askorik gertatzen. Argi izan behar duguna da mantenuak derrigorrezkoa izan behar dela, eta hori komunitateek argi daukate orokorrean. Era berean, esan beharra dago Debagoieneran eskari handia dagoela, batik bat jendeak zein zerbitzu klase daukan jakin gura duelako. Kontuan izan behar da kontratuak aspaldikoak izaten direla eta komunitateetako administratzaile berriek normalean ez diotela askorik erreparatzen igogailuen kontratuei. Beraz, aurreko kontratuekin segitzea da joera nagusia.

Bestalde, Eusko Jaurlaritzaren araudi baten arabera, igogailuekin lan egiten duten enpresendako derrigorrezkoa da euren bezeroei igogailuaren egoeraz informatzea. Izan ere, igogailua ez da enpresena, komunitatearena baizik. Gure sektoreko enpresak igogailuen mantenuaz bakarrik arduratzen gara. Baina hori Debagoieneran ez da egiten, inondik inora; enpresek informatzen ez dutenez, komunitateek ez dakite euren igogailua nola dagoen, piezen egoera nola-koa den... Ez dakite ezertxo ere.

Komunikazio arazoa da, beraz?

Argi eta garbi. Galdera da: zergatik dago komunikazio arazoa? Bada, arestian esan dudan moduan, Debagoieneran ez dagoelako lehiakortasunik sektorean. Hiru edo lau enpresa daude, baina ez diote elkarri trabarik jartzen. Hau da, beste sektore askotan egon daitekeen lehiakortasunik ez dago igogailuen arloan, ezta gutxiago ere.

Zein da gaur egun komunitateek duten arazo larriena? Edo, bestela esanda, zein da komunitateon eskakera nagusia?

Komunitate askok zer gertatzen den jakiten dutenean, ezin dute beste enpresa batekin sinatu bost edo hamar urteko kontratua duelako betetzeke oraindik. Eta kontratua amaitzeaz denean, beste enpresa horiek beste hainbat urtez luzatzen saiatzen dira. Hala, helburu hori lortzeko legezkoak ez diren bideak erabiltzen dituzte hainbat kasutan.

Hau da, komunitateko presidentarekin edo beste edozein bizilagunekin elkartu eta beherapen txiki bat eskainiz -10 edo 15 euroko deskontuak izaten dira, adibidez- kontratu berria sinatzeko eskatzen diote.



Iban Sanchez.

Etikoak ez dira izango, baina modu horiek legez kanpokoak dira?

Bai. Komunitateko presidenteak ezin du halako kontratu bat sinatu aurretik bizilagunekin elkar-tu eta gehiengoaren babesa izan barik. Hala, gertatzen dena da

tranpa antzeko horretan jausten direla asko eta asko, jakin barik beste bost urterako kontratua sinatzen dabiltzala. Hori da gainerako enpresa horiek eragiten duten komunikazio faltaren ondorio garbiena.

"Komunitateei erakutsi gura diegu zein zerbitzu duten"

"Aurreko kontratuekin segitzea da joera nagusia"

"Pegatina hori engainua da, ez da 24 orduko zerbitzua"

"Komunikazio arazoa dago ez dagoelako lehiakortasunik"

DUELA 10 URTE

2002-05-11

Emakume bat labankadaz hil zuten

Aitor Mendikute elgetarrak lau labankadaz hil zuen herriko estankoko Arrate Elkoro. Sabelean eta bizkaraldean eman zizkion labankadak, eta gero, ihes egin zuen. Leku-koek esandakoaren arabera, labankadak jaso ondoren, laguntza eske irten zen Arrate Elkoro kalera. Herritar batzuen laguntza jaso eta anbulantziari deitu zioten. Mendaroko ospitalera eraman zuten, 11:30ean, eta han zendu zen.



Ertzaintzak estankoa prezintatu zuen. | GOIENA

2002-05-11

Gurean lapurtzeagatik atxilotuta

Debarroko eta Urolako hainbat herritan lapurretan egitea leporatuta, 20, 22 eta 24 urteko hiru lagun atxilotu zituen Ertzaintzak Zarautzen. Besteak beste, Antzuolako Harizki dendan, Arrasateko Basilio tabernan, Bergarako Konde Panaderokua okindegian eta Elgetako Ana Mari liburu-dendan eta Ostatu jatetxean egin zituzten lapurreta saiakerak hiru gazteok; eta baita Eibarren eta Zumarragan ere.

DUELA 5 URTE

2007-05-11

Instalazio berriak

Arrasateko Gesalibar auzoan dagoen San Juan de Dios psikiatrikoan instalazio berriak inauratu zituzten. Bi eraikin birmoldatu zituzten: San Benito Menni, iraupen luzeko 60 gaixorendako; eta Sagrado Corazon, 112 oherekin. Inaugurazio ekitaldian Uriarte gotzaina eta Lakuntza alkatea egon ziren.

ELGETA

HERRITARRAK

Lorea Larrañaga Elgetako parrokiako organista da, eta musika eskolak ematen ditu; eman eta jaso: Aitor Olea organistarekin dihardu haize-instrumentu ezezagunaren trikimailuak ezagutzen | MIREIA BIKUÑA

"Elizako organoaren doinuarekin maitemindu egin nintzen, ederra da"

Lorea Larrañaga eibartarra da jaiotzez, baina Elgetan bizi da azken 10 urteetan. Hango abesbatzako kide da, baina gehienok ezagutzen dute elizako organoa jotzen duelako. Musika maite duela esan digu. Musika eskolak eman eta hartu egiten ditu Bergarako musika eskolan. Elgetako elizan egin dugu hitzordua harekin.

Nolatan heldu zinen Elgetara?

Eibarren bizi ginen senarra eta biok, eta aldatzea erabaki genuen. Senarraren gurasoak elgetarrak dira eta hark familia zuen hemen. Orain dela 10 urte etorri ginen, eta oso gustura gaude.

Aldaketa itzela izan da: Eibartik Elgetara.

Hiri batetik herri txiki batera aldatu ginen. Herri kaotiko batek lasaiago batera etorri ginen. Dena den, horixe gura genuen guk: lasaitasuna, isiltasuna, jendearekin egotea...

Elgetara aldatzea erabaki genuenean, Eibarko lagunak esaten ziguten zoratuta geundela.

Zer moduz integratu zineten Elgetan?

Oso ondo. Senarrak familia dauka hemen. Gaztetan, askotan etortzen zen Elgetara lehengusuekin egotera, eta lagunak ere bazituen. Hori horrela, ondo integratu ginen.

Dena den, familiarik izan ez bagenu, ondo integratuko ginela uste dut. Elgetarrak eskuzabalak dira eta ongietorria emateko gertu daude beti.

Elgetako parrokiako organista zara.

Bai. Domeketako elizkizunetan eta hiletetan jotzen dut organoa.

Elgetara heldu nintzenean herriko abesbatzan sartu nintzen. Hango zuzendari Jose Antonio Retolatzak esan zidan organo bat zegoela parrokian, baina ez zue-



Lorea Larrañaga, Elgetako parrokiako organoa jotzen | MIREIA BIKUÑA

"Askotariko musika jo daiteke elizako organoarekin, pieza asko"

"Elgetako organoa oso dotorea da, eta teklatu bakarra dauka"

la inork jotzen. Orduan bazegoen organista bat Elgetan, Joaquín Gastezi, baina, elizkizunetan parte hartzen zuenez, ezin zuen organorik jo.

Musika irakaslea naiz, eta pianoa jotzen dut. Hori horrela, animatu egin nintzen.

Eta zer gertatu zen?

Ez nuen elizako organoa ezagutzen, baina musika instrumentu horrek sortzen duen doinuarekin maitemindu egin nintzen. Bete egiten nau doinu horrek. Ikusgarria da. Probatu, eta aurrera jarraitzea erabaki nuen.

Pianoa jotzen jakiteak organoarekin hasteko lagundu zizun?

Bai, zera! [Barre]. Ez daukate zerikusirik. Duten gauza berdin bakarra teklatura da. Pianoa hari-instrumentua da eta organoa, berriz, haize-instrumentua. Organoak pedalak eta hainbat erreregistro ditu. Biek sortzen duten doinua oso bestelakoa da.

Nola ikasi zenuen?

Lehenengo urtean nire kabuz ibili nintzen, senarraren laguntzarekin. Organoa teklatuarekin bakarrik jo daiteke. Horrela hasi nintzen. Ondoren, erreregistroak eta pedalak erabiltzen hasi nintzen. Lortu gura duzun doinuaren arabera aukeratzen dira erreregistroak eta teklatura.

Ondoren, Bergarako Musika Eskolan hasi nintzen Aitor Olearekin eskolak hartzen. Badira hiru bat urte, baina oraindik asko daukat ikasteko.

Nolakoa da Elgetako organoa?

Herri txiki batendako, oso dotorea. Teklatu bakarra dauka, baina doinu ederra egiten du. Hori bai, ez dauka zerikusirik Bergarako San Pedro elizan dagoenarekin. Hark hiru teklatu ditu.

Dena den, eliza gehienetan organoa egon arren, ez da oso ezaguna.

Hala da. Nik uste dut gazteek organoa elizarekin lotzen dutela

zuzenean. Oker daude. Organoak elizan daude eta elizkizunetan erabiltzen dira, baina beste modu askotara ere bai. Moldaketa egin ez gero, edozein pieza jo daiteke organoarekin, ez bakarrik XVIII. eta XIX. mendeetakoak. **Organista, musika eskolako irakasle, abesbatzako kide... pianoa eta gitarra jotzen dituzu... Musika zainetan daramazu.**

Bai. Txikitatik hasi nintzen musika ezagutzen eta bide beretik segitu dut.

Abesbatzan segitzen duzu?

Bai. Orain, gainera, Oskorriarekin egingo dugun emanaldia entseatzeko dihardugu. Oskorri kontzertua egingo du Espaloian hilaren 18an, eta pieza bat abestuko dugu eurekin.

Musikaz gain, beste zaletasunik baduzu?

Ez daukat denbora luze, baina ahal dudan gutzia irakurtzen pasatzen dut.

NIRE HERRIAN

EZAGUNAK GARA GUZTIOK

Elgeta herri txikia da, eta denok elkar ezagutzen dugu. Familia handi bat bezala gara. Gainera, hemengo gazteak herrian geratu dira. Ezkondu eta umeak izan dituzte Elgetan, eta horrek asko aberasten du herriaren bizitzan. Ume asko jaio dira azkenaldian, eta horrek herriaren etorkizuna bermatzen digu.

GAUZA TXAR GUTXI

Orain dela hilabete, garraio publiko eskasa kritikatu nuke, baina autobus gehiago jarri dizkigute. Orain, erabili egin beharko dugu, manten dezaten.

Gainera, Elgetan bizi izateak esan nahi du egunero autoa erabili behar dugula, horrek dakarren arriskuarekin. Elurra egiten duenean, berehala ixten dituzte errepedeak.

HERRIAK

ONATI

Julian Zelaia omendu gura dute bilobek zapatuan

Bilobek musika, koruak abestu eta Oñatzek dantzatu egingo dute

OIHANA ELORTZA | OÑATI

"Familiako bazkari batean sortu zitzaigun ideia. Konturatu ginen senide asko ginela musikariak eta gure aitarengandik, aitajau-narengandik, jaso genuela zale-tasun hori. Eta erabaki genuen omenaldia egitea. Bilobek aita-jau-nari egingo dioten omenaldia izango da", dio Juan Carlos Zelaia, Julian Zelaia zenaren semeak.

Organo jotzailea

Oñatiko organo jotzailea izan zen 30 urtez Julian Zelaia. Mezak, hiletak, bederatziurrenak... parrokiako elizkizun guztietan jotzen zuen organoa, eta, horrez gain, 50eko hamarkadan batez ere, Eskola-Cantorum abesbatza zuzendu zuen. Musikari lotuta zegoen erabat bere bizitza. Oñatin jaio zen 1916. urtean eta 70ean hil, hiruzpalau hilabete gaixorik egon ostean; 53 urte besterik ez zuen. Gaztetan Oñatiko agustindarretan egin zituen ikasketak, eta, musika zaletasunak bultzatuta, piano karrera egin zuen Burgosen, Julian Sagasta ikaskide zuela. Oñatira itzulita, Asuncion Mendizabalekin ezkondu eta bederatzi seme-alaba izan zituen.

Artxibatzaile moduan egin zuen lan Julian Zelaia Unibertsitate Zaharreko Protokolo artxibategian, eta musikaren historiari buruz gehiago jakiteko lagundu zion lanbide horrek. "Artxiboan dokumentu asko topatu zituen euskal musikaren historiari lotuta", kontatu du Fernando Zelaia semeak. Esaterako, Julian Zelaia



Julian Zelaia zena organoa jotzen. | FERNANDO ZELAIA



Julian Zelaia, kantuan, herritar askorekin batera. | FERNANDO ZELAIA

transkribatu zuen 1677an idatzitako Arrasateko organoari buruzko kontratua, gerora Aita Madinak publikatuko zuena. Harrezkero, Aita Madinak hainbat eskari egin zizkion musikaren historiaren inguruan eta zoriondu ere egin zuen Oñatiko musikari buruz idazteagatik.

Ruper eta Chopin

Julian Zelaiazen omenezko ekitaldia bihar egingo dute, 19:00etan, Santa Anan. Bete egingo da, gonbidapenak banatu ditu-eta familiak. Pianoa, gitarra, biolina eta klarinetea joko dute, besteak beste, bilobek, eta Juan Karlos semeak baita organoa ere. "Aitak erakutsita ikasi nuen nik, baina ez dut hark beste jo. Nire semeak ere badaki jotzen, baina biolina aukeratu du hark". Batera nahiz bakarka joko dute bilobek, eta joko dituzten piezen artean Chopin, Massenet eta Paganiniren obrak izango dira, eta baita Paulo Sarasate euskaldunaren eta Ruper Ordorika herritarraren abestiak ere. Julian Zelaiazen senide musikariek gain, parrokiako koruak eta Oñatz dantza taldeak ere hartuko dute parte omenaldian. "Corpus jaiak gertutik bizi izan zituen gure aitak, urtero irteten den prozesioan, eta hango dantzak egingo ditu Oñatzek. Parrokiako organo jotzailea zen, eta hango koruak abestu egingo du", zehaztu du Fernando Zelaia.

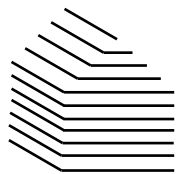


Julian Zelaiazen seme, biloba, lagun eta udal ordezkariak Santa Anan. | MAIDER ARREGI

Musikarekin eta herriko kulturarekin lotura

"Guk ez genuen ezagutu aitajauna, baina beti entzun dugu Oñatiko organo jotzailea zela eta oso lotura handia zuela musikarekin eta herriko kultura inguruko talde eta pertsonekin. Geu ere musikazaleak gara eta pentsatu genuen politena

izango zela omenaldian parte hartzea", kontatu du Kepa Zelaia. Kepaz gain, Julenek, Arantzazuk, Itziarrek, Nagorek eta Jonek ere hartuko dute parte biharko omenaldian. Udalaren, Foru Aldundiaren eta Kutxaren laguntzarekin antolatu dute.



IparProject

www.iparproject.com
info@iparproject.com

Barne diseinua - Gremioen koordinazioa
Erreforma eta ekipamendu integrala
Altzariak eta merkatuko lehen markak



BERGARA

Telleria 23 - D5 pabilioia. Labegarieta industrialdea
Tel.: 943 76 98 30 / Faxa: 943 76 52 44

AZPEITIA

Landeta auzoa. Atxubiaga 5 - Behea
Tel.: 943 15 03 33 / Faxa: 943 15 73 16

San Josepe kalea berritzeko bi milioi eta erdi euro beharko dira

Proiektua idatzi du LKSk eta datorren astean ikusi ahalko da, udaletxean

UBANE MADERA | ARRASATE

San Josepe kalea goitik behera urbanizatu gura du Arrasateko Udalak. LKS ingeniari enpresak idatzitako proiektuari hasierako onespina eman diote, eta, datorren astetik hasita, 20 egunotan interesa duen edozeinen eskura ipiniko dute, Obren Sailean.

Hala ere, obra horiek momentuz ez dute datarik. 2.515.000 euroko aurrekontua dute, eta Udalak ez du aurreikusten "epe motz-ertainean gauzatu ahal izatea", egoera ekonomiko kaskarraren ondorioz.



San Josepe kaleko etxeak. | U.M.

Biribilgunea, urbanoarendako

Kontuak kontu, Udalaren helburua da, ahal bezain laster, inguru hura guztia berritzea, Arrasaten San Josepe-San Andres kale inguruak dira-eta berrikuntza obrarik izan ez duten bakarrak. Horren ondorioz, kalea herriarekiko "aparte moduan" sentitzen da, eta, adibidez, ume karroarekin-edo zailtasunak izanez gero, kosta egiten da bertara iristea.

Hori horrela, zera egin gura dute: espaloiak egin edo zabaldu, ur eta argi sareak lurperatu (Telefonikako hariak, argiteria publikoarenak airetik doaz), eta irisgarritasuna bermatu.

Xehetasunetan sartuta, espaloia dagokionez, aldapatik behar-rako zatian eraiki egingo dute. Gaur egun ez dago, eta Udalak gura duena da Etxaluzeren atze-

tik San Josepe kaleraino espaloitik jarraitu ahal izatea.

Irisgarritasunari dagokionez, berriz, autobus urbanoa San Jose-

peraino iritsi ahal izateko aukera eman gura du Udalak.

Horretarako, biribilgunea eraikiko dute, auzora doan alda-

pa bukatzen den tokian bertan. "Gaur egun autobusa ezin da hara joan, ezin dezakeelako bueltarik eman. Ibilgailuek etxeen aurreko zabalgunean ematen dute buelta, baina autobusa ez da kabitzen. Biribilguneari esker, lehenago buelta eman ahal izango luke", azaldu dute Obra Sailetik.

San Josepe-San Andres lotura

Horrez gain, San Josepeko obrekin batera, azpiko aldetik pasatzen den San Andres kalean obra batzuk egiteko ere aprobetxatuko luke du Udalak. Besteak beste, San Josepe eta San Andres lotzeko oinezkoendako arrapala eraikitzeiko asmoa dute, eta San Andres kaleko zoladura, azpiegiturak eta harri lubetak berritu egin gura dituzte.

Zirkulazio aldaketak San Isidro zubia bota ahal izateko

Axeriko zubia (San Isidro) bota egin behar du Jaurilaritzak. Egindako ikerketaren arabera, ur handiak etorritz gero, traba larregi pilatzen da zubipean eta uholde arriskua eragiten du. Bada, zubia bota ahal izateko, Musakolako sarrera itxi egin beharko dute ibilgailuendako. Industriadetik, Osinaldetik bideratuko dute zirkulazioa. Udaletik jakinarazitakoaren arabera, hil amaieran hasiko dituzte obrak. Edozelan ere, "ez dute berehala itxiko errepidea", obrak hasi eta gerora baizik.



San Isidro zubia, behetik ikusita. | U.M.

OHARRAK

BIHAR, OLARTE ITXITA

Herrira ekimenak antolatutako krosa dela-eta, bihar, zapatua, itxita egongo da Olarte kalea, 09:00etatik 12:30ak arte. Eta, hain zuzen ere, 07:30etik 09:00etara egongo da zabalik kale hori zama-lanak egiteko.

ERRETIRATUEI OMENALDIA

Gaur, egubakoitza, da azkeneko eguna SUDCek antolatzen duen

erretiratuen omenaldiko bazkarrirako txartelak eskuratzeko. 18:00etatik 19:00etara pasa daiteke bulegotik, bazkide txartela aurkeztuta.

ZABORREN KUDEAKETA

Carlos Ormazabal Ingurumen diputatu ohiak zaborren kudeaketaren gaineko hitzaldia egingo du maiatzaren 23an, eguaztena, 19:00etan, Kulturaten.

Euskal presoek giza eskubideak errespetarazteko aldarria bihar plazan

U.M. | ARRASATE

Biharko, zapatua, Herriko Plaza zazpi orduz betetzeko ekitaldiak antolatu ditu Arrasateko *Herrira* mugimenduak, Euskal Herriko mugimendu orokorrarekin bat eginda. Helburua da aldarrikatzea gatazka konpontzeko "ezinbestekoa" dela "preso eta iheslarien egoera ere konpontzea".

11:00etan umeendako jolas eta tailerrekin hasiko dute eguna; 12:00etan herri krosarekin segituko dute; 13:00etarako agerraldia iragarri dute eta 14:30etarako, herri bazkaria.

Arratsaldekoari dagokionez, 16:00etatik aurrera herriko kultura talde, musikari eta dantzarien saioak izango dira.

NIRE USTEZ

AITOR IZAGIRRE



'Spain is different'

M15 mugimenduaren urtebetetzeak protagonismoa kendu die komunikabideetan Urdangarin eta erregearen familiaren abentura eta desbenturei. Egoera ekonomiko eta sozialak ez du onera egin azken urtean, baina mugimendua erabat hilda egon da azken hilabeteotan.

Bitartean, Espainiako Gobernuak Bankia bereganatzeko lehen pausoak eman ditu, eta oraingoan ere, badi-rudi ez dela erantzule zuzenik egongo; guztion zergak erabiliko dituzte gutxi batzuen arduragabekeria ordaintzeko. Nora begira egon dira agintariak orain arte?

Prentsaurrekoan, Ekonomiako ministroak hainbat neurri hartuko dituela adierazi du asteon: udalen eta autonomia-erkidegoen kontuetan muturra sartuko du, egoera ekonomiko lagzarran dauden erkidego eta udaletan, behintzat.

Ba omen dago Guadalajarako probintzian 3.500 biztanleko herri bat 7.058 urte beharko dituen bere zorrak itzultzeko; non daude, bada, astakeria horren erantzuleak? Horrelako zenbat kasu daude? Ez ditu inork ikuskatu herri horietako kontuak? Europako beste herrialdeetan gertatzen al da horrelakorik?

Spain is different esaten zuen lelo ezagun batek, baina aspaldian badirudi Spain erabat lelotu dela; bitartean, Guadalajarako herri batean lelokeria ordaintzen jarraituko dute, gutxienez, 7.000 urtez.

"Aspaldian badirudi Spain erabat lelotu egin dela"

Matrikula epea
zabalik

Ekainaren 15era arte.

Ordutegia: 10:00etatik 12:00etara

16:00-20:00etara

Zarugalde 2, Monterron jauregia. 943 77 05 40

musikarekin, hasi, hezi eta bizi



Musakolako jaiak: elkarri arrimatzeke plaza bikaina sanjuanen aurretik

- Lehengo bikote asko Musakolan sortutakoak dira
- Auzoetako erromerietan errazagoa zen arrimatzea

UBANE MADERA | ARRASATE

"San Andresen begiz jo, Musakolan arrimatzen ahalegindu eta sanjuanetan errematatu. Zenbat senar-emazte irten diren Musakolako jailetatik..."

Gazte batek hala kontatu, eta guk hala egiaztatu dugu Musakolako jaiak pasa berri diren honetan.

Oraingo adibide bat

Jesus Mari Apraiz-Ane Miren Gallastegi bikotea "ohitura" horren emaitza da, orain dela 39 urteko San Isidroren sortutakoa. Apraizek berak kontatu digu zer dela eta izaten zuten horrenbesteko arrakasta Musakolako jaiak: "Orduan kalean jende asko eda-dekoa izaten zen, gazteok ez ginen horrenbeste ibiltzen dantzan han; izan ere, ez geneukan baimenik 22:00etatik aurrera egoteko. Bai-

men gehienak izaten ziren auzoko edo kaleetako jailetan, Madalenan-eta; halakoetan, hamabiak arteko baimena izaten genuen. Eta haiek aprobetxatzen genituen. Aurretik neska bat akaso begiz jota, hona etorri, erromerian dantzan hasi eta halakoak erabiltzen ziren *estokea* botatzeko. Guk ez geneukan ohiturarik kaltetik San Andresera joateko. Izaten zen hemen, edo sanjuanetan, edo Makatzenan..."

"Prozesuaren" nondik norakoa

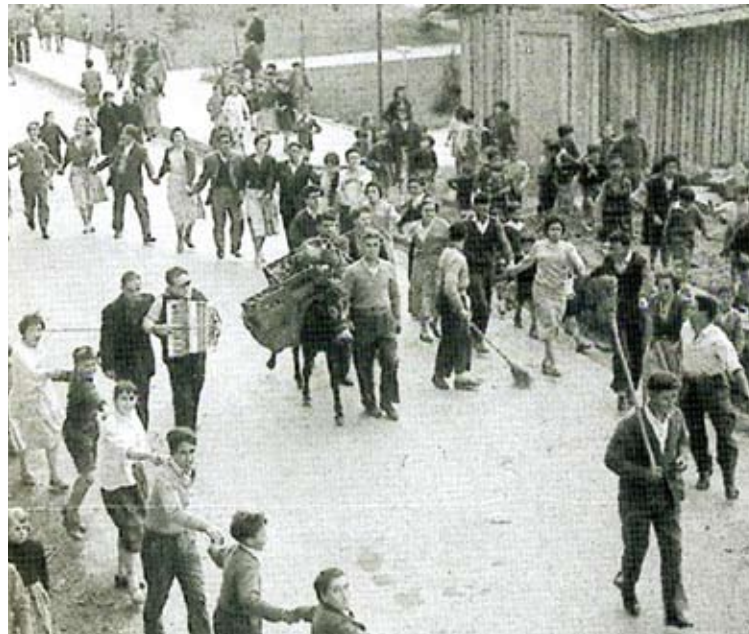
Zelan jarduten zuten ere kontatu du Musakolako auzo-alkate izandakoak: "Begia bota eta erromerian arrimatu egiten ginen, eta hurrengo geratzen ginen zinemara joateko, buelta bat egiteko... Orduan hondartzarik ez zegoen... bueno bai, baina urrun zegoen, eta gure irteerak

izaten ziren San Isidro ostean uda zetorrela-eta, Usakora, Lamia-tegira, Txaetara, Epelera eta halako lekuetara. Txaetan eta Epelen presak zeuden, erreka garbi zegoen eta joaten ginen bainatzera. Izan ere, neskek ez zuten besterik. Mutilek bageneukan Zerrajerako igerilekua, baina mutilendako bakarrik zen hura, emakumeek debekatuta

ESANAK

"Erromerietan arrimatzen ginen, begiz jo eta gero"

JESUS MARI APRAITZ | MUSAKOLARRA



Antzinako erromeria, asto eta guzti, Musakolako jailetan. | JAI BATZORDEA

zuten, eta emakumeak joaten ziren beste leku horietara. Irteera batzuen ostean, komentatzen zenion neskari eta baietza esaten bazuen... ba aurrera!"

Hain zuzen ere, elkarri arrimatzeke orduan, Musakolako jaien "arrakastan" urteko sasoiak zeresan handia zuela uste du Apraizek: "Udaberria zen, uda ate joka zegoen...Nik uste dut odola beroago zegoela".

Odola bero, orain ere bai

Baina gauza bera gertatzen da gaur egun? Hau da, Musakolako gaur egungo gazteek segitzen dute Musakolako jaiak aprobetxatzen bikotekidea lortzeko?

Bada, ezezkua jaso dugu oraingo honetan: "Gaur egun ez da ligatzen, ez Musakolan, eta ezta bestela ere", dio Beñatek.

Enekok, berriz, aitortzen du Zigorrolako jaien berezitasuna: "Musakolako jaiak dira bereziak. Uda denboraldiko lehenengo jaiak direlako, akaso, Mondragoen Aste Santuan parrandarik ez dago... eta denboraldiaren hasiera da hau. Esan daiteke neguan erreprimitu diren grinak orain ateratzeko aprobetxatzen dela. Hala ere, aldatu egin da ligatzeko kontua. Izan ere, orain, gura izanez gero, parranda aste bukaeraro dago, eta lehen ez zen egoten halakoetarako aukerarik".



iKER

SUKALDEAK: ARRASATE: Udala Plaza z/g / 943 79 00 43 • OÑATI: San Lorentzo 1 / 943 53 35 48

FAGOR



Duela hamabost egun Gijonen ateratako talde argazkia, taldekide eta Arrasateko zaleekin. | ARRASATE ESKUBALOI TALDEA

Alacanter, Elxeko tranpan ez erortzera

Ford Mugarrik kategoriaz igotzeko azken aukera izango du asteburuan Alacanten; gauerdian abiatuko dira, eta bihar izango dute lehen kanporaketa

XABIER URTZELAI | ARRASATE

Asteburu gogorra izan behar du Ford Mugarri Arrasate eskubaloit taldeko ordezkariendako. Duela hamabost egun Gijongo igoera fasean esku-eskura izan zuten mailaz igotzea, baina finalean, etxean jokatzeko zuten Covadongako taldearen kontra galdu zuten, eta, bigarren sailkatuta, beste aukera bat izango dute asteburuan, azkena, Elxen (Alacant). Eta esfortzua diogunean ez da fisikoa bakarrik, ekonomikoki ere beste bidaia bati aurre egin behar izango dio -eta klubak.

Gijongo esperientziak

Ane Herreroen mutilek Gijongo fasean ikasitakoak fresko eramango dituzte Alacant aldera, eta ondo dakite, oraingoan ere, etxean jokatzeko duenak aparteko

abantaila izango duela. Hasteko, zozketa bidez egiten bada ere, Elxek atsedean hartu ahal izango du egubakoitzeko partidutik domekara bitartean, eta Valladolideko eta Arrasateko taldeek ez dute halako *zortetik* izan: "Ez daukat oso garbi zelan egiten duten zozketa hori", diosku, barrez, Arrasateko taldeko ordezkari Andoni Arandok. "Kontua da azken urte-

tan etxean jokatzeko duenari beti tokatzen zaiola lehen partidua jokatzeko. Baina bueno, ez da sorpresa, badakigu etxean jokatzeko duenak abantaila izango duela, ez dago besterik". Ane Herrero entrenatzailea ere ez du horrek sorpresaz harrapatuko: "Hori jakinda, euren jokoa ez sartzen ahaleginduko gara".

Valladolid eta Elx taldeek gaur, egubakoitza, jokatu dute lehenengo kanporaketa: "Ederra izango litzateke Valladolideko etxeko taldea menperatuko balu, horrek mesede egingo liguke; alegia, etxeko taldea jokoz kanpo uztea". Hala, Valladolid eta Ford Mugarri Arrasate egoera berean egongo lirateke. Arrasatekoek gauerdian ekingo diote bidaia luzeari, 800 kilometro egingo dituzte autobusez, eta, bihar goizean atsedean hartu ostean, 19:00etan jokatu dute Valladoliden kontra.

Partidu horren ostean atsedean hartzera, eta domekako hitzordurako ahalik eta ondoen erreuperatzera, bigarren *finala* 11:00etan jokatu dute-eta, aurreratu dugun moduan, Elxen kontra.

Valladoliden kontra jokatu dute bihar eta Elxen kontra domekan

LETICIA DOMENECH PEREZ DOKTOREA

Psikologia kliniko hezitzailea

Palacio Mendia zentro medikoa
Erdiko kalea 22 • Arrasate
Tel.: 943 79 72 16

Gurasoentzako programa hezitzaileak • Ikasketen planifikazioa
Hiperaktibitatea / Arreta defizita • Jarrera aldakuntza
Dislexia • Ez-hitzezko ikasketen gorabeherak
Autismoa • Asperger sindromea • Estutasuna - agresibitatea
Haurren beldurrak • Nerabezaroa eta depresioa
Eskola-jazpena...

Restaurante
UGARAN
Jatetxea

Garagartza auzoa
Tel.: 943 79 76 58
ARRASATE

Herri Artekoan Arrasatek abantailari eutsi nahi dio

X.U. | ARRASATE

Duela bost urte lortutako txapela berriro jantzi nahi dute Arrasateko pilotariek. Bide luzea dute aurretik, baina domekan gaintitu beharko dute lehenengo koska, Amezketaren kontra, Uarkapen (10:30). Etxeko pilotariek zale arrasatearren bultzada eskertuko dute, Amezketako pilotarien kontrako lehia pare-parean egongo delako. Domekakoak itzuliko partidua izango dira, joanekoan Mauri Zubillagaren mutilek lan ona egin zutelako (1-2). Hala, abantaila txikia dute domekarako.

Amezketako partiduan Josu Egia eta Joseba Garate kadeteek 19-22 irabazi zuten, eta gazte

mailan Markel Prietok eta Oier Arregik 22-6 galdu zuten. Hala, kanporaketan abantaila senior mailakoan partiduan lortu zuten, Aritz Zuazuak eta Ibai Bolinagak partidua oso ona eginda 13-22 irabazi zutelako.

Kadete mailakoaz argi

Hala, emaitza horiekin badirudi domeka goizeko lehenengo partidua erabakigarria izan daitekeela, izan ere, hor daude indarrak parekatuta. Seniorrek Amezketan erakutsitako maila berdinean jokatzeko badute irabazteko moduko partidua izango da, eta gazte mailan Amezketako Altuna oso ona da -Asprekin entrenatzen du.



Herri Arteko Txapelketan, Arrasateko taldea. | ARRASATE PILOTA TALDEA

Besaideko beteranoen XI. irteera ekainaren 2an

X.U. | ARRASATE

Bizkai aldean egingo dute aurtun beteranoek urteroko hitzordua. Izan ere, Urkiolatik Dimara arteko mendi zeharkaldia egingo dute oinez, besteak beste, Baltzolako kobetatik pasata. Guztira, 16 kilometroko ibilbidea da, eta antolatzaileek aurreikusi dute lauzpabost ordu beharko dituztela mendi buelta egiteko.

Mendi itzulia egin ostean Zornotzako Ibarra sagardotegian berreskuratu dituzte indarrak. Hala, ekainaren 2an 07:00etan irtengo dira Garibaitik eta 19:30 aldera itzuliko dira Arrasatera. Prezioei dagokienez bazkide eta federatuek 46 euro ordainduko dituzte, bazkide direnek baina federatuta ez daudenek 48 euro eta gainontzekoek 50 euro (3035 0202 76 2021021758 kontu zenbakian). Izena emateko azken eguna maiatzaren 28a da, eta, antolatzaileek aditzera eman dutenez, izena eman nahi duenak jo dezala urteroko arduradunengana, eta ez Besaideko egoitzara.

Mondrak esperantzekin irten nahi du Aretxabaletatik

X.U. | ARRASATE

Mondrari asko zaildu zaizkio gauzak. Tolosaren kontrako porrotak (0-4) azken asteotako bultzada eten du, Elgoibar eta Hondarribia gero eta larriago zebiltzalako. Lehen ere ez zen erraza, baina orain matematikek gordinago erakusten dute zein den errealtatea: sei puntu jokoan, eta Hondarribia bostera.

Jokalariei inork ezin izango die aurpegiratu azkenera arte borrokatu ez dutenik, eta, behin honaino iritsita, ez dute azken partiduetan amorerik emateko asmorik. Hala, domekan Ibarra jokatu dute derbia ezinbestean irabazi beharko dute, eta ikusi egin beharko da Hondarribiak zer egiten duen Real Unionen zelaietan. Izan ere, azken jardunaldiari begira zuri-moreek esperantzekin irten nahi dute Aretxabale-takoen zelaitik.

Gainontzeko ordezkariak dagokienez, Aloñak Oartzunen kontra jokatu du Azkoagainen eta Berioeren zelaira joango da Bergara.

'Paradisuko atean' komedia taularatuko du Arrasateko Doke antzerki taldeak ekainean

Ekainaren 1ean estreinatuko dute Amaia antzokian, emanaldiak inguruko herrietara zabaldu aurretik

AITZOL BARANDIARAN | ARRASATE
Tximeletak sabelean dituztela. Horrela ari dira *Paradisuko atean* lanari azken zorroztuak ematen Arrasateko Doke antzerki taldeko kideak. Ekainaren 1ean estreinatuko dute Arrasateko Amaia antzokian, gero geldialdi bat egin, eta herririk herriko birari ekin aurretik.

Itziar Rekalde gasteiztarraren zuzendaritzapean, dozena bat lagun arituko dira aktore lanean Doke antzerki taldearen laugarren antzezlan horretan.

Heriotzari barre eginez

Josemari Velez de Mendizabal idazle aramaioarrak idatzi du *Paradisuko atean* antzezlan. Komedia hori beilatoki batean kokatzen da, baina ikusleei barre eragingo diete hildakoari azken agurra ematera doazenenen artean sortuko diren egoerek.

Aurrez taularatutakoen aldean, Velez de Mendizabalen esanetan, "berezia da obra hau, gai unibertsal bat duelako ardatz. Hegoak jarri behar dizkiogu umoreari, eta heriotzari, errespetuz bada ere, barre egiten ikasi".



Doke antzerki taldeko kideak *Paradisuko atean* lanaren entseguan. | JOKIN BEREZIARTUA

Estreinaldia etxean

Ekainaren 1ean eta 2an eskainiko dituzte lehen emanaldiak Arrasateko Amaia Antzokian. Atsedenaldi bat egin, beste herrietan emango dituzte ekitaldiak.

Estreinaldia egin aurretik, dagoeneko zortzi emanaldi lotu dituzte, Araban batez ere. Eskarmentua kontuan hartuta, lana gogor egin beharko dute emanaldi kopuruari erantzuteko.

Talde eraberritua

Azken boladan, aurpegia aldatu eta gaztetu du Doke-k. 2004an lanean hasi zirenetik, 25 pertsona baino gehiago pasatu dira taula gainetik.

DATUA

4.

ANTZEZLANA

Paradisuko atean Doke antzerki taldeak egindako laugarren antzerki obra da.

ESANAK

"Edozeri egin behar zaio barre; zergatik ez heriotzari ere?"

JOSEMARI VELEZ DE MENDIZABAL
GIDOIAREN EGILEA

Orain arte lanean aritu diren partaide batzuk atsedenaldi bat hatzea erabaki dute, eta ondorioz, lagun berriak sartu dira. Velez de Mendizabalek dioenez, "Dokek ateak zabalik ditu, eta odol berri hori da antzerki taldeari arnasa ematen diona".

Azken 8 urteotan, proiektu xumea izatetik, inguruko herrietan izena hartu duen egitasmo izatera igaro da. Taldean parte hartzeko eskaerak urtez urte hazi egin dira. Arrasatearrentzat sortu zen antzerki talde hau, herri mailako mugak hausten ari da nortasuna galdu gabe.

Arrasateko Musikalen matrikulatzeko epea dagoeneko zabalik

Ikasturteari ekin aurretik, ireki berri dute Arrasateko Musika Eskolan izena emateko epea. Adinaren aitzakiarik gabe, 5 urtetik gorako haurrek eta helduek ekainaren 15era arte matrikulatzeko aukera izango dute.

Aurten ere, instrumentuak jotzen ikasteaz gainera, dantza klasiko eta garaikideak egiteko aukera izango dute izena ematen dutenek.

Ikasturte berrirako finkatu dituzte ordutegiak: goiz eta arratsaldez emango dituzte eskolak astelehenetan eta eguenetan. Egubakoitzetan, berriz, arratsaldez.

Arruabarrenaren erakusketa ikusgai Harresi aretoan

Juan Manuel Arruabarrenaren lanak datorren domekara arte izango dira ikusgai Harresi aretoan. Artista soraluzetarrak aurreko egubakoitzean aurkeztu zituen margolanak jendaurrean, eta astebetean herritar askok izan dute haren lanez gozatzeko aukera.

Arruabarrenaren erakusketa bisitatzeko, gaur 18:00etatik 20:00etara zabalik egongo da Harresi aretoa. Bihar eta etzi, berriz, goizean (12:00-14:00) zabalduko dituzte ateak, eta baita arratsaldean ere (18:00-20:00). Datorren astean Soraluzen jarriko du Arruabarrenaren erakusketa.



BONBERENEA.COM

Eguenean Napoka Band gaztetxean

Kooltur Ekintza taldeak abian jarritako ekimena azken txanpara gerturatzen ari da. Eguen honetan, Napoka Band talde eraberritua igoko da taula gainera *Lehertarazi edifizioak* diskoa aurkeztera. Ikasturteari amaiera emateko, maiatzaren 31n Japoniako Who The Bitch taldeak eskainiko du azken kontzertua.

Maalako errabala 2
Tel.: 943 79 20 56

- Lurrindegia
- Kabina
- Fotodepilazioa

Olarte kalea 10
Tel.: 943 79 52 50

SAN JOSEPE KALEA BERRIRO URBANIZATZEKO PROIEKTUA HASIERA BATEN ONARTZEA

Tokiko Gobernu Batzarrak, 2012ko maiatzaren 14an egindako bileran, besteak beste, akordio hau hartu zuen.

Hasiera baten onartzea "SAN JOSEPE KALEA BERRIRO URBANIZATZEKO PROIEKTUA".

Proiektu hori jende aurrean egongo da HOGEI EGUNEZ, Gipuzkoako Aldizkari Ofizialean argitaratzen dutenetik, aztertu eta bidezkoak diren alegazioak aurkezteko.

ARRASATEKO UDALA
AYUNTAMIENTO DE MONDRAGÓN

Arrasate, 2012ko maiatzaren 17a
ALKATEA
Inazio Azkarragaurizar Larrea

OHARRAK

PAZKOETAKO BAZKARIA

Herri bazkaria Pazkoetako astelehenean, hilaren 28an izango da. Txartelak 15 eurotan daude salgai daude hilaren 21era arte Depor, Ariznoa, Frontoiko tabernan eta Pikupeko bulegoan, Artekalean. 10 urtetik beherako umeendako tiketak, 10 eurotan.

IBILGAILUEN ZERGA

Udalak jakitera eman duenez, ibilgailuen zerga ordaintzeko epea maiatzaren 31n bukatzen da eta egun horretan kargatu-ko dira kontuan erreziiboak (helbideratuta daudenak). Hurrengo egunetik aurrera bide ejekutiboari ekingo zaiola gogoratzten du Udalak.

JOSKINTZA IKASTAROA

Udalak, Osintxuko Herri Batzarrak eta Bizikasik antolatuta, joskintza ikastaroa izango da Osintxun ekainean, hilaren 5ean hasita. Argibideak eta izen-ematea (10 euro) Osintxun, Euskalduna tabernan edo Txurirongon, eta Bizikasin (943 76 93 94).

ODOL ATERATZEA

Odol Emaileen Elkartek jakitera eman duenez, eguaztenean, hilaren 23an, odol ateratzea egingo dute anbulatorioan, ohiko ordutegian, 18:00etatik 20:30era hain zuzen

SAN MARTZIALGO KANTINA

Uztailaren 1ean San Martzialgo kanpan irekiko den kantina eta txosnaren esplotazioa adjudikatuko ditu Udalak. Irabazi asmorik gabeko elkaratek eta talde herrikoiek maiatzaren 30era arte daukate eskaerak

aurkezteko epea zabalik. Interesatuak udaletxean edo 943 77 91 00 telefono zenbakian jaso ditzakete argibide gehiago.

ONDASUN HIGIEZINEN ZERGA

Udalak jakitera eman duenez, 2012ko ondasun higiezinaren gaineko zergaren erreziiboak ordaintzeko epea zabaldu dute. Borondatezko epea maiatzaren 15etik uztailaren 2ra dago zabalik. Ondoren, errekarquaz kobratuko da. Erreziiboak helbideratu gabe dituzten zergadunek, ondorengo egunetan etxean jasoko dute ordainketa egiteko agiria. Agiri horrekin banketxetik edo udaletxetik pasa daiteke ordainketa egiteko. Halaber, agiri hori maiatzaren 31 baino lehen jasotzen ez bada edo azalpenen baten beharra izanez gero, Kontuhartzailetzako bulegora jo daiteke. Argibideak 943 77 91 64 zenbakian.

UDALEKUAK, AZKEN EGUNA

Udalak DBHko ikasleendako antolatutako Udaleku irekietan parte hartzeko izen-ematea gaur, egubakoitza, amaituko da. Udaleku irekiak uztailaren 2tik 20ra izango dira goizeko 10:00tik 13:00ra. 2000-2009 urte bitartean jaiotakoek hartu dezakete parte. Argibideak kultura etxean, Gazteria eta Hezkuntza zerbitzuan 943 77 91 60.

MAKILLAJE IKASTAROA

Jardun elkaratek antolatuta, Igaro dendako Ihintza Orbegozok makillaje ikastaroa eskainiko du kultura etxean. Bi saio izango dira ekaineko bi zapatutan, 10:30etik 12:00etara. Argibideak Jardunen, 943 76 36 61 telefono zenbakian.



EAJko kideek sinadura bilketa egin zuten zapatuan. | JOSETXO ARANTZABAL

Atez atekoaren aurka 4.000 sinadura inguru

EAJk sinadura bilketa egingo du asteburuan; Herri Plataformak 2.800 inguru batuta zituen aurretik

E.M. | BERGARA

Bergarako EAJk atez ateko hondakin bilketaren aurkako sinadura bilketa egin zuen asteburuan eta oraingo asteburuan aurrera egingo dute bilketarekin: bihar zapatua, Oxirondo azokan (8:30etik 12:00etara), Bolun (11:00etatik 14:00etara), Irala kalean (11:00etatik 14:00etara) eta Osintxun

12:30etik 14:00etara) izango dira eta domekan, hilaren 20an, Angiozarren, 11:00etatik 12:30eran.

Era berean, EAJk jakitera eman duenez, Herri Plataforma eta EAJ komertzio desberdinetan egiten ari diren sinadura bilketa maiatzaren 31ean amaituko da; "ondoren, sinadura guztien zenbaketa egin, eta Plataformarekin

batara udaletxean emango diogu sarrera. Guzti honen berri emango diogu Bergarako herriari komunikabideen bitartez. Ohar hau aprobetxatu nahi genuke, larunbatean gure mahaietara sinatzera inguratu zen jendearen iritziak eta babesak eskertzeko. Uste dugu gainera, alderdikeriak utzi eta herritarrei entzun behar zaiela hondakin kudeaketa gai honetan. Beharrezko ariketatzat hartzen dugu hau".

Herri Plataformarekin bat

Joan den martxoaren 26an Herri Plataformak jasotako 2.828 sinaduren erregistroaren kopia eman zion EAJri. Udaletxean emandako sarreraren kopia, hain zuzen ere. EAJko iturrien hitzetan, "helburua, martxoaren 26ko osoko bilkuran plataformaren eskaren defentsa egitea izan zen. Pleno horretan bertan erabaki zuen Bergarako udal gobernua atez-ate hondakin bilketa sistema ezartzea, Herri Plataformaren sinadura bilketa kontutan hartu gabe, eta pleno berean esan genuen, hortik aurrera Plataformarekin bat egiten gurela eta gure ekintzak abian jarriko genituela".

Herriarren eskaera

EAJk igorritako prentsa oharren arabera, zapatuan jasotako sinadurak plataformak jasotakoei gehituz 4.000tik gora sinadura batu dituzte jada ekimen honen alde: "Larunbatean gure mahaietara gerturatu zen jende kopurua ikusirik, atez atekoaren aurka beraien iritzia kontutan hartzeko duten beharra ikusirik, eta beste auzo batzuetako jendearen eskaera ikusirik, berriz ere sinadurak biltzeko mahaia ipintzea erabaki dugu" diote Bergarako jeltzaleek. Bihar eta etzi firmak batzen izango dira.



Gosari bereziak
09:00etatik zabalik!

Matxiategi 3, behea • Bergara • Tel.: 943 76 70 11

- Afariak
- Plater konbinatuak
- Ogitartekoak
- Hanburgesak
- Sandwichak
- Entsaladak



BEHEKO TABERNA

Menestra
eta untzia dira
gure berezitasunak

ANGIOZAR
Tel.: 943 76 55 74



Ibargarai 24. Bergara. Tel.: 943 76 70 29



ARROZTEGIA
San Juan 1a
Tel.: 943 76 54 91

ALTZARI DENDA
Ikerleku zeharbidea
Tel.: 943 03 46 30

BERGARA

TOKI-ONA

Bodegoia-taberna

Eguneroko janariak
Txitxizotzak
Kazolatxoak
Txabierroak

Matxiategi 1. BERGARA
Tel.: 943 39 53



**ERLOJUAK,
ARTIKULU
ELEKTRONIKOAK,
KALKULAGAILUAK...**

Irizar pasealekua 2 behea
943 76 59 54 BERGARA



Elortza alkatea, Josu Arregi eta Andres Garitano sinatze ekitaldian. | GOIENA

Erregetxo plazako etxeak eraikitzeko hitzarmena

Udalarekin adostutakoaren arabera 63 etxebizitza egingo dituzte Ortelbar eta Lotzen enpresek

E.M. | BERGARA
Udalak eta Ortelbar eta Lotzen enpresetako ordezkariak hitzarmena sinatu zuten atzo goizean udaletxean. Jesus Elortza alka-

tearekin batera Josu Arregi eta Andres Garitano izan ziren. Aldi baterako enpresa sortu dute Lotzenek eta Ortelbarrek, Erregetxo Plaza izenarekin. Sinatutako

hitzarmenaren arabera, Mariaren Lagundiko eraikin berriaren tokian, 63 etxebizitza egitea aurreikusten da. Jesus Elortza alkateak zehaztu zuenez, horietatik 38 libreak izango dira; 13 tasatuak eta 12 babes ofizialekoak. Era berean, 63 garaje eraikiko dituzte eraikinaren azpian eta, horrez gain, komertziorako bi lokal egongo dira. Etxebizitzetara dagokienez, logela bat, bi logela, hiru eta lau logelakoak izango direla zehaztu zuen Arregik.

Eraiste lanekin aurrera
Mariaren Lagundiko eraikin berria Gabonen aurretik hasi ziren botatzen, baina arazo batzuk tarteko, ez dituzte lanok oraindik amaitu. Eraikinaren ondoko Zabalotegiko 14. zenbakiko etxeetan pareta bat falta zen eta lanak geratu behar izan zituzten. Atzo aurreratu zuenez, eraiste lanek aurrera egingo dute hurrengo astean
Mariaren Lagundiko eraikina 1960ko hamarkadaren hasierakoa zen. Oraindik ez dakite noizko amaituta izango diren han eraikiko dituzten etxeak. Bestalde, Erregetxo plaza dagoen tokian aparkalekuak egitea aurreikusi du Bergarako Udalak.

Mikel Gutierrez eta Javier Gallastegi, garaile herri arteko plater tiroketa txapelketan

E.M. | BERGARA
Mikel Gutierrez bergararrak irabazi dute herri arteko plater tiroketa txapelketa. Legazpia, Zumarraga, Urretxu, Oñati eta Bergarako 50 tiratzaile inguruk hartu dute parte herriz herriz egindako saioetan. 60 jaurtiketatik 57 plater puskatu zituen Gutierrezek. Beteranoen mailan, berriz, 46 plater hautsita, Javier Gallastegi bergararrak eskuratu zuen garaipena. Taldeko sailkapenean legazpiarrak nagusitu ziren.
Herri arteko plater tiroketa txapelketa zirkuitu eran jokatu da eta, esan bezala, aipatutako bost herrietan egin dituzte saioak.



Jose Ignacio Beristain eta Unai Urbina, Miguel Lazpiurrekin, Zambran. | IARZELUS

Bergarako ehiza txapelketa
Bestalde, ohi denez, Zambran jokatzen den Bergarako ehiza txapelketa joan den apirilaren 28an. Unai Urbinak eraman zuen txapela, 9 eper ehizatu eta gero.

Jarraian Koldo Alberdi (8 galeper), Iban Igartua (6) eta Jon Ander Zamakola (5 eper) sailkatu ziren Zambran. Beteranoen mailan Jose Ignacio Beristainek eraman zuen txapela. Aipatuta-

ko bost ehiztariak irailean jokatuko den zonaldeko txapelketarako txartela eskuratu zuten. Denera, 35 parte-hartzaile izan ziren eta giro ederrean igaro zuten ehiza eguna.

NIRE USTEZ

JOSU ELORZA

'Hakuna matata'

Irratia entzuteak zein telebisita ikusteak beldurra ematen duen garai hauetan, zaila egiten da norberak dituen arazoak alde batera utzi eta lasaitasuna zer den aurkitzea. Zaborraren tira-birak, murrizketak, liskar politikoak... eta hamaika kontu gehiago.

Etorkizuneko gizartea gure esku omen dago, gure eskuetan etorkizuna izango direnen bizitza. Gai potoloa egunerokoari aurre egiteko arazoak dituen herritarrarentzat. Neurriak hartu behar dira, bai, baina herritarraren bizitza duina ziurtatuta edozein neurriren gainetik.

Ilusioa galtzea baino gauza okerragorik ez da. Apustu zein loterien aurretik, kirola omen

da gauzak ahaztu eta ilusioa mantentzeko formula. Horren adibide, Bukaresteko ametsa hizpide hartu zuten zaleak. Ez zuten zortea lagun izan, urte borobil bati ezin merezitako amaiera eman, pena. Inigorentzat omenaldi bikaina izango litzateke, gertatutakoa inoiz ahaztuko ez den arren. Tira, beste aukera bat daukate, baina ez dute pentsatuko ba futbola aldatu duen maisuari azken titulu gabe uztea! Ahaztu gabe, agur eta ohore Mikel.

Gure esku ez dauden arazo asko daude, baina norberaren esku dago ilusioa mantentzea. Bihar Aitorrek Gorla igo bezain azkar uzten ditut nik arazoak alde batera, merezi duelako, egizue aproba zeuek ere!

"Arazo asko daude, baina norberaren esku dago ilusioa mantentzea"

Herritarrei atez ateko sistema aurkezteko bilera deitu du Udalak eguaztenerako, maiatzaren 23rako

Udalak herritarrendako batzarrak deitu ditu atez atekoa aurkezteko. sistema berriaren lehen aurkezpenera egitea, herritarren kezak bideratzea eta ekarpenak jasotzea da helburua. Aurreko astean bi bilera egin zituzten, eragileekin eta elkarte gastronomikoetako eta ostalaritzako ordezkariekin. Hirugarrena herritarrekin egingo dute eguaztenean, hilaren 23an, 19:00etan udaletxean.

Ondasun higiezinaren gaineko zerga ordaintzeko borondatezko epea, uztailaren 2ra arte zabalik

Udalak jakitera eman duenez, 2012ko ondasun higiezinaren gaineko zergaren erretribuzioak ordaintzeko borondatezko epea uztailaren 2ra arte dago zabalik. Ondoren, erretratuak kobratuko da. Erretribuzioak helbideratu gabe dituzten zergadunek, etxean jasoko dute ordainketa egiteko agiria. Halaber, agiri hori maiatzaren 31 baino lehen jasotzen ez bada edo azalpenen baten beharra izanez gero, Kontuhartzailetzako bulegora 943 77 91 64 jo daiteke.

San Joxepeko erretiratuak, eguenean Irunera; irailerako, berriz, Parisera bidaia iragarri dute

Eguenean, hilaren 24an, Irun aldera joango dira erretiratuak, 07:00etan autopbus geltokitik aterata. Irungo Luis Mariano elkar-tekoekin batera ibiliko dira eta bazkaria Vagon de Cola jatetxean egingo dute. Bestalde, irailaren 17tik 22ra Parisera bidaia iragarri du San Joxepe elkarteak. Izen-emeta lehenbailehen egitea eskatu dute. Argibideak Boni Laskuraineko egoitzan.

hamaitka

ndan bazkariak ere bai!

Espoloia, 10-12. Bergara. 943 03 45 85

Aurreikusitako inbertsioen berri eman du Gobernuak

Aurrekontuak behin betiko onartu zituzten maiatzaren 7an; oposizioak kontra bozkatu zuen



Mekolaldeko zubi berrirako 636.000 euroko inbertsioa aurreikusi da. | GOIENA

E.M. | BERGARA

Udal Gobernuak osatzen duten Bilduko eta Aralarko zinegotzien botoekin udal aurrekontuak behin betiko onartu zituzten joan den maiatzaren 7ko ezohiko osoko bilkuran. Gobernuaren arabera, ez da erraza izan aurrekontuak orekatzea: batetik, krisiagatik, eta bestetik, Aldundiko Foru Fondotik aurreikusitako jaitsieragatik. Hirigintzako sarrerek ere %63,5 behera egin dutela azaldu dute Udal Gobernuak iturriek.

Desjabetzeak Mekolalden

Ondoko koadroan, aurreikusitako inbertsioak ikus ditzakezue. Mekolaldeko zubiaren aurrekontuan 536.000 euro desjabetzei dagozkie eta Angiozarko zuntz optikoaren kasuan 30.000 euro Jaurilaritzaren dirulaguntzari. Azkenik, Zurraderoko garajeen partidan, erdia jabeek ordainduko dute.

INBERTSIOAK

INBERTSIOA	EUROAK	INBERTSIOA	EUROAK
INDUSTRIA BULTZATU		LANDAGUNEA BULTZATU	
Mekolaldeko zubiaren lotura	636.000	Baserri bideak eta kunetak	100.000
AURREZTEKO INBERTSIOAK		Angiozarko zuntz optikoa	60.000
Igerilekuetako urak araztu berrerabiltzeko	65.000	Elosuko lurrak	5.000
Energia aurrezteko proiektua	10.000	Landaketak eta beste	1.000
Ur sarea berriztatu	50.000	KONPONKETAK	
Kontagailu berriak	5.000	Ozaeta/Angiozar urbanizazioa	76.000
ALDEZAHARRA BIZIBERRITU		Zurraderoko garajeak	124.000
Barrenkaleko urbanizazioa	10.000	Basarteko orma	28.000
Dirul. baxu komertzialak (ondarea, kultura)	1.000	BESTE BATZUK	
		Irisgarritasun plan	10.000
		Etxe eta lokalen erosketa	10.000
		Beste	1.000

Kizkur: estetizista eta ile apaintzaile zerbitzuak bezeroaren esanetara

Celia eta Amaia Gomezen Kizkur ile apaindegia zilarrezko ezteiak beteko ditu hurrengo urtean. Donostian ikasi ondoren, Celiak jarri zuen martxan eta Amaiak jarraitu zion handik gutxira. Gustura dihardute elkarrekin lanean.

Amaiak estetizista ikasketak egin zituen Donostian eta Celia ile apaintzailea da. Ahizpak izanik, ondo baino hobeto ezagutzen dute elkar. Bezeroen nahiak ere bai. Bezero fidelak izatealortu dute urte hauetan guztietan.

Estetika, solariuma, ile apaindegia eta fotodepilazioa eskaintzen dute. Urte osoan antzera ibiltzen badira ere, martxotik urrira bitarteko sasoia lan handiagokoa da. Ezkontzek eta beste-lako ospakizunek zerikusia izaten dute horretan. Esandako moduan, lagunak eta bestelako bezero fidelen bilgune bilakatu da Kizkur. Gizon eta ama-



Celia eta Amaia Gomez ahizpak, Kizkur ile apaindegian, Bolun.

“Zilarrezko ezteiak beteko ditu Kizkurrek hurrengo urtean eta lanarekin gozatzea eta bezeroa pozik uztea izan da helburua urte hauetan guztietan”

kumeak hartzen dituzte, baina jende gaztea da nagusi.

Egungo joerak

Celiak azpimarratzen duenez, Tigi eta Goldwell markekin lan egiteak segurtasuna ematen die bezeroak hartzeko orduan: "Gaur

egun jendeak gero eta gehiago zaintzen du bere burua". Mozte klasikoak nagusi direla dio Celiak: "Eta kolore alaiak: gorria, kobrea eta ilehoria". Keratina erabiltzea ere modan dagoela diosku. Udaren atarian, azala eta ilea zaintzea ezinbestekoa da.

Amaia hitzetan, "eskuak eta oinak zaintzeko ohitura handiagoa dago; udari begira azala gertatu beharra dago, azala ondo hidratatuz, beltzaranak gehiago iraun dezan". Lanarekin gozatzea eta bezeroa pozik ateratzea da helburua Kizkurren.



Ile apaindegia
Estetika

Bolu Kalea 51. BERGARA
Tel.: 943 76 50 32

www.kizkur.com



Zapatuan San Martin plaza bete nahi dute, "kartzelak husteko"

E.M. | BERGARA

Plazak bete, kartzelak husteko ekimenaren harira, Bergarako mugimenduak San Martin plaza herritarrez bete nahi du bihar, zapatua. "Urtarrilaren 7an Bilbo-ko manifestazio kolosalari bergararrok eman genion erantzunaren jarraipena izango da maiatzaren 19koa", diote. Horretarako, herriko hiru leku ezberdinetatik hiru zutabe aterako dira arratsaldeko 18:30ean: lehena, Frontoitik, erraldoi, buruhandi eta txistulariez lagunduta; bigarrena, Udal Musika Banda Musika Eskolatik abiatuta; eta hirugarrena, Bidegurutzetatik, herriko gazteek

osatuta. Hiru zutabeak 19:00etan plazan batuko dira.

Margoak, dantzak eta kantuak

Plazan, herriko margolariek bi margolan handi pintatzen ariko diren bitartean, Musiraka dantza taldeak harrera egingo die bertan bildutako guztiei. Preso eta iheslarien senide eta lagunek hitza hartu ondoren, herriko abesbatzetako kideek abesti bat eskainiko dute. Amaiteko, bildutako guztien artean azken abestia abestuko dute. Goazen plazara ekimenarekin bat egin duten guztiei gure eskerrak eman nahi dizkie- te erakutsitako babesarengatik.

Giranice eta Jon Gurrutxaga gaur gauean gaztetxean eta '90 semanas y 1/2' antzezlan domekan

Egubakoitzak kartzelan kontzertu zikloarekin jarraituz, Giranice eta Jon Gurrutxaga izango dira gaur gaztetxean, 22:00etan. Sarrerak 3 eurotan izango dira salgai. Bertaratu ezin direnendako, Txapa Irratitik emanaldia eskainiko du. Domekan, berriz, Cecilia Paganiniren *90 semanas y 1/2* klown antzezlan ikusteko aukera izango da gaztetxean, 18:30ean.

Bergara KEko saskibaloia sailaren urteko batzarra eta Pol-Poleko ezohiko batzarra datorren astean

Bergara KEko saskibaloia sailak urteko batzarra egingo du martitzen, hilaren 22an, Miguel Altunako aretoan, 19:00etan. Bestalde, Pol-Pol mendizale elkarteak ohi kanpoko batzarra deitu du eguaztenterako, hilaren 23rako. Elkartearen lokal berrian egingo dute, Udal Pilotalekuko lehen solairuan; lehen deialdian 18:30ean eta bigarrenetan 19:00etan. Kasu bietan ere, jendearen parte hartzea deitu dute Bergara KEko sailak eta Pol-Polek.

Bergara Hiria txapelketa: bi bikote finalista erabakita, eta martitzenean jokatuko dira beste bi finalerdiak

Bergara Hiria pilota txapelketan, Ortiz-Ibarrondo (gazte mailan) eta Jaka-Peñas (nagusien mailan) bikoteek finalerako txartela lortu zuten martitzenean. Jaka eta Peñasek 22-20 irabazi zieten Elezkanori eta Diezi. Martitzenean, hilaren 22an, beste bi finalerdiak jokatuko dira Udal Pilotalekuan, 19:30ean: gazte mailan Larrañaga-Agirre eta Altuna-Imaz bikoteak izango dira aurrez aurre eta senior mailan, Bilbaok eta Uzkudunek Yoldi eta Arratibelen aurka jokatu dute.

Herriko plaza jendez bete gura dute bihar

M.B. | OÑATI

Goazen plazara ekimenaren barruan, Oñatiko Herrira ekimenak hainbat ekintza egingo ditu bihar, zapatua. Hori horrela, antolatzaileek giza eskubideen eta euskal presoen eta iheslarien defentsan parte hartzeko gonbita egin diete herritarrei.

Bazkarirako txartelak salgai

Egitaraua mendi irteera egin da hasiko dute. 08:00etan plazan elkartu eta Oñatiko mendi tontorretan *Euskal preso eta iheslariak etxera* dioen zapia jartzeko mendi ibilbidea egingo dute. Ondoren, 12:00etan, txikiteoa egiteko elkartuko dira. Abeslari, dantzari eta bertsolarien laguntzarekin *Goazen plazara* ekitaldia egingo dute plazan, 13:00etan. Jarraian, bazkaria egingo dute. Txartelak salgai daude Arrano, Aloña eta Oñati tabernetan: langileendako 12 eurotan eta langabe eta ikasleendako zortzi eurotan.

Eguna bukatzeko kontzertuak egingo dituzte herriko hainbat tabernatan: Boga, Ona eta Arranon.

Euskal memoriaren alde lan egiten Oñatitik

Eguaztenean aurkeztu zuten herrian sortutako taldea jendaurrean

MIREIA BIKUÑA | OÑATI

Euskal Memoria Fundazioa 2009an sortu zen memoria historikoa berreskuratzearen alde lan egiteko. Fundazioarekin batera lan egiteko, eta "lapurtu diguten memoria osatzen laguntzeko", herririk herri lantaldeak sortu dituzte. Oñatiko eguaztenean aurkeztu zuten. Sei lagunek osatzen dute. "Lapurtu diguten memoria osatzeko ezinbestekoa da guztion lana. Oñatiko taldea osatzen dugunok horretan dihardugu, odorengo belaunaldiek gertaturikoaren egia ezagut dezaten. Historia etengabe faltsutu digute, kontakizunak eta bizipenak isilduta. Bada guk geuk gure historia idazteko garaia", esan zuen aurkezpenean Oñatiko taldeko kide Irati Goitia.

Oñatiko taldeak urtebete darma gerra garaiko eta gerra osteko testigantzak jasotzen; besteak beste, 168 atxiloturen lekukotzak jaso dituzte. Horietatik 60 torturak sufritu zituzten pertsonak dira.

Informazio guztia Euskal Memoria Fundaziora bidaltzen dute han artxibatzeko.



Oñatiko taldea Nuria Altzugarairekin (esk.3), kultura etxeko lorategian. | M.B.

ESANAK

"Bada guk geuk gure historia idazteko garaia"

IRATI GOITIA
OÑATIKO TALDEKOA

ESANAK

"Lekukotza zuzenak jasotzea da helburua"

NURIA ALTZUGARAI
EUSKAL MEMORIA FUNDAZIOA

Aurkezpen ekitaldia aprobeztatu zuten euren testigantzak emandako pertsonen eskerrak emateko: "Beldurrak gainditu eta geraturikoa kontatzera ausartu direnei, gure eskerrik beroenak". Bestalde, Gogoratu Guran Taldeak orain arte egindako lana azpimarratu zuten. "Irailen aurkeztutako dokumentalarekin eta liburuarekin egindako lanarengatik zoriondu gura ditugu. Bestalde, esker mila guri emandako laguntzarengatik", esan zuten.

Gaineratu zuten Oñatiko taldea "talde irekia" dela. "Eskuak zabalik hartuko dugu lanean jardun gura duen edonor, eta baita testigantza eman gura dutenak".

"Lekukotza zuzenak"

Oñatiko taldearen aurkezpenean Nuria Altzugarai ere egon zen, Euskal Memoria Fundazioko kidea. Fundazioaren nondik norakoak azaldu zituen; besteak beste, lana nola egiten duten. "Memoriaren berreskuratzeko lanean bi elementu lantzea ezinbestekoa dela uste dugu: alde batetik, 1936tik gaur egun arte batu ahal ditugu dokumentu ofizialak; eta beste alde batetik, lekukotza zuzenak biltzea".

Gaineratu zuen Euskal Herri osoko memoria modu integralean berreskuratzeko "beharrezkoak" direla herririk herri dauden taldeak.

Eta esan zuen esku artean dutela azken 50 urteetan Euskal Herrian torturak izan duen eraginaren gaineko lana.

Zabalik da herriko arrantza txapelketan izena emateko epea

M.B. | OÑATI

Pago Uso elkarteak antolatzen duen herri mailako arrantza txapelketarako izena emateko epea zabalik dago. Interesatuak hilaren 30era arte eman ahal izango dute izena Alzu dendan. Parte-hartzaileek federatu txartela eguneratuta izan beharko dute. Txartel hori duenak ez du ezer ordaindu beharko txapelketan parte hartzeko.

Dena den, federatu txartela ez dutenek herri mailako proban parte hartu ahal izango dute, egun horretarako federatu txartela egiten badu-

te: 15 urtetik beherakoek bost euro ordaindu beharko dituzte txartelarengatik eta nagusiagoek, 15 euro.

Opariak eta luncha

Herri mailako arrantza txapelketa ekainaren 2an jokatuko dute Arantzazu errekan. 16:00etan bilduko dira guztiak, Etxe Aundi jatetxearen aurrean, eta 19:00ak arte arrantzan egiteko aukera izango dute. Amuarrain gehien harapatzen duenak irabaziko du proba. Dena den, parte-hartzaileendako opariak eta luncha egongo dira.

Mediku egoiliar onenaren bigarren saria

Uxue Bolinaga oñatiarrak 2011ko barruko mediku egoiliar (BAME/MIR) onenaren bigarren saria jaso du asteon, Pilar Marco medikuen ikasketa buruaren eta UCiko arduradunaren eskutik. Bolinaga otorrinolaringologoa da. Ekitaldian, Eduardo Ladrón de Gebara medikuen zuzendaria egon zen. Zorionak, Uxue!



UXUE BOLINAGA



*Lentzeria
eta
Korseteria*

Bidebarrieta kalea 19
Tel.: 943 78 34 44
OÑATI

ORY
ESPRIT
huit
LINGERIE
Freya
COCOA
watercult



Debagoieneko PROFESIONAL LIBERALAK



ABOKATUAK **BERNARDINO MAIZTEGI**

BERGARA / Irizar 5
Tel.: 943 76 10 81

JUAN ANTONIO SIERRA

BERGARA / Irizar 2
Tel.: 943 76 03 35

BEGOÑA LASAGABASTER

ARRASATE / Iturriotz 15, 1 A
Tel.: 943 79 98 86
Faxa: 943 77 01 08
blasaga@conet.es

RAFAEL ARANBURU

BERGARA / Irizar 5
Tel.: 943 76 10 81

ROSA BEITIA / ATXEN MUNGIA / NAIARA MENDIBIL (ZENBAKI)

ARETXABALETA / Basabe ind. f-0-10-pab.
Tel.: 943 71 21 12
zenbaki@zenbaki.es

AHOLKULARITZAK **AIERDI AHOLKULARITZA**

BERGARA / Artekale 1
Tel.: 943 76 03 50

ANDRA MARI AHOLKULARITZA

ARETXABALETA / Andra Mari auzunea 3
Tel./Faxa: 943 79 29 26
andrama@arrakis.es

ASEGI AHOLKULARIAK

ARRASATE / Otalora Lizentziaduna 4
Tel.: 943 71 25 49
Faxa: 943 71 17 79
asegi@asegim.com

TBG AHOLKULARITZA

BERGARA / Matxiategi 36
Tel.: 943 76 90 83

ZENBAKI AHOLKULARIAK

ARETXABALETA / Basabe ind. F-0-10 pab.
Tel.: 943 71 21 12
Faxa: 943 71 22 68
zenbaki@zenbaki.es

ARKITEKTOAK **BIARK ARKITEKTOAK**

ARRASATE / Usaetxe plaza 1, behea
Tel.: 943 79 80 33
www.biark.net

ARKITEKTO TEKNIKOAK **JESUS LASKURAIN PEREZ**

BERGARA / Zurradero 4
Tel.: 943 76 53 53

ETXE ADMINISTRAZIOAK **URIBESALGO ADMINISTRAZIOAK**

ARRASATE / Otalora 16, solairuarte esk.
Tel.: 943 79 51 25
Faxa: 943 71 19 85
uribesalgo@telefonica.net

PROKURADOREAK **JOSE M. BARRIOLA ETXEBERRIA**

DONOSTIA / Easo 57-3 esk.
Tel.: 943 45 27 26 / 656 41 55 49



Easo Eskolaniako mutikoak abesten, musikarien laguntzarekin. | EASO ESKOLANIA

Easo Eskolaniako mutikoen ahotsek beteko dute Santa Ana

Musikegunetako azken-aurreko kontzertua egingo dute domekan, 19:30ean

MIREIA BIKUÑA | OÑATI
Iñaki Salvadorren proiektu berrietik, Easo Eskolaniako mutikoen ahotsetara. Horixe da, 34. Musikegunak izango duen saltoa. Etzi, domeka, kontzertua egingo dute Easokoek, Santa Ana antzokian, 19:30ean. Sarrerak leihatilan bertan erosi ahal izango dira.

Easo Eskolaniako mutikoen ahotsek beteko dute Santa Ana aretoa, eta haiekin egongo dira Ana Otxoa sopranoa; Marife Nogales mezzosopranoa; Alazne Alberdi eta Jabier Arruabarrena tronpak; Elena Martinez de Murgia biola; eta Oscar Candendo orga-

noa. Zuzendari lanak egingo ditu Gorka Mirandak. Hiru musikari handien piezak eskainiko dituzte: Telemán, Bach eta Haydnen musika izango da protagonista, mutikoen ahotsetan.

Mutikoen ahotsekin bakarrik
1992. urtean sortua, mutilen ahotsez soil-soilik osatzen den talde bakarrenetako bat da gaur egun Euskal Herrian; bere lan serio eta iraunkorrari esker interpretazio-maila bikaina lortu du. Urte hauetan jaialdi askotan parte hartu izan du. Dituen ezaugarriengatik aintzinako musikaren

eremuan berezitu bada ere, aldakortasun-ahalmenak alor ezberdinetako errepertorioa lantzerantz bultzatu du.

Azken urteotan eskolanien topaketetan parte hartu du Escorialeko eta Montserrateko eskolaniekin, Donostiako Kursaleko Auditoriumean aurrena eta Madrillean geroago.

Azkena, gitarra doinuarekin
34. Musikegunetako azken emanaldia Eduardo Baranzano gitarra-jotzaileak egingo du. Hilaren 27an izango da kontzertua, 19:30ean, Santa Anan.

Odol-ateratzeen ordutegia aldatu egin dute: 17:30etik 19:30era izango da gaurtik

M.B. | OÑATI
Odol-emaileen taldeak ateratzea egingo du gaur, egubakoitza, Txantxiku Ikastolako aretoan. Lekuan ez dago aldaketarik; bai, ordea, ordutegian: aurretik, ordu erdi lehenago hasi eta bukatuko dute ateratzea: 17:30etik 19:30era izango da. Betiko moduan, Donostiako

mediku eta erizainak egongo dira ikastolan. "2012ko odol-ateratzeak oso onak izan dira. Eskerrik asko, guztioi. Dena den, emaile berriak asko esker-tuko genituzke", esan digute odol-emaileen taldekoek.

Hurrengo ateratzeak egingo dituzte ekainaren 15ean eta urriaren 19an.

Musika eskolako ikasleak Italian daude Europako jaialdi baten

M.B. | OÑATI
Jose de Azpiazu musika eskolako 35 kide Emilia-Romagna (Italia) herrian daude eguaztena ezker, Europako musikari gazteen jaialdian parte hartzen. Akordeoi eta triki-pandero taldeetako kideak dauden han, hainbat irakasleren laguntzarekin. "Askok entseatu dute. Gogotsu egin dute lan. Ea, bada, zenbat disfrutatzen duten. Esperientzia polita, ezberdina izango da", esan dute musika eskolako arduradunek.

Lehen emanaldia gaur egingo dute Mesolan (Castello Estense) eta bigarrena bihar, zapatua, Bellarian (Piazza Matteotti). Bi emanaldiak bukatuta Oñatira itzuliko dira. Domekan helduko dira herrira, 19:30 aldera.

Gonbidapenarekin
Jose de Azpiazu musika eskolakoek Euskal Herriko Musika Eskolako Elkarteak (EHME) gonbidatuta parte hartzen dihardute Europako jaialdi horretan.



Musika eskolako ikasleetako batzuk. | MUSIKA ESKOLA

Jazz, blues eta bossa-nova doinuak eskainiko ditu Ebert Sanchez gitarristak Antton tabernan

Arrasaten bizi den Ebert Sanchez venezuelarrak kontzertua egingo du gaur, egubakoitza, Antton tabernan, 20:00etan. Bere gitarraren laguntzarekin jazz, blues eta bossa-nova doinuak eskainiko ditu. Gaur, Igor Letona jazz gitarrista eta perkusionista latindarraren laguntza izango du.

Ebert Sanchezek bakarlaritza moduan egingo du zuzenekoak; aurretik, baina, Azkater Pelox eta Transit Blues taldeekin ikusi izan dugu.

OHARRAK

DEIALDIA
1981eko kintoek (1961eko irailaren 1etik 1962ko abendura artekoak) afaria egingo dute maiatzaren 26an Etxe Aundi jatetxean. Egitaraua izango da: 19:30ean meza, 20:30ean txikiteoa eta 21:30ean afaria. Interesatuak 665 72 37 09 (Juan Mari) edo 645 73 24 12 (Jabi) telefonoz eman dezakete izena.

DVD-A SALGAI
Urko Egañak egin duen *11 kantatzeko* DVDa salgai dago herriko liburu-dendetan, Turismo Bulegoan eta *urko_egana@hotmail.com* helbidean, 15 eurotan. 11 ipuin klasiko bertso bilakatu ditu Egañak, ilustrazio eta guzti.

Auzoko afariarekin hasiko dituzte Asentzio jaiak Murgia auzoan

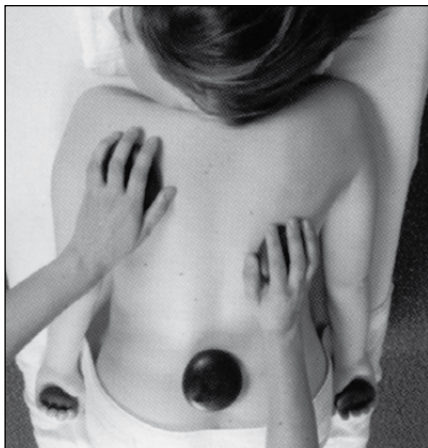
M.B. | OÑATI
Murgia auzoko bizilagunek Asentzio jaiak ospatuko dituzte gaurtik domekara arte. Izen bereko ermitaren eta elkartaren inguruan egingo dituzte ekintzak.

Auzotar gehienak elkarteko asmoz, auzoko afaria egingo dute gaur, egubakoitza, 21:00etan, Asentzio elkartean. Afariaren aurretik eta ondoren, bertsolarien eta trikitilarien doinuak izango dituzte.

Dena den, aste bukaerako ekintza nagusiak bihar, zapatua, egingo dituzte. 09:30ean mendi bizikleta irteera egingo dute: Murgiako I. ibilaldia. 16:00etan

auzoko mus txapelketa jokatu dute elkartean, eta ordu berean auzoko neska-mutikoendako jolasak egingo dira: zaku-lasterketa, puzgarriekin jolasak... Jokoak bukatzerakoan, txokolate-jana egingo da guztiendako.

Herri-kirolak eta meza
Herri-kirolendako tarteak izango dute 18:00etan. Harri-jasotzaileen eta aizkolarien txanda bukatuta, erromeria egingo du Miren, Agur eta Oier taldeak. Ilunkaren txerri-harrapaketa egingo dute. Jaiak bukatzeko, domekan, meza esango dute 11:00etan. Ondoren, luncha izango dute.



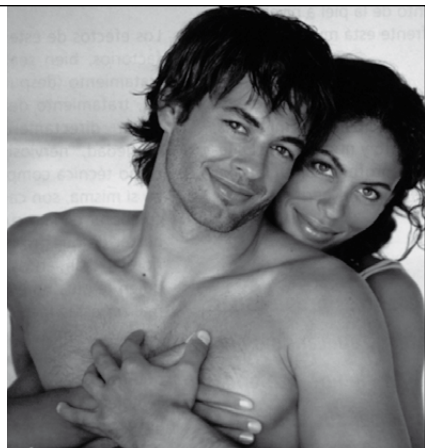
Guxtiz Eder Estetika Zentroa Plazera biontzat

ESKAINITZA BEREZIA:
Aurpegirako tratamendua, peeling-a gorputz osoan eta hidratazioa: 90€

- Ezkontza aurretiko masaje erlaxagarria harri bolkanikoekin
- Manikura eta pedikura aromaterapiaren bitartez
- Era guztietako depilazioak • Solariuma

Zerbitzurik onena gure bezeroen esku

Kale Barria 29, behea (Orbea etxea, parke aldetik) 20560 Oñati Tel.: 943 78 01 46



Hondakinen kudeaketaren gaineko hausnarketari ekingo diote gaur

Udalaren webgunean jasoko dute informazioa; ekarpenak egin daitezke

MIRARI ALTUBE | ARETXABALETA

Hiri hondakinen kudeaketa sistemaren gaineko hausnarketa egin gura du Udalak herritarrekin batera, "hondakinen arazoa larria delako". Hori horrela, kontseilu bat osatu gura du Aretxabaletako hainbat esparrutako eragileekin; tartean, hezkuntza, merkataritza, zerbitzu eta beste hainbatetan jarduten duten ordezkariekin eta interesa duten herritarrekin. "Orain dute aukera herritarrek zabor batzearen gaineko iritzia bota eta hausnartzeko, eta guztioi eragiten digun kontua da", dio Lore Martinezek, Ingurumen zinegotziak.

Sistematik eraginkorra hautatu

Kontseiluak lau bilera egingo ditu, eta euskaraz eta gaztelaraz izango dira guztiak. Lehenengoa gaur da eta Josep Castelltort katalanak, hiri hondakinen kudeaketan 15 urteko eskarmentudunak, bideratuko du saio hori: prozesuaren helburua zein den; saioen antolaketa zelakoa izango den; hondakinen kudeaketaren inguruko informazio orokorra...

Bigarren saioan, Europako legediak zaborraren gainean dioena aztertuko dute: murrizketa; berrerabilpena; birziklapena; balorazio energetikoa; eta deuseztatzea. "Prozesu guztiaren gakoa hementxe dagoela iruditzen zaigu. Eta guk Aretxabaletarako helburuak ezarri beharko ditugu", argitu du Martinez zinegotziak. Hirugarren saioan zabor batze sistema ezberdinen gaineko informazioa emango dute: bosgarren edukiontzia, atez atekoa eta beste batzuk.

Eta laugarren eta azken saioan sistematik eraginkorrena, hau da, "Aretxabaletarako ezarritako helburuak betetzeko zein sistema den egokiena" hausnartuko dute elkartutakoek. Txosten bat jasoko dute ondorioekin eta udal ordezkariet bideratu. "Zinegotzi eta alkateak txosten hori kontuan hartuko dugu eztabaidatzeko orduan eta osoko bilkuran arrazoitu egin beharko dugu geure botoa", argitu du Martinezek. Atez atekoaren



Araba ibilbidean dagoen edukiontzia. | M.A.

gaineko erabakia ekain inguruan egingo duen osoko bilkuran hartuko du udalbatzak.

Webgunean informazioa

Kontseiluak egingo dituen lau saio horietako informazioa Udalaren webgunean ere jasoko dute: www.aretxabaleta.com. "Informazio guztia eta bideoak jarriko ditugu, bilketa sistema ezberdinen gainekoa, Europako legediak dioena...", dio ingurumen zinegotziak. Eta bileretara joan ezin duten herritarrek ekarpenak egin ahal izango dituzte bertan.

Hitzaldia eta Antzuolara bisita

Bestalde, herritarrek informatu guran hitzaldiak ere antolatu ditu Udalak. Hilaren 24an, eguea, gaztelaraz izango da eta 31n, euskaraz; Arkupeko bigarren solairuan dira (18:30).

Atez ateko zabor batze sistema ezagutzeko Antzuolara bisitak egingo dituzte: maiatzaren 23an, eguaztena, merkataria, ostalaritza zerbitzuetako kide eta erretiratuendako izango da (14:30); eta 29an, gainerako herritarrendako (18:30). Autobusean joango dira.

'Goazen plazara!' kalejira eta elkarretaratzea bihar

Presoen giza eskubideak errespetatzearen alde *Goazen plazara!* leloarekin honako ekitaldiak egingo dituzte bihar, gurean: 12:00etan, kalejira futbol zelaitik Herriko Plazara, eta 13:00etan, elkarretaratzea eta mokadutxo. Antolatzaileek diote "garrantzitsua dela herritarrok batuta ekitea, espetxeetako giltzak dituztenak jarra aldatzera bultzatzeko".

Areto futboleko taldea mailaz igo daiteke gaur, egubakoitza

Areto futboleko taldeak bigarren postuan bukatu du denboraldia eta mailaz igotzeko aukera paregabea du gaur, Almenen (20:30). Hirugarren geratu den Irudek taldea izango du aurrez aurre, eta zaleen berotasuna gura dute. Irabaziz gero lehenengo mailan izango da datorren denboraldian; gainera, finala jokatzeko txartela eskuratuko du.

Odol Emaileen Eguneako bazkarirako txartelak eskuragai

Arabako Odol Emaileen Eguna Aretxabaletan ospatuko dute aurten, ekainaren 10ean. Batzar orokorra egingo dute lehenengo, eta bazkaria gero Iturrigorri pilotalekuan. Bazkarirako txartelak elkartearen bulegoan (Gasteizko Santiago ospitalea, 09:30-11:30) hartu behar dira (28 euro); azken eguna maiatzaren 30a da.

Estatutuak egokituko ditu UDAk beste kirol batzuetara zabaltzeko

Herritarrek egin gura dituzten kirol berri guztiak jasotzeko asmoa dute

M.A. | ARETXABALETA

Aretxabaleta Kirol Elkartek estatutuetako hainbat kapitulu aldatuko ditu uztailan egingo duen batzar orokorrean, eta aldaketok

bazkideek berretsi beharko dituzte. Horren helburua da UDAREN babesean beste hainbat kirol egiteko aukera izatea herritarrek: "UDA aretxabaletarron taldea delako eta denon zerbitzura dagoelako", gogorarazi dute zuzendaritza batzordeko kideek. Eta gaineratu: "Elkarteko ateak zabalik dituzte beste kirol batzuetan, orain arte UDAREN baitan praktikatu ez diren horietan, jarduteko eta lehiatzeko". Eta argitu dute bana-ka, binaka edo taldean kirola egin, ikasi eta lehiatzeko beharrezkoa den guztia egiteko ahalegina egingo dutela, tartean estatutuak egokitu.

Kiroldegi berria aprobetxatu

Egun zazpi kirol daude UDA barruan: futbola, pilota, mendia, txirrindularitza, areto futbola, karatea eta gimnasia erritmikoa.

Baina laster zabalduko duten kiroldegiko instalakuntza berriei ahalik eta etekin handiena atera gura die "herriko kirolari eta kirolzaleen onurarako". Hori horrela, UDAk hurrengo atal edo sekzio berriak izango dituela iragarri dute: eskalada; saskibaloia; eskubaloia; igeriketa; paddle; squash; tenisa; badminton; judoa; aikidoa; waterpolo; eta beste batzuk.

Kirol horietan edo beste batzuetan interesa duen edonork hartuko dute pozik UDAko kideek eta "ahal duten neurrian babestu eta laguntzeko" gertu azaldu dira.

Emakumeen kirola bultzatu

Aretxabaleta Kirol Elkarteko kideek, gainera, emakumeen kirola bultzatzeko ahalegin berezia egin gura dute.

EAJk erantzun dio alkateari "ez dutela ezer ezkutatzeko"

Esleipen prozesua "gaizki kudeatu izana ukalezina" dela diote, eta "autokritika egiteko"

M.A. | ARETXABALETA

Kiroldegi berriaren esleipen prozesuaren gainean Ana Boli-naga alkateak joan den astean egindako adierazpenei erantzun gura izan diote Aretxabaleta-ko EAJko kideek.

Autokritika eskaera

"Lehenik eta behin garbi utzi nahi dugu guk ez daukagula ezer ezkutatzeko, izan ere, udal-letxeko talde guztiei esleipen prozesua baloratzea eskatu zaigunean orain dela aste bi, lehenak eta bakarrak izan gara gure ikuspuntua garbi azaltzen", jakinarazi dute.

Eta jarraitu esanaz: "Bigarrenik, pleguen definizioa eta ondorengo esleipen prozesua

gaizki eta berandu kudeatu dela esan genuen eta hori ukalezina da. Errealitate honi entzungor egin beharrean, prozesu hauetan parte hartu duten politikari, tekniko eta gainontzekoei prozesuaren balorazioa eskatu, hausnarketa egin eta umiltasunez autokritika bat egiteko eskatzen diogu Udal gobernua-ri eta bereziki alkateari, EAJ-ren aurkako deklaraziotan denbora galtzen ibili beharrean".

Kiroldegiaren alde lanean

Horrekin "itxitzat" jo gura dute kapitulu hori, eta bukatu dute esanaz "kiroldegiaren alde lan egiten jarraitzeko gure konpromisoa berretzen dugu".

Jou Díaz

Harakina

Loramendi 1
Tel.: 943 79 71 69
20550 ARETXABALETA



Aretxarte, sariak banatu eta banatu

Aretxartek beste hiru herritar saritu ditu: Luzia Oteitzak masaje bat hartzeko txartela eskuratu zuen Belar Metakoen eskutik; Mikel Alberdik 50 euroko txartela jaso zuen Iberren, Kilima ume-dendan erabiltzeko; eta Goilek emandako garbitzeko paketea jaso zuen Antonio de Jesus Ferrerak Aitzorrotzen.



ALFREDO MEABE

Gaika biltzeko zakarrontziak egingo dituzte Lanbide Eskolan

Udalarekin astean sinatutako lankidetza hitzarmen bati esker egingo dituzte

MIRARI ALTUBE | ARETXABALETA

Bi urterako lankidetza hitzarmena sinatu zuten astelehenean Ana Bolinaga alkateak eta Aretxabaletako Lanbide Eskolako zuzendari Amaia Arantzabalek, eta hainbat konpromiso hartu, tartean langabeendako ikastaroak antolatzea eta hainbat proiektu garatzea. Udalak, bere aldetik, Lanbide Eskola ezagutarazten lagunduko du.

Lanbide Eskolak hartutako konpromisoen artean daude: Udalak langabeendako antolatutako ikastaroak aurrera eramateko laguntza eta babesa eskaintzea; Udalak antolatutako ekintzak garatzeko ikastetxeko gelak, tailerra eta aretoak uzteko erraztasunak ematea; eta Udalak bideratutako hainbat proiektu eskolako tailerretan garatzea, bertako ikasle eta irakasleen laguntzarekin.

Zakarrontziak datorren urtean

Hori horrela, Udalak dagoeneko eskatu dio lantxo bat: gaika sailkatzeko zakarrontziak egitea. Hemendik eta udara bitartean diseinatu egingo dituzte zakarrontzi horiek eskolako ikasle



Ana Bolinaga alkatea eta Amaia Arantzabal zuzendaria hitzarmena sinatzen. | M.A.

eta irakasleek, eta gero Udal ordezkariari aurkeztu. Oniritzia jasotakoan hasiko dira egiten; datorren ikasturtean izango da hori, irailean, Amaia Arantzabalek esandako moduan: "Ikasle bakoitzak halako zakarrontzi bat egin beharko du bere proiektua bukatzeko".

Materialaren kostua Udalak bere gain hartuko du, eta eskolako kideek ezagutza eta eskulana jarriko dute.

Udalaren konpromisoak

Udalak ere hartu ditu hainbat konpromiso, horien artean: ikasleen laneratze bidean laguntza ematea; eta udaltzainek jasotzen dituzten abandonatutako autoak Lanbide Eskolara eramatea, bertan praktikak egiteko.

Sinatutako hitzarmena 2012-2014 urteotan izango da indarrean, eta, bi aldeek halaxe gura izanez gero, beste bi urterako berrituko dute.

DEBAGOIENEAN LANBIDE HEZIKETA

BERGARAN:

IEPS Miguel Altuna GLHBI Bergara
Ibargarai 1. Tel.: 943 76 24 91 / 943 76 38 40

Ate irekiak: Maiatzak 19, 11:00etan

■ Erdi Mailako Heziketa Zikloak:

- Mekanizazioa
- Administrazioa kudeaketa
- Instalazio elektrikoak eta automatikoak

■ Goi Mailako Heziketa Zikloak:

- Diseinua fabrikazio mekanikoan
- Fabrikazio mekanikoko produkzioaren programazioa
- Automatizazioa eta robotika industrial
- Administrazioa eta finantzak
- Mekatronika industrial

■ Espezializazio Graduondokoa: Hotzeko estanzak

- Sarbide frogarako prestaketa kiaseak
- Eskaintza Partziala: Fabrikazio mekanikoko produkzioaren programazioa
- Lanerako formazioa langile eta langabetuentzat ikastaroak
- Eskarera araberako formakuntza

OÑATIN:

RM Zuazola-Larraña Institutua
San Lorentzo z/g - 22 pk. Tel.: 943 78 21 50

Ate irekiak: Maiatzak 30, 18:00etan

■ Erdi Mailako Heziketa Zikloak:

- Mekanizazioa
- Mantenu-lan elektromekanikoa
- Natur ingurunean kirol ekintzen gidaritza

■ GM sarbiderako prestaketa kiaseak:

- Euskara, Matematika eta Ingelesa

■ Langile eta langabetuentzat ikastaroak:

- Mekanizazioa, Mantenu lan Elektromekanikoa, Energia Berriztagarriak, Soldadura eta Kirol Ekintzetako Gidaritza

■ Praktikak European egiteko aukera



ARETXABALETAN:

ALE - Aretxabaleta Lanbide Eskola
Etzebarria auzoa z/g - 22 pk. Tel.: 943 79 79 00 / 943 79 79 43

Ate irekiak: Maiatzak 24, 18:00etan

■ Erdi Mailako Heziketa Zikloak:

- Erizaintzako zaintza osagarriak
- Mekanizazioa
- Soldadura eta galdaragintza
- Karrozeria
- Ibilgailuen elektromekanika
- Menpekotasun egoeran dauden pertsonen arreta (A eremuan)

■ Goi Mailako Heziketa Zikloak:

- Metal eraikuntzak (A/D eremuan)
- Fundizio eta pulbimetalurgia bidezko produkzioa (A eremuan, arratsalde)

■ Langile eta langabetuentzat ikastaroak



"ate gehiago irekitzen dizkizugu"



AURREMATRIKULA: Maiatzaren 28tik Ekainaren 8ra. • **MATRIKULA:** Uztailaren 5etik 11ra.

Hiri hondakinen hitzaldi sortaren balorazio positiboa egin du Udalak

AMAIA TXINTXURRETA | ESKORIATZA
Eskoriatzan ere zero zabor norabidean hitzaldi zikloa gartu da bi aste hauetan eta Udalak balorazio oso positiboa egin du. Izan ere, bertaratutako herritarrek planteatutako kezka guztiei erantzuna eman zieten udaleko ordezkariak. Hiru bilera egon dira, herri-gunean bi eta elizateetan bat, eta guztira 110 pertsona inguru bertaratu dira.

Herritarrek ere pozik

Herritarrek ere oso ondo baloratu zituzten bilerok, Udalak banatutako inkestetako emaitzen arabera. Gainera, Antzuolara hilaren 26an egingo den bisita-

rako hainbat lagunek izena eman zuten eta autokonpostaje kanpainan parte hartzeko nahia azaldu zuten bileretara joandako 32 herritarrek.

Autokonpostaje kanpaina

Bileretara joan ez ziren herritarrek aukera dute autokonpostaje kanpainan parte hartzeko, ingurumena@eskoriatza.net helbidera idatzita edo 943 71 54 53 telefonora deituta.

Bestalde, hilaren 23an kafe tertulia egingo da Olazar jubilatuen elkartearen, 17:00ean. Tertulia horretan zenbait antzuolarrek euren esperientzia partekatuko dute tertuliara joango diren eskoriatzarrekin.



ESKORIATZAKO UDALA

San Pedroko obrak bukatuta

Amaitu dituzte San Pedro auzoa berriro urbanizatzeko obrak, eta irekita dago kalea. Urtarrilaren 30ean hasi zituen lanak Olloquiegui enpresak, eta, lanek iraun duten bitartean bidearen zati bat moztuta egon arren, lanak aurreikusitako epea baino lehenago amaitu dituzte.

Patinaje ikastaroan izena emateko azken eguna da gaur

Eskoriatzako Udalak bi patinaje ikastaro antolatu ditu: bata umeendako eta bestea helduendako. Izena kultura etxean eman behar da eta gaur da azken eguna. 20 euro ordaindu behar dira; martitzen eta eguenetan izango dira saioak, hilaren 22tik ekainaren 7ra bitartean.

Zaharren egoitzaren postua bigarren eskuko azokan

Domekan bigarren eskuko azoka egingo dute Santa Mariñe plazan, 11:00etatik 14:00etara bitartean. Zaharren egoitzak postu bat jarriko du dirua lortzeko, eta laguntzeko postu horretarako materialen bat eraman nahi duenak 10:00etatik aurrera eraman behar du du Santa Mariñera.



Stop Desahucios-en kartel batzuk Donostian #12m15m-ko asanbladan. | JUAN LUIS MERINO

Kaleratzeen kontrako sinadura bilketa bihar

Pertsonek etxebizitza banketxeari emanda zorra kitatzea lortu nahi dute

G.A./A.T. | ESKORIATZA

Gipuzkoako Stop Desahucios plataformak sinadura bilketa egingo du bihar, zapatua. Eskoriatzako erdigunean egongo da mahaia 11:00etatik 14:00etara bitartean eta kaleratzeen kontrako sinadura eman ahal izango da bertan. Herri Ekimen Legislatiboaren baitan antolatu dute ekintza eta Ezker Anitzak bat egin du.

Helburuak

Firma horien bitartez lortu nahi dute pertsonek euren zorra kita-

tu ahal izatea etxebizitza banketxeari entregatuta, berriz ere hutsetik hasi ahal izateko. Horrekin batera eskatzen dute hipoteka ez ordaintzeko arrazoiak borondatezkoak ez diren kasuetan maizterra ez kaleratzea bere ohiko bizitokitik, edo bost urteko epean bertan bizitzaren jarraitu ahal izatea alokairu sozialaren bitartez, hau da, diru-sarreraren %30 gaingiditzen ez duen errenta ordainduta.

Espanian martxan ipinitako Herri Ekimen Legislatiboaren bitartez, hipoteka-legea aldatzeko

eskatu nahi dute kongresuan. Eta horretarako, 500.000 sinadura batu behar dituzte urriaren 31 baino lehen.

Juan Luis Merino Eskoriatzako Ezker Anitzako zinegotziak mezu hau bidali nahi izan die herritarrei: "Bihar gutariko edozein egon daiteke horrelako egoera baten aurrean. Familia askok jasaten duten drama da, Gipuzkoan zehazki bi kasu izaten dira hilean, eta guztion solidaritatea beharrezkoa da. Ea lortzen ditugun 500.000 sinadurak legea aldatu ahal izateko".



Beste urte bateko Txomin Txapel eguneko bazkaria. | GOIENA

Fakultatearen eguna ospatzeko ekintza ugari

Olinpiadak, triki-poteoa, bertso-bazkaria eta kontzertua izango dira, besteak beste

A.T. | ESKORIATZA

Gaur, egubakoitza, Eskoriatzako Humanitate eta Hezkuntza Zientzien Fakultateko jaia da: Txomin Txapel eguna, hain zuzen ere. Beraz, ikasle eta irakasleek ekin-

tza ugari izango dituzte egun osoan fakultateko jaia ospatzeko.

10:30ean emango zaio festari hasiera txupinazoarekin, eta ondoren, olinpiadetan parte hartuko dute bertako ikasleek fakul-

tateko belardian eta klaustroan. 13:30ean, Eskoriatzako kaleetan zehar triki-poteoa egingo dute bazkalordura arte. 14:30 inguruan bertso-bazkaria egingo dute Santa Mariñe plazan, txosnaren ondoan. Bazkaltzeko 190 lagun inguru izango dira eta hauxe izango da menua, urtero moduan: pasta-entsalada, solomoa eta txokolate kopa.

Arratsaldean, urtean zehar egin diren ikasleen ekintzen aurkezpena eta urteko egoeraren analisia egingo dute ikasle-biltzarrekoek, 18:00etan, eta 20:00etan ZZ Blues Band taldeak kontzertua eskainiko du plazako agertokian.

Independentziaren alde, martxa

Kilometroko luzerako independentziaren martxa ere egingo dute, 10:15ean, Eskoriatzako kaleetan zehar. Martxaren helburua parte hartzea da, eta, beraz, ez da garrantzitsuena irabaztea.

Unibertsitatearen eta euskaldunen elkartasuna bultzatzeko asmoarekin antolatu dute unibertsitateko kirol zerbitzukoek ekintza hori, eta animatu eta parte hartzeko dei egin dute.

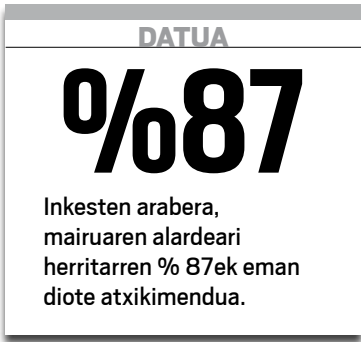
Alardea ondare inmaterial izendatzeko urratsa abian

Elkarteak aurkeztu ditu herritarren aurrean martxoko inkesten emaitzak

MAIDER ARREGI | ANTZUOLA
Herritarren aurrean aurkeztu ditu Mairuaren Alardearen Elkar-teak martxoan jasotako inkesten emaitzak. "Lagin dezentea izan dugu, 268 pertsonakoa, eta emai-tzekin oso gustura gaude", azaldu digu Xabier Legorburuk, elkar-teko presidenteak, prentsaurreko ostean.

Jendeak atxikimendua eman dio alardeari, eta, inkesten emai-tei erreparatuta, sorpresa ere izan dutela kontatu digu: "Antzu-olara bizi izatera etorritako kan-potarrak ere atxikimendua eman diote. Guztira, inkesta egin duten %87k eman diote atxikimendua. Herritarrek eta kanpokoek parte hartzeko nahia azaldu digute, eta hori oso albiste pozgarria da, beharrezkoa, alardeak bizirik

iraun dezan". Alarde berriari, aldiz, hamarretik zortzi puntu eman dizkiote inkestan parte har-tu dutenek. Baina bada kezka bat: "Herritar askok alardea ezagutzen dutela esan arren, zalantza zko eta okerreko iritzi ugari sumatzen da alardean zer ospatzen den adie-razteko orduan".



Pausoz pauso
Mairuaren Alardearen Elkartea 2004an sortu zen. "Elkartea sortzea garrantzitsua zela uste genuen herritarrek eta herriak parte hartzeko", azaldu zuen prentsaurrekoan Iñigo Ramirez de Okariz elkarteko kideak.

2006an, Eusko Ikaskuntzak, Udalak eta Alardearen Elkartek alardearen azterketa historiko eta soziokulturala abian jartzeko hitzarmena sinatu zuten.

Hala, alardearen inguruko mintegiak eta ikerketak hasi zituzten eta 2008an, alardea zaharberritzeko taldearen osaketa eta hausnarketa prozesua zabaldu zuten. 2009an, emaitza ikusi genuen: Zaharberritutako lehen alardea, alegia. "Baina ez gara geldirik egon harrezkero, lanean



Iñigo Ramirez de Okariz, Xabier Legorburu eta Maddi Elortza. | M.A.

jarraitu dugu", azaldu du Rami-rez de Okarizek. Eta 2012an, alardea sozializatzeko eta gizar-teratzeko lana egin dute: kaleko inkesta, Antzuolako Udalarekin hitzarmena sinatu eta alardea ondare inmaterial izendatzeko prozesuari ekin diote Foru Aldun-diarekin harremanetan jarrita. "Alardeari izendapen ofiziala eman nahi diogu. Foru Aldun-diarekin harremanetan hasi gara ondare inmaterial izendatzeko, ofizilatasuna bermatzeko", adie-razi zuen.

Udalarekin hitzarmena
Bestalde, Maddi Elortzak, Udale-ko Kultura zinegotziak, helburuak azaldu zituen: "Jaia indartzea, belaunaldiz belaunaldi transmi-titzea eta Udalarekin abiatutako elkarlanarekin elkarteari egon-kortasuna ematea, jaiari ofizial-tasuna ematea nahi da".

Elkarteak bihar, zapatua, San Isidro azokaren harira alardearen gaineko panel informatiboak jarri-ko ditu Herriko Plazan. Etxez etxe ere banatuko dituzte euskarriak informazioa zabaltzeko.



AMAI AZPEITIA

Gipuzkoako txapeldunak!

Eskola kiroleko Gipuzkoako txapeldunak dira Antzuolako gaztetxo horiek. Alebin kategoriakoak, bosgarren eta seigarren mailara arteko gaztetxo kirolariak dira eta Gipuzkoako txapeldun geratu dira. Joan den maiatzaren 5ean, zapatuan, jokatu zuten Gipuzkoako finala Legazpin, eta garaipenarekin etorri ziren Antzuolara. Gaztetoekin batera Andoni Rodriguez entrenatzailea dago erretratuan.

Denboraldi polita egin arren, ez da posible izan promozioa jokatzea

M.A. | ANTZUOLA
Azken jardunaldira arte Antzu-ola futbol taldeak kategoriaz igotzeko aukera izan du. Ez da posible izan, baina, azken par-tidua Zestoaren aurka 1-0 gal-du dutelako eta Zumaiaiko bigarren sailkatuak Ordizian 1-2 irabazi zuelako. Goiko pos-tuetan oso estu zeuden taldeak,

eta, garaipena ez eskuratuta, seigarren postuan bukatu dute antzuolarrek.

Bestalde, Jon Gurutz Godoy jokalaria ebakuntza egingo diote, meniskoan min hartu zuen-eta azken neurketan. Zorio-nez, meniskoa baino ez du uki-tuta, eta lesioa uste baino txi-kiagoa da.

Baserritarrek bihar egingo dute San Isidro azoka, plazan

Gaur, maiatzaren 18a, urtero azoka bezperan egiten den bertso jaialdia egingo da Torresoroa kultura etxean, 22:30ean hasita

M.A. | ANTZUOLA
Gure baserritarren zaindaria maiatzaren 15ean den arren, antzuolarrek bihar ospatuko dute egun osoko jaiarekin San Isidro eguna. Hala, goiz eta eguerdi partean artisau eta ganadu azoka izango da plaza inguruan. Ardiek, pottokek, behiek, astoek... har-tuko dute herriko plaza. Eta, nola ez herriko artisauen, nekazarien, eta ganaduzaleen produktuak eta animaliak gertutik ikusi eta eza-gutzeko aukera ere izango da. Hala, antzuolako bost ganadua-leren ganadua izango da San Isidro azokan ikusgai.

Artisauiei dagokienez, dene-tarik izango da. Batzuk antzu-olarrak eta beste asko kanpotik etorriko direnak: xaboi, txirula, bastoi egileak... Feriak 09:00etan zabalduko ditu ateak 14:00ak arte. Parte hartzaile guztiei, urtero ematen zaien moduan, oparia banatuko zaie: aurten, lainozta-gailu bana jasoko dute. Eguraldi onarekin Kalebarrenen, herriko plazan eta Bustinzurin izango dira postuak. Giro txarrarekin, aldiz, salmenta postuak eskolako aterpean jarriko dituzte. 12:00etan, txistulariek eta trikitilariak kale-jira egingo dute.

Lehiaketak
Kukumarru eta Antzuola eta Antzuolarrak argazki lehiaketen sari banaketak egingo dira, Ola-ranen, 13:00etan.



Antzuolako artisauak eta nekazariak ere izango dira ferian. | GOIENA

Bertso saioa
Gaur, barikua, Torresoroan ber-tso jaialdia egingo da, 22:30ean hasita, Torreosoran. Hauexek bertan izango diren bertsolariak:

Ainhua Agirreazaldegi, Alaia Martin, Iñigo Izagirre, Aitzol Barandiaran eta Beñat Gaztelu-mendi. Gai-jartzaile lanetan, Usoa Agirre antzuolarra arituko da.

IGELTSE ROTZA

Jose Luis Zabalo

Kalegoi 9, 1. solairua
ANTZUOLA.
Tel. eta faxa:
943 76 60 89

ZAHAR BERRITZEAK:

Fatxadak

Bainugela eta sukaldea

Lokal komertzialak

Teilatuak

ARAMAIO

Epaitegietan erreklamatu du orain Udalak

Bidea itxita egon izanak eragindako kalteengatik Udalak egindako eskaerek ez dute erantzunik jaso

G.ARANA / J.BEREZIARTUA | ARAMAIO
Udalak epaitegietara joko du Arrasaterako bidea urtebetez itxita egoteak eragindako kalte-ordainen eskaerek erantzunik izan ez dutelako. Urtebete pasa da dagoeneko erreklamazioak egin zirenetik; Arabako Aldundiak Untzilla eta Zabola auzoetatik doan errepidea egokitu zuen eta handik bueltan ibili behar izan zuten aramaioarrek urtebetez, bide zati berria eraiki arte.

Arazo hura ahalik eta azkarren konpontzeko lan egitea izan zen Udalaren egiteko nagusia orduan, eta lan hark 37.000 euro inguruko kostua izan zuela kalkulatu zuen aurreko korporazioak. Hala, kopuru hori lanak kudeatzen dituen Adif enpresa publikoari erreklamatu zitzaion. Lierni Altuna Udaleko bozeramaileak azaldu duenez, urtebete pasa ondoren, Adifek eta Sustapen Ministerioak ez diete erantzun ez Udalaren

erreklamazioari eta ezta herritarrek egindako eskaerei ere.

Herritarrek "zorabiatzen"

Izan ere, 2010eko urtarrilean AHTren 24. zutabea egiten ari zirela A-2620 errepidea itxita



Zati berrian langileek zirkulazioa erregulatu behar izaten dute tarteka. | GOIATZ ARANA

geratu zenetik, aramaioarrei bidaia bakoitza bost kilometro baino gehiago eta 15 minutu pasa luzatu zitzaion urtebetean —horri gehitu behar zaio segurtasuna bermatzerik ez zegoela, errepidea oso estua zelako eta oso egoera

txarrean zegoelako—. Halako tramite konplikatuekin laguntzeko asmoz, Udalak erreklamazio ere du bat eskaini zien herritarrei eta eredu horretan zehazten zen, besteak beste, euro bat eskatzea egin beharreko kilometro estra bakoitzeko. Baina eskaera horiek ere ez dute kalte-ordainik jaso oraingoz; erantzuna jaso duten kasuak prozedurari hasiera eman zaiola iragartzeko edo espediente-ari agiri gehiago eranstea eskatzeko izan dira.

Halaxe azaldu du Altunak: "Agiri asko eskatzen dabiltza, herritarrek zorabiatzen, eta ez dute erantzuten ea ordainik jaso-ko duten edo ez. Panorama nola dagoen ikusita, epaitegietara jotzea erabaki dugu, bertan gure eskubideak aldarrikatzeko". Oraindik ez dute zehaztu noiz joango diren epaitegietara, gaiaz Udalaren aholkularitza zerbitzua arduratzen delako.



PILI BEITIA

"Arrasaten nengibilen lanean, eta, gainera, ama eraman behar izaten genuen egunero. Oso gogorra izan zen. Ez dugu ahazten; kalte ordainak jaso arte ez dugu etsiko".



ELIAS OTERO

"Ondo gogoratzen naiz, oso luze joan zen. Ondo iruditzen zait Udalak epaitegietara jotzea. Bidearen itxierak eragindako kalteak ordaindu egin behar dira".

ELGETA

Kantsatzekek irteera egingo du maiatzaren 26an

L.Z. | ELGETA

Eguraldi txarra tarteko aurreko hilean bertan behera gelditutako mendi txangoa proposatzen du maiatzarako Kantsatzeke mendi taldeak. Ibilaldia da Pagomakurre, Axulaurko atea, Superlegor, Lekanda eta Pagomakurre —lauzpabost ordu—. Asmoa da 08:00etan Elgetatik irtetea eta eguerdi parterako bueltan izatea. Izena emateko epea zabalik dago maiatzaren 24ra arte. Interesatuak udaletxera jo behar dute edo kantsatzeke@gmail.com helbidera.

Aperribay, s.l.

*Marmoldegi
eta granitoak*

Pagatza indus. z/g.
Tel. eta faxa: 943 78 90 21
20690 ELGETA

Asentzio eguna eta frontenisko finalak ditugu aste bukaeran

Asentzion domeka eguerdian esango dute meza, eta finalak bihar 12:00etan jokatu dituzte

LARRAITZ ZEBERIO | ELGETA

Domekan, maiatzak 20, ospatuko dugu Asentzio eguna Elgetan. Urtero legez ermitan meza entzuteko aukera egongo da; Angiozarko parroko Leonardo Esnaolak esango du 12:00etan hasita. Olataz baserrikoek dute ermitako giltza. Aurten, gainera, festan parte hartzeko dei bateratu egin dute Elgetako udalak eta Angiozar bailarako batzarrak. "Asentzioko jaietan parte hartzeri gonbidatu gura ditugu gure herrietako biztanleak. Asentzioko auzotar eta Elgetako Gaztetxeari eskerrak eman gura dizkugu jai antolatzearren", adierazi dute.

Gaztetxeak jana eta edana

Gaztetxeak antolatu ohi ditu urtero Asentzio eguneko ekitaldiak. Aurten, Asentziara oinez igotzeko dei egin dute; jakitera eman dutenez 11:30ean abiatuko da taldea Herriko plazatik. Jana eta edana ere ipiniko dute. Taldean bazkaltzeko dei ere egin dute.

Proposamena da nork bere bazkaria etxetik eramatea.

Bisita gerra gunera

Asentzio egunarekin, bestalde, Intxortako gerra gunera bisita gidatua egiteko aukera egongo da. 10:00etan abiatuko da taldea Espaloiko Memoria Historikoaren Euskal Interpretazio Zentrotik. Interesatuak aurrez eman behar dute izena 943 71 89 11 edo 943 79 64 63 telefono zenbakietara deituz edo turismo@debagoiena.net helbide elektronikora idatziz.

Bihar frontenis finalak

Bezperan fronteniseko finalak jokatu dira. Txapelketa mistoko finala jokatu dute lehenengo; 12:00etan hasita. Aurrez aurre izango dira Idoia Elkoro-Enrike Elkoro eta Idoia Serna-Asier Osoro bikoteak. Jarraian gizonezkoen finala jokatu dute. Haritz Gallastegi-Enrike Elkoro bikotea eta Iban Retolaza-Xabier Ubera bikotea izango dira aurrez aurre.



L.Z.

Bolatokia prest dute biharko

80 bat bolo jokalaria espero dituzte bihar, zapatua, Elgetako bolatokian, izan ere Gipuzkoako hiru txirlo txapelketako 8. jardunaldia jokatu dute 17:00etan hasita. Guztia prest egon dadin lanean ikusi ditugu asteen Sebastian Arantzabal eta Xabier Ortuzar. Zuloak tapatzen, lurra berdintzen eta bolatokia ureztatzen aritu dira.

OHARRAK

OSKORRI ESPALOIAN

Gaur, 22:30ean, *The Pub Ibiltaria* egingo du Oskorri Espaloian. Sarrera 10 euro da; bazkideendako zazpi.

ELGETA ZERO ZABOR

Herri hondakinen kudeaketaren inguruan proposamenak entzun eta irtenbideak bilatzeko taldea osatzeko deia. Batzar irekia deitu dute hilaren 25erako, 19:00etan, kultura etxean.

ELKARRETARATZEA PLAZAN

Goazen plazara kartzelak husteko! ekimenaren harira bihar, zapatua, elkarretaratzea Herriko Plazan, 13:00etan.

HITZALDIAK ESKOLAN

Guraso Elkarteak antolatuta bi hitzaldi egingo ditu Esther Martinez pedagogoa; *Diziplina positiboa* hilaren 24an eta *Afektibitatea eta sexualitatea* hilaren 31n. Biak 19:00etan.

Eugenio Otsoa | Leintz Gatzagako alkatea

"Ehizaren gaineko plana egingo dugu, eta postu gehiago sortuta proba egitea da asmoa"

MIRARI ALTUBE | ARETXABALETA

Mexikon egin ditu azken lau urteak Eugenio Otsoak lan kontuengatik. Iaz ekainean alkatetza hartu eta Mexikora itzuli behar izan zuen, baina urtarrila ezker bueltan da eta alkate lanak bete-betean hartuta ditu.

Behin betiko etorri zara Mexikotik? Abuztuan beste bueltatxo bat emango dut, baina besterik ez. Oraindik lanean nago Antzuola-ko Elayn, baina Santo Tomas ingurutik alkatetzako ardurak bakarrik izango ditut.

Hainbat agintalditan izan zara alkate eta zinegotzi; orain, udal jardunera itzuli zarenean, zelan topatu duzu Gatzaga?

Aldatuta, noski. Bost urteotan hainbat aldaketa izan ditu: autobidea egin dute; ura bideratu da goiko aldera; jende berria etorri da; finkatu egin dira turismo bulegoa eta gatz museoa; jatetxeak suspertu dira... Baina herritarrak kezkatuta daude autobidea dela -eta jende gutxiago dabilelako.

Lantalde gaztea duzu alboan Udalean; nola moldatzen zarete?

Iaz apirilean etorri nintzen Mexikotik herritarrak suspertzeko hauteskundeei begira, kanpotarrak etor ez zitezten. Eta suspertu behar horretan neu ere bertan *jausi* nintzen. Gazteak animatu ziren eta talde benetan polita osatu dugu. Neure esperientziak eta egungo gazteen jakituriak bat egin dute.

Eztabaida politikorik izan ez arren zuen artean gustuko ez diren erabakiak hartu beharko dituzue, ala?

Bai, arazoak beti daude: baserri-
tar baten eskaera dela; taberna baten baimen eskaera... Geure artean lau baldintza jarri genituen, eta dira: gardentasuna; konfiantza; errespetua; eta ahal den guztietan adostasuna lortzea. Eta orain arte halaxe izan da.

Ur depositu berriaren lanak zein egoeratan daude?

Etorlurkoekin elkartu gara, eta jabetza hartzeko akordioa sinatu. Depositua gertu dago eta ura Gatzagain inguruan dagoela esan genezake. Gaztainuzketako mendi etxeetara iritsi da, eta orain, baserrietaraino bideratzeko falta diren azpiegiturei heldu beharko diegu.

Horretarako dirurik baduzue?

Aurrekontuan ezin izan genuen partidarik sartu, baina urte erditik aurrera hausnarketatxoak egin beharko dugu eta nondik atera dirua erabaki. Hori bai, aurrekontua oso estua da, 380.000 euro-ra ez da iristen, eta ondo pentsatu beharko dugu.

Depositu horrek Arlaban gaineko plan bereziari ere eragiten dio; plan hori zein puntutan dago?

Plana eginda dago, eta onartuta; orain, ez dugu presarik, baina

Eugenio Otsoa alkatea, *Harira* saioaren une batean. | ENEKO AZKARATE

"Bost urteotan asko aldatu da herria: autobidea, jende berria..."

geratu barik hausnarketa estrategikoa egin behar dugu: herri galdeketa egin; zein baliabide dugun; nondik atera dirua...

Zeintzuk dira harako asmoak?

Mendia, ehiza, ortuko lanekin zerikusia duten aktibitateak... Eta gatz fabrikaren gaineko planak epe luzera begirakoak dira, Gesaltzakoaren (Araba) pareko zerbait egiteko-edo.

Eta Jakion kontserbagintza enpresak ere bertan izango du lekua?

Bai, hori da asmoa, baina orain, geldialdian dago; egoera ekonomikoa dela-eta hausnarketa egin

behar dugu zelan eutsi egoerari jakiteko. Egun, lau lagun daude lanean eta 37 baserritatik jasotzen dituzte barazki eta fruituak.

Turismoa bultzatu gura duzue, baina zeintzuk dira asmo zehatzak?

Turismo bulegoa daukagu Labidean Aitziber Gorosabelek kudeatuta, eta bertako batzordean jende gehiago sartu gura dugu, indartzeko. Hiru baliabide ditugu turismoaren inguruan: Dorletako santutegia; gatz fabrika; eta mendi ibilbideak: Hiruerreketa; Maroto; Atxorrotzera... Horrekin batera, gastronomia indartu gura dugu. Eta hori guztia teknologia berriekin bultzatu. Izan ere, oso pozik gaude Aste Santuan jendea etorri delako gurera.

Goierrri auzoan dagoen sasoi bateko trenbidea konpontzeko asmoa zelan dago?

Zati hori bidegorri moduan onartuta dago, Begiñarru baserria eta

"Pagadiak eta antzekoak birsortzen gabiltza baso ahulik izan ez dadin"

San Martin ermita arteko zatia. Lursail hori, baina, jausten dabil, urak gaizki hartuta daudelako, eta pika batzuk jartzeko inbertsio bat egiteko asmoa dago konpondu ahal izateko. Gero, bidegorria ez dakigu noiz iritsiko den, baina Aldundiak itxaropen politik eman dizkigu.

Hortaz, bidegorria Gatzagaraino iristeko asmoa dago.

Bai, eta guk ilusioa dugu. Gure-tako oso garrantzitsua da turismoari begirako eskaintza polita egiteko, handik Gasteizeraino joan ahal izango delako. Ez daki-

gu zein epetan, baina lehenago edo geroago iritsiko da.

Gatz museoa zeuk sortu zenuen; esperotako emaitzak jaso dira?

Bai, helburua eraikina teiltatua-
rekin izatea zen bere garaian, luzaroan eusteko zutik. Aurrera begirako asmoa litzateke, ilusioz esanda, 2.000 kilo inguru gatz ateratzea, orain urte batzuk legez. Egun, museorako beste bakarrik ateratzen da, 200 bat gramo.

Zelan daude ehiza kontuak?

Orain arte geuk kudeatu eta adjudikatu ditugu ehiza postuak, eta, gehienetan, Gipuzkoako Federazioarekin konpondu izan gara. Egun, plan tekniko bat egitera derrigortuta dago Udala, 4.000 euroko kostua duena. Gure asmoa da proba bat egitea postu gehiago aterata; izan ere, diru sarrera garrantzitsua da guretako ehiza, eta ez dugu besterik.

Lurraren erabilpenari probetxu handiagoa atera gura diozue.

Bai, pagadiak eta antzekoak birsortzen gabiltza programa baten barruan, baso ahulik sor ez dadin. Izan ere, oreka behar da aprobetxamenduaren eta birlandatzearen artean. Bestetik, baso batzuk ganaduarendako bazka bihurtu dira, eta horiek zaindu egiten ditugu. Eta hirugarren ortuak daude; gure hausnarketa estrategiko barruan herritarren ideiak jaso gura ditugu eta zer egin erabaki: soja, txakolina... Jendea gertu balego kooperatiba txiki bat osa daiteke, lurra bada-
go eta.

Eta zeintzuk dira baserrietako premia nagusiak?

Laguntza behar dute edozertarako, bide hobeak behar dituzte, esaterako. Hala ere, galdeketa bat egin beharko genuke zein behar dituzten jakiteko.



HERRITARRAK ALKATEARI GALDEZKA

Orain dela bi urte inguru zundaketak egin ziren herrian; emaitzarik?

"Lekuko batzuk jarri ziren orduan eta jarraipena eginda ondorio batzuk atera dira. Egonkortasuna lortu da, nahiz eta pilotalekua, tximinia dagoen leku ingurua, mugitu. Ondorioetako bat da Gatzagako lurzoruan ura dagoela, ur dezente. Edozelan ere, ezin dut askorik esan, ez dakit-eta zehatz azterketa horrek dioena".

Gatz museoan dagoen gurpilekin argindarra atera daiteke?

"Gure hausnarketa estrategikoren barruan sartuta daukagu kontu hori. Ez dakit sistema egokia izango den argindarra ateratzeko... Baina jakinekua da lehorte garaian, hiru edo lau hilabeteen, ur gutxi etortzen dela errekatxo horretan. Hala ere, aztertu beharko genuke turbinaren bat jarrita zelako errendimendua lortuko genukeen".

Semaforoekin pozik egon arren, errepidea zabalteko asmorik?

"Herritarrak dioten legez, egia da semaforoek arriskua ekiditen dutela herriko sartu eta irteerak egiteko orduan, baina, era berean, errepide horretako autoen zirkulazioa moteldu egiten dute. Horregatik, hobe litzateke errepidea zabaltzea eta bidegurutzeetan sortutako arriskuak semaforo barik ekidin ahal izatea".

Dorletako santutegian txirrindularitzaren museorik izango da?

"Agintaldi honetan aurreikusita daukagu, baina ez dakit noraino ailegatu ahal izango garen. Egia esan, museo horren zati bat eginda dago, txirrindularien kamisetak, bizikletak... bertan daude, baina hori baino gehiago behar da. Lekua egokitu beharra dago, eta, horretarako, ea Elizaren laguntza jasotzen dugun".



Mikel Gonzalez, aste barruan, Arrasateko erdialdean egindako erretratuari. | XABIER URTZELAI

FUTBOLA**Mikel Gonzalez** | Realeko jokalaria

"Estutasun barik amaitu dugu, eta etxeko jendeaz; urte positiboa izan da"

- Arrasatekoak aulkian hasi zuen denboraldia, eta titular amaitu
- Kontratua berritu du, eta baita kapitainaren besokoa jantzi ere

XABIER URTZELAI | ARRASATE

Oporrak hartu aurretik gaur izango du Mikel Gonzalezek (Arrasate, 1985) Realarekin azkeneko lan-saioa. Txuri-urdinek liga amaieran larritasun barik, Valentzia talde indartsua mendea hartuta eta Mikel Aranburu kapitainari merezitako omenaldia eginda amaitu dute. Trantsizio urte batean eta harrobiko jokalariz osatutako taldea izanda, ondo neurtu behar da exijentzia maila. Horretaz eta beste gauza askotaz jardun zuen Arrasatekoak *Harmailatik* saioan. Liga amaierara etxeko lanak egin da iristeak balio handia du.

Pentsa domeka arratsaldean zelako tentsio momentuak bizi izan zituzten hainbat futbol zelaitan. Guk bizi izan dugu egoera hori, eta badakigu zer den. Iaz larriago ibili ginen, eta aurten hobeto iritsi gara liga amaierara. Eskertzen da lasaitasun hori, bai.

Vila-real taldeko presidente Roig-ek ez zuen batere aurpegi onik... Azken baten, futbol taldeak enpresak dira, eta enpresa horien atzean interes handiak egoten dira... kirol arloan, ekonomikoan, prestigioari dagokionez... **Zapatuko partidua gogoangarria izan zen, Anoeta beteta, garaipena, eta Aranbururi omenaldi ederra.**

Sekulakoa izan zen, oso hunkigarria, nik ez dut sekula halakorik ikusi. Realean jokalaria handiak egon dira, baina zaleek zerbaitegatik erantzun zuten modu horretan, bazekitelako taldearendako jokalaria berezia izan dela. Realeko harrobiaren eredu izan da Mikel Aranburu.

Dena dela, futbola neurrigabea ere bada. Duda barik, inork halakorik merezi bazuen Mikel Aranburu da. Baina 30.000 lagun zutik, txaloka, bere izena oihukatzen... Futbolarekiko ikuspuntu kritiko batetik ematen du zer pentsatu; esan nahi dut ez duela hiesaren txertoa asmatu. Bai, ados nago. Gaur egun badakigu futbolak ze indar duen, zelako oihartzun handia, zenbat diru mugitzen duen eta zenbat jarraitzaile dituen... Ikustea baino ez dago zenbat partidua ematen diren telebistaz eta zenbat egunkari-orri idazten diren. Alde horretatik, nik uste dut jendeak Mikelengan beste balio batzuk ikusi dituela; harekin sei urte egin ditut, eta niretako eredu izan da. Beste jokalaria batek ez luke erantzun bera jasoko.

Esan dugu lasai amaitu duzuela denboraldia, baina oso txarto hasi zineten.

Bai, uste dut zazpi partidua egin genituela irabazi gabe eta jaitziera postuetan egon ginen. Baina

Betisen kontrako garaipenaren ostean -Inigo Martinezen gol ikusgarriaz- emaitza onak batzen hasi ginen, eta ordura arte falta izan zitzaigun erregularitasuna eta konfiantza izan genituen. Alde horretatik, nire ustez denboraldi ona izan da, ez dugu iaizko larritasunik pasa, etxeko hainbat gazte egin dute debuta, maila ona erakutsi dute eta beste urtebeteko esperientzia hartu dugu maila gorenean. Gainera, iaiz partidua asko erraz galdu genituen, baina aurten lehiakorrago izan gara, baita galdu dugunean ere. Urte positiboa izan da.

Aipatu dugu Betisen kontrako partidua izan zela denboraldiko une delikatuetakoa bat. Kopan, Mallorcako kanporaketa izan zen bestea. Bai, partidua hura telebistaz ikustea egokitu zitzaidan, eta oso gorputz txarrarekin geratu nintzen. Hurrengo egunetan oso ezkor ikusi nuen taldearen inguruko giroa. Eta begira aurreko urteotan zelako momentu gogorak bizi izan genituen: kategoriaz jaitzi ginenekoa, Mendizorrotzan igotzea lortu ez genuenean... Eta kasu haietan ez nuen halako ezkortasunik igarri. Egia da, baina, kopako kanporaketak gainditzen joan eta jendearengan ilusioa piztu genuela, etxean aldeko emaitza lortu genuela eta Athletic zego-

la final-laurdenetan zain... Horrek guztiak eragina izango zuen.

Arlo pertsonalean, hasieran ez zinen Montanierren begikoa.

Ez, lehenengo jardunaldietan ez nuen jokatu, baina, halakoetan esan ohi dugun moduan, gogor entrenatzen jarraitzea behar-beharrezkoa da, taldean konpetentzia izatea osasungarria delako, eta zure ordua iristen denean gertu egoteko.

Txarto hasi zinetelako-edo, Montanierri kosta egin zaio jendearen konfiantza lortzea. Ez dakit justua den.

Sarri egin didaten galdera da, eta guk ere antzeman dugu hori Anoetan; nik ere ez daukat erantzunik. Zuzendaritzak denboraldi hasieran ezarritako helburuak ondo bete ditu eta pazientzia beharrezkoa da proiektuak egonkortzeko. Harrobiko jokalarien aldeko apustua egin du, eta lehen esandako moduan, lehiakor izan gara denboraldian zehar.

Denboraldi berezia izan da zuretako, kontratua berrituta, kapitainaren besokoa jantzi duzu...

Bueno, kapitain izatearena anekdota hutsa izan zen. [Barre] Aranburu, Prieto, Ansotegi eta Bravo dira kapitainak, eta haietako inor ez zegoenez, eta gu ere adinean aurrera goazenez, bada, niri egokitu zitzaidan. Eta bai, berezia izan zen. Eta bestalde, kontratua berritzearena ere oso garrantzitsua izan da, 2017ra arte Realean egongo naizelako.

Egungo zuzendaritzak egonkortasuna lortu du, jokalariondako ere proiektu interesgarria da hau.

Aurten hainbatek berritu dugu Realarekin kontratua: Zurutuzak, Prietok, Elustondok, Agirretzek... Horrek erakusten du oinarri polita egiten dabilzala lorpen handiagoak lortu ahal izateko.

Gaiz aldatuz... prentsan titular onetako batzuk futbol jokalariek eman dituzte, baina sare sozialen bitartez. Zure kasuan?

Badut Facebooka [barre], baina ez ditut horrenbeste jarraitzaile. Aspaldiko lagunekin egoteko erabiltzen dut, besteak beste.

Orain, baina, sare sozialen bidez airearatzen dira jokalarien bizitza pribatuko arlo asko, esaterako, hainbat taldekide Madrilan parrandan geratu zirenekoa.

Bai, eta Interneten askok edozer esaten dute, gainera, anonimotasunean gordeta. Baina gure egunerokoan argi izan behar dugu pertsonaia publiko garelako, eta baita Realeko ordezkari ere.



"Egunerokoan argi izan behar dugu Realeko ordezkari garena"

"Aranburuk hainbat balio erakutsi ditu, eta horregatik izan du halako agurra"



Zure ziklismo, running eta triatloi esparrua Gasteizen.

Parking propioa. 400 m²ko erakusketa zure zain.



Bergarako Atea 24 • Gasteiz • www.vibike.com



Zabaletaren auto barruko irudiak, *Harmailatik*-en astelehenean. | JOSETXO ARANTZABAL

AUTOMOBILISMOA

Errepide bustiari aurre egin behar, Gorlan

X.U. | BERGARA

Udanako igoeran gertatu bezala, badirudi bihar, zapatua, pilotuek –74k eman dute izena– errepide bustiari egin beharko diotela aurre. Udanen etxean korritzen zuen David Ardions izan zen azkarrena, baina biharko Zabaleta da faborito. Euritan Bergarakoak ezingo dio Lola BMWari zuku dena atera, baina Udanako errepidea bustita dagoenean oso labainkorra da. Gorlaracing taldeko ordezkari Xabi Zabaletaren esanetan, berriz, "Gorlako asfalto zakarragoa da, eta ura hobeto xurgatzen du". Dena dela, monoplazen kategorian Zabaletaz gain

beste zazpi lagunek eman dute izena, horrenbestez, saltsa polita egongo da. Horrekin batera, antolatzaileek berriro azpimarratu nahi izan dute ezinbestekoa dela lasterketako komisarioei kasu egitea, eta errespetuz jokatzea.

Monoplaza barrutik

Astelehenean *Harmailatik* saioan (21:30) Udanako igoeran protagonista izan ziren Aitor Zabaletaren eta Ruben Nogueirasen –irabazlearen, David Ardionsen baime naz– auto barrutik jarraituko dugu lasterketa, bi pilotuak hiru na kamara aldean dituztela grabatuko ditugu-eta (21:30).

MENDI LASTERKETA

Oihana Kortazar Zegaman txapela defendatzera

X.U. | ARRASATE

Domekan egingo dute Zegama-Aizkorri mendi maratokia eta Oihana Kortazar elgetarrari iazko garaipena defendatzea tokatuko zaio: "Motibazio berezia daukat, iaz espero gabe irabazi nuen, baina beldur apur bat ere bai, lesio txikiekin nabil-eta bueltaka. Halakoetan jendearen animuak izugarri eskertzen dira, baina norberak nahi eta ezin izatea sentsazio txarra izaten da. Eta irabazi ezin badezaket ere, podiumean egoten saiatuko naiz".

Iaz 23 garaipen lortuta aurten ere ondo hasi du denboraldia, Espainiako Txapelketa irabazita. Elgetakoaz gain ibarreko beste atleta asko egongo dira irteera puntuan.



Oihana Kortazar. | A.TXINTXURRETA

ASTEBURUKO HITZORDUAK

FUTBOLA

GAZTEAK, FEDERAZIO KOPA
Ariznabarra-Aretxabaleta
Zapatua, 18:00. Ariznabarra.

EMAK. FEDERAZIO KOPA
Mondra-Añorga
Domeka, 16:30. Ibarra.

OHOREZKO ERREGIONALA
Aloña Mendi-Oiartzun
Domeka, 16:30. Azkoagain.
Berio-Bergara
Zapatua, 17:30. Donostia.
Aretxabaleta-Mondra
Domeka, 16:30. Ibarra.

ERREGIONALA, IGOERA
Mondra B-Hernani B
Domeka, 15:30. Mojaitegi.

LEHEN ERREGIONALA, KOPA
Aretxabaleta C-Zestoa B
Zapatua, 17:30. Ibarra.

GAZTEEN OHO. IGOERA FASEA
Sanse-Bergara
Zapatua, 17:00. Donostia.
Aloña Mendi-Ostadar
Zapatua, 16:30. Astigarraga.

GAZTEEN OHO. KOPA ETA JAI.
Mondra-Real Union
Zapatua, 17:30. Mojaitegi.

EMAKUMEZKOAK, IGOERA
Ostadar-Arizmendi
Zapatua, 15:30. Michelin.

ARETO FUTBOLA

EUSKADIKO TXAPELKETA
EHU Campus Alava-Eskoriatza
Domeka, 17:30. Gasteiz.

GIPUZKOAKO BIGARREN M.
Aretxabaleta-Irudek
Gaur, 20:30. Almen.

KADETE MUTILAK
Anoetako Ikastola-Arizmendi
Zapatua, 16:00. Donostia.

INFANTIL MUTILAK
Erain-Arizmendi
Zapatua, 10. Donostia.

ESKUBALOIA

IGOERA FASEA
Ford Mugarr-Valladolid
Zapatua, 19:00. Elx.
Elx-Ford Mugarr Arrasate
Domeka, 11:00. Elx.

GIPUZKOAKO KOPA
Eibarko Haritza-Izarraitz Aloña
Zapatua, 17:00. Eibar.
Soraluce BKE-Urrietako
Domeka, 12:15. Labegaraleta.

SENIOR NESKAK, KOPA
Aloña Mendi-Aiñala
Zapatua, 17:45. Zubikoa.

GAZTEAK, KOPA
MU Lingua Aloña-Pulpo
Domeka, 12:00. Zubikoa.
Elgoibar-Talleres Chapime
Zapatua, 17:30. Olaizaga.
Tekniker Eibar-Bergara
Zapatua, 18:30. Ipuruia.

SASKIBALOIA

LEHEN NAZIONAL MAILA
MU-La Salle
Zapatua, 18:00. Iturripe.
GAZTEAK PARTAIDETZA
Aloña Mendi-Autoesc.Lagunak
Zapatua, 12:00. Zubikoa.

MU A-Soraluce Bergara A
Zapatua, 12:00. Musakola.

KADETE GIZONEZKOAK
Aloña Mendi-Zast Zarautz
Zapatua, 12:00. Zubikoa.
MU B-Soraluce Bergara B
Zapatua, 10:00. Musakola.

MENDI LASTERKETAK
ZEGAMA-AIZKORRI
Domekan, 09:00. Zegaman.

AUTOMOBILISMOA
GORLAKO IGOERA
Zapatua, 15:00. Bergaran.

MENDI BIZIKLETA
MUNDUMIRAKO IRTEERA
16:00etan, Eskoriatzan.

PILOTA
BERGARA HIRIKO FINALERDIAK
Asteartea, maiatzak 15, 19:30ean udal pilotalekuan.

GIPUZKOAKO TXAPELKETA
Egubakoitza, Bergaran:
19:00etan hasita, lau norgehiagoka.
Egubakoitza, Eskoriatza
Zapatua, 19:00. etan hasita, bi norgehiagoka.
Zapatua, Aretxabaleta
Zapatua, 18:00. etan hasita, bi norgehiagoka. .

HERRI ARTEKO TXAPELKETA
Domeka, Arrasaten: 10:30ean hasita, Arrasateren eta Arnezkeraren arteko kanporaketa partiduak.



AUKERAZKO IBILGAILUAK SALGAI



23.900€-tik aurrera

> **FORD Kuga**
2012 | Diesela | 0 Km



Araba etorbidea, z/g ARRASATE
943790744 • www.mugarri.es

• Ford Focus	18.500 €
2012 Diesela KM 0	
• Ford Focus	17.500 €
2012 Diesela KM 0	
• Ford Transit	21.700 €
2012 Diesela KM 0	
• Ford Fiesta	10.500 €
2012 Diesela KM 0	
• Ford Fiesta 1.3 I 70	6.300 €
2008 Gasolina	
• Ford Focus TDCI 110	12.500 €
2011 Diesela	
• Toyota Land Cruiser Td 163 Cv	8.900 €
2.000	
• Citroën Picasso TD 92 ZP	8.500 €
2.007	
• Ford S-Max Tdeci 143 ZP Km0	26.800 €
2.012	
• Ford Mondeo Tdci 130 ZP	8.300€
2.007	



16.000 €

> **Renault Kangoo Dynamique 110 DCI**
2012 | Diesela | Gris argia | 0 km



RENAULT AUTOBERRI

San andres auzoa 8
ARRASATE • 943 71 24 72

MERKEALDIAK

• Renault Megane S.Tourer 130 DCI	15.950 €	FINANTZATUTA
2010 Diesela Berdea 26.000 km		
• Renault Clio 85 DCI	8.950 €	FINANTZATUTA
2010 Diesela Grisa 21.000 km		
• Renault Clio 6.Tour 90 DCI	12.450 €	FINANTZATUTA
2011 Diesela Urdina 11.000 km		
• Renault Megane Dyn 105 DCI	13.700 €	FINANTZATUTA
2010 Diesela Urdina 25.000 km		
• Renault Latitude 150 DCI	21.150 €	FINANTZATUTA
2011 Diesela Grisa 390 km		
• Renault Megane II 130 DCI	6.500 €	
2007 Diesela Beltza 140.000 km		
• Opel Astra GTC 110 CDTI	10.500 €	
2009 Diesela Gorria 43.000 km		
• Renault Laguna Expr 110 DCI	8.000 €	
2007 Diesela Urdina 70.000 km		
• Renault Scenic 130 DCI	8.250 €	
2006 Diesela Berdea 143.000 km		



20.750 €

> **Citroën DS4 1.6e-HDi Design STT**
2011 | Diesela | Urdin iluna | 2.000 km

CHAPIME



Debagoieneko Kontzesionario ofiziala

San andres auzoa 5
ARRASATE • 943 79 45 22

• Citroën Berlingo Com. 1.6HDI 90 SXMult.	13.500 €
2011 Diesela Gris argia 12.991 km	
• Citroën Berlingo Com. 1.6HDI 110 SXMult.	13.200 €
2011 Diesela Gris iluna 30.006 km	
• Citroën C3 1.4HDI Attraction	9.999,99 €
2011 Diesela Gris argia 15.500 km	
• Citroën C4 1.6HDI Cool 110 FAP	10.500 €
2010 Diesela Beltza 47.634 km	
• Citroën C4 6.Picasso 1.6HDI Seduction CMP	17.000 €
2011 Diesela Morea 28.500 km	
• Citroën C5 2.0HDI Business	16.500 €
2010 Diesela Gris argia 36.000 km	
• Ford Focus 1.8 TDCi Trend 100	4.300 €
2004 Diesela Gris argia 184.900 km	
• Citroën DS3 eHDi SPECIAL EDITION 90 zaldi	17.200 €
2012 Diesela Txuria/sabai beltza 1.750 km	
• Citroën JUMPY 20 HDi COMBI 120 zaldi	16.000 €
2012 Diesela Txuria 28.715 km	

Debagoieneko OSASUN ZERBITZUAK



AKUPUNTURA

INTEGU

Arrasate / Uarkape 18, behea, ezk / 943 77 13 34

ETXEBERRIA ANA

Antzuola / Errekalde 6, behea / 943 76 60 13

ALBAITARIAK

ETXEBERRIA JULIO

(DEBAGOIENeko ALBAITARI OFIZIALA)
Bergara / 609 54 16 13

DENTISTAK

ANE LASAGABASTER

Arrasate / Oñalora lizentziaduna 18 solairu artea ezk.
943 79 13 68

AGIRRE HORTZ KLINIKA

Bergara / Ibargarai 9-1B / 943 76 00 23

ARANBURU HORTZ KLINIKA

Bergara / Telesforo Aranzadi 1 / 943 76 02 46

ARRASATE HORTZ KLINIKA

Arrasate / Erdiko kale 50 / 943 79 72 23

ARREGI HORTZ KLINIKA

Arrasate / San Bixente Ferrer 1, behea / 943 79 71 90

BENGOA SAN MIGUEL ANGEL

Aretxabaleta / Durana 14, 1. / 943 79 05 57

BERGARA HORTZ KLINIKA

Bergara / Bidekurutzeta 36, behea / 943 76 05 77

CAVIGLIA SILVANA

Bergara / Simon Arrieta 3-2B / 943 76 38 54

GOROSABEL J. ALBERTO

Bergara / Fraiskozuri 5A, 1D / 943 76 56 88

IRIARTE ANE MAITE / ITZIAR ARANDO

Arrasate / Iturriotz 7 – 1 / 943 79 69 45

IRIARTE IDOIA

Bergara / Artekale 1-1C / 943 76 01 65
Elgeta / Torrealdea 2 behea ezk. / 943 76 80 06

LOPEZ DE GOIKOETXEA

Arrasate / Alfontso X. Jakintsua 5 / 943 79 17 74

MAZMELA BOLINAGA ENRIKE

Eskoriatza / Gorosarri J. plaza 3, 1. esk / 943 71 47 36

SAINZ MALKORRA ANA

Antzuola / Herriko Plaza 4 / 943 78 71 69

DERMATOLOGIA

TAMAYO CONCEPCION

Oñati / Atzeko kalea 6 behea
620 12 48 43 / 943 71 61 82

ENTZUMEN ZENTROAK

INSTITUTO OPTICO – BIOACUSTICA

Arrasate / Erdiko kale 22 / 943 79 71 68

ERREUMATOLOGIA

GORASARRI ZUBIZARRETA, XABIER DOKTOREA

TROJAOLA ZULUETA, LURDES DOKTOREA
Arrasate / Zaldibar kalea, 1-1 / 943 77 00 40

FARMAZIA

AMAIA IGARTUA SAGASTIZABAL

Oñati / Kale zaharra, 1 / 943 78 01 22
amaiaigartua1@gmail.com

HOMEOPATIA

AMAIA IRIARTE (MEDIKU HOMEOPATA)

Arrasate / Nafarroa etorbidea 11
943 08 11 00 / 695 78 19 21

KIROPRAKTIKA ZENTROA

LARRAÑAGA ANDREA

Arrasate / Aprendices 2 / 943 79 92 83

LOGOPEDIA

PSIKOPEDAGOGIA ZENTROA

Arrasate / Inazio Zuloaga 10 / 943 79 48 77

MASAJISTAK

AZPEITIA IRUNE

Bergara / Ibargarai 44, behea / 943 76 73 43

ETXEBERRIA ANA

Antzuola / Errekalde 6, behea / 943 76 60 13

OPTIKAK

BEGIONDO OPTIKA

Aretxabaleta / Loramendi 10 / 943 79 98 21

ORTOPEDIA

MARIA VICTORIA ANITUA

Aretxabaleta / Belorrieta auzoa 1 / 943 08 11 43

OSASUN-DIAGNOSTIKOAK

UDALAITZ MEDIKU-ZENTROA

(ERRESONANTZIA MAGNETIKOA)
Arrasate / Nafarroa Etorbidea, 3 / 943 79 44 22

OSTEOPATIA

BENGOA NEREA

Arrasate / Erdiko kale 22, 3 ezk / 659 58 66 89

ETXEBERRIA ANA

Antzuola / Errekalde 6, behea / 943 76 60 13

PODOLOGOAK

ERDIKO KLINIKA PODOLOGIKOA

Arrasate / Erdiko kalea 54, behea esk. / 943 79 97 46

IKERLEKU PODOLOGIA ZENTROA

Bergara / Ikerleku zeharbidea z/g / 943 76 07 84

OINEZ PODOLOGIA KLINIKA

Aretxabaleta / Belorrieta 10 / 943 79 16 45

PSIKIATRA

GALLASTEGI PABLO

Bergara / San Martin plaza 2-1. ezk. / 943 76 26 64

PSIKOLOGOAK

GARMENDIA LANDER

Arrasate / Obenerreka 2, 7H / 943 79 35 86

NUÑEZ TXOMIN

Arrasate / Olarte 10 / 943 79 88 16

PSIKOPEDAGOGIA ZENTROA

Arrasate / Inazio Zuloaga 10 / 943 79 48 77

YOGA

SAMADHI YOGA

Bergara / Masterreka 13, behea
943 76 11 38 / 639 23 57 53.

KULTURA

Zapore eta kolore festa gurean

- Musika, antzerkia, kale-animazioa, gastronomia, artisautza azokak eta beste, asteburuan
- Barikutik domekara bitartean kanpatzeko aukera egongo da Eskoriatzan, Huhezín

MAIDER ARREGI | ARRASATE

Zortzigarren, Debagoienean esanguratsu bilakatu den festa ospatuko da. Aste bukaera boro-bila aurretik, ez da falta izango mundu osoko doinu, kolore eta zaporarik Leintz Gatzagako eta Eskoriatzako kaleetan:

Richard Buckner

Kaliforniatik Gatzagako plazaraino ekarriko ditu contry alternatiboaren doinuak Richard Buckner abeslari eta gitarra-jotzaile amerikarrak. Diskoa kaleratu berri du, *Our Blood*, eta zuzenean entzuteko aukera izango da zapatuan Gatzagako plazan. Gaur egun Brooklynen bizi den musikariak country alternatiboari bultzada eman dio. Horren eredu dira kolorez betetzen dituen gitarra interpretazioak.

Ibilbideak eta bisita gidatuak

Debagoieneko turismo bulegoen eskutik, maiatzaren 19an eta 20an lau mendi ibilbide egiteko aukera izango da. Parte hartzeko, izena eman behar da aurrez: 902 18 14 71, 943 71 89 11 eta 943 79 64 63. Helbide hauetara ere idatz daiteke: turismo@debagoiena.net eta info@mundumirafesta.com. Hauexek dira ibilbideak: maiatzaren 19an, Eskoriatza-Bolibar-Atxorrotz (738 metro)-Makatzgain (1.002 metro)-Urdingain (992 metro)-Leintz Gatzaga. Irteera: 09:00etan. Mendiak eta Herriak antolatuta.

Maiatzaren 20an: Eskoriatza-Asensiomendi-Kurtzeta-Jarindo-Leintz Gatzaga. Irteera: 09:00etan. Eskoriatzako Kirol Taldeak antolatuta. Maiatzaren 20an: Elgetako gerra zibileko ibilbide tematikoa (aurrez eman behar da



Richard Buckner abeslari eta gitarra-jotzaile kaliforniarra. | NODEPRESSION.COM

izena). Maiatzaren 20an, txango familiarra: Uretsen bidea, Aretxabaletan. Familiendako ibilaldia da eta horretan ere aurrez izena eman behar da, 902 18 14 71 zenbakian. Mendiriz mendi taldeak gidatuko du. Domekan bertan, Bergarako gune historiko monumentalaren bisita egiteko aukera ere egongo da.

Esan behar da Leintz Gatzagako gatz museoak zabalik izango dituela ateak aste bukaeran; eta aukera egongo da Eskoriatzako Ibarraundi museoa eta Zubiateko Labea ere bisitatzeko.

Oñatin, aldiz, zapatuan, Arrikutzen espeleo abentura egin nahi dutenek edota Sancti Spiritus Unibertsitatean eta San Migel parrokan bisita gidatua egin nahi dutenek aurrez eman beharko dute izena, eta erreserba egin.

MUNDUMIRA FESTAREN EGITARAU ZABALA**ASTEBURU OSOA****ESKORIATZA**

V. Autokarabana kontzentrazioa (tren geltoki zahar ondoan).

EGUBAKOITZA, 18**LEINTZ GATZAGA**

19:00 Buffet Slow Food & Musika.

ESKORIATZA

19:00 Azoken irekiera: Mendia eta senderismoa, Artisautza eta Gastronomia. GGKE-Elkartasun foroa.

21:00 Kutxa kultur zirkuitua. Plazan.

22:00 Muturbeltz, Euskal Herria.

ZAPATUA, 19**LEINTZ GATZAGA**

11:00 Argazki txango didaktikoa *Euskal Herria* aldizkari argazkilari Alberto Muroren eskutik.

11:00-14:00 Umeen gunea: Irrien Lagunen Kluba, puzgarriak eta jolasak. Inguru abentura: kutxen

dorrea, ohe elastikoa, arku jaurtiketa, salckline... Xaboi eta txokolatezko taloen tailerrak.

11:00-14:00 Alluitz Natura. Idiazabal gazta elaborazioren erakustaldia.

11:00-20:00 Produktu ekologikoen eta slow food gastronomiaren azoka. Erakusketak, hitzaldiak, dastaketa... Euskal txerriaren produktuak.

11:00 Marrazki Lehiaketa: erakusketa eta sariak.

12:00 Irrien Lagunekin kantu eta dantza.

13:00 Hitzaldia: *Elaboración del chocolate artesanal*, Lleidako Xabi Rodríguez.

14:00 Herriko Plazan, Richard Buckner Kaliforniako abeslari eta gitarra-jotzailea.

17:00 Ekialdeko dantzak, Raks Al Haia konpainiaren eskutik plazan.

17:00-20:00 Umeen gunea: Irrien Lagunak, puzgarriak

eta jolasak; Inguru Abentura; xaboi eta txokolatezko taloen tailerrak. Sendavivaren *alfonbra magikoa*, frontoi inguruan.

ESKORIATZA

09:00 Ibilaldia Eskoriatza-Bolibar-Atxorrotz-Makatzgain-Urdingain-Leintz Gatzaga.

11:00 Kultur ibilbideak Debagoieneko turismo bulegoen eskutik. Mundumira elastikoaren aurkezpena.

12:00 Kale antzerkia plazan: *La Troupe de la rue*. Trizikloaz, trikimakoz, bola erraldoiaz, jirafa monozikloaz.

13:00 *Gafieira Miuda*, Brasilgo musika plazan.

16:00 BTT zeharkaldia Eskoriatzatik Gatzagara.

17:00-19:00 Eusko-Deixie Band Fanfarrea.

18:30 Ikus-entzunezkoa: *Hacia Oriente en Autocaravana*, kultura etxean.

19:30 Kilema Madagaskar: kontzertua, sustraidun musika lantegia, malgatxeen eritmoak...

21:30 Kataluniako La Pegatina agertokian.

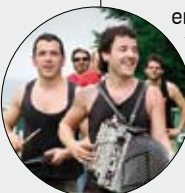
24:00 Esne Beltzaren kontzertua agertokian.

DOMEKA, 20**LEINTZ GATZAGA**

09:00 Ibilaldia: Eskoriatza-Asensiomendi-Kurtzeta-Jarindo-Gatzaga.

11:00 Argazki txango didaktikoa *Euskal Herria* aldizkari argazkilari Alberto Muroren eskutik.

11:00-14:00 Umeen gunea: Irrien Lagunak, puzgarriak eta jolasak; Inguru Abentura: kutxen dorrea, ohe elastikoa, arku jaurtiketa, salckline. Xaboi eta txokolatezko taloen tailerra. Sendavivaren *alfonbra magikoa* frontoian.



11:00-14:00 Idiazabal gazta elaborazioren erakustaldia.

11:00-14:00 Ekoferia.

11:30 *Malabaracirco*-ren erakustaldia. Plazan.

12:00 Hitzaldia: *Slow food mugimendua*, Juan Manuel Garmendiaren eskutik.

13:00 Anari, plazan.

ESKORIATZA

10:00 Txango familiarra. Irteera: Eskoriatzako info-gunean.

11:00 Azoken irekiera.

11:00-14:00 Bigarren eskuko feria Santa Marina plazan.

12:00 Batukada.

12:30 Eusko labeldun txahal bat erreko da.

13:00 Sensala Euskadirekin capoeira emanaldia.

16:00 Batukada.

17:00 Atama Kenpo taldearen erakustaldia.

18:00 Bizardunak plazan.

Autobusak

Maiatzaren 19an eta 20an autobus zerbitzu bereziak egongo dira Leintz Gatzagara eta Eskoriatzara joateko. Mankomunitateak zerbitzuok erabiltzea gomendatzen du, ez delako aparkatzeko gunerik egokitu. Prezioari dagokionez, bidaia bakoitza 1,70 euro izango da -0 eta 12 urte artekoek doan-, baina Eskoriatza eta Leintz Gatzaga artekoa salbuespena da: joan-etorria kobratuko dute 1,70 euro. Gainontzeko bidaia 1,70 euro kobratuko dituzte, eta bidaiaren txartela gordetzea komeni da; izan ere, Eskoriatzara joateko autobusa hartuz gero eta ondoren Leintz Gatzagara igo nahi izanez gero, ibilbidearen azken zati hori ezer ordaindu gabe egin ahal izango da, gidariari txartela erakutsita. Antolakuntzatik aurreratu dutenez, Mundumirako autobusak behar bezala adierazita egongo dira eta autobusotan ezin izango da txartel bakarra erabili. Kontsultatu hemen: www.pesa.net. Gogora ezazue debalde akanpatzeko aukera dagoela 18tik 20ra, Huhezi fakultatean.



Oskorriko Natxo de Felipek gidatuko du saioa. | GOIENA

Giranicek eta Jon Gurrutxagak girotuko dute kartzela zaharra

A.E. | BERGARA

Egubakoitzak kartzelan kontzertu zikloaren barruan Giranice eta Jon Gurrutxaga musikariak igoko dira taula gainera. Bergarako kartzela zaharrean giro berezia jarriko dute bi taldeek. Ohikoa den moduan, musika lasaiaz gozatzeko aukera paregabea izango da gaur.

Giranice hainbat taldetan ibilitako musikariek osatzen dute. Proiektu berria da, hainbat estilo nahasten dituen proiektua. Kantu berean erritmo eta ñabar-dura aldaketa bortitzak egiten dituen taldea da. Musika instrumentalista egiten dute eta helburua, mezu bat igortzea baino

gehiago, egoera bat transmititzea dute. Oinarria rocka da, baina horren gainetik biolin doinuak nagusitzen dira. Bergaran formatu akustikoan joko dute.

Jon Gurrutxaga

Blues eta rock erritmoak odolean daramatza Jon Gurrutxagak. Arima Beltzaren ondoren Jon & Sugramas taldearekin ibili da Gurrutxaga. Orain, bakarlari moduan etorriko da kartzela zaharrera.

Kontzertua gaur, egubakoitza, izango da, 22:00etan, 3 euroren truke. Gainera, Txapa Irratiak zuzenean eskaniko du kontzertua.



Giranice taldea proiektu berria da. | GOIENA



MARIJE UGALDE

Bergarako musikariak Burlatan

Bergarako Musika Eskolako gazte bandako 32 neska-mutiko eta hiru irakasle Burlatan izan dira. Iruñean bisita turistikoa egin eta Atarrabian bazkaldu ondoren kontzertua eskaini zuten Burlatako auditoriumean, 500 bat ikusleren aurrean. Bi musika eskolen arteko elkartrukea izan da: Burlatakoak apirilean izan ziren Bergaran.

Herritarrek protagonista Oskorriren emanaldian

Natxo de Felipek gidatzen duen taldearen saioa gaur izango da, 22:30ean

ARANTZAZU EZKIBEL | ELGETA

Kantuan egin gura duenak aukera paregabea izango du gaur Elgetako Espaloia antzokian; izan ere, Oskorri & The Pub ibiltaria etorriko dira Elgetara. Euskal musika tradizionala entzun eta era berean kantuan egiteko aukera egongo da.

Natxo de Felipek gidatzen duen taldeak erreperitorio zabala ekarriko du Elgetara. Kontzertu bizi eta berezia izango da. Kantuan egin gura duten ikusleak taldeko partaideekin batera ekitaldiaren protagonista bilakatuko dira. Gainera, instrumenturen bat jo gura dutenek ere aukera izango dute taula gainera igotzeko.

Herritarrek parte hartuko dute Oskorri euskal musika tradizionaleko hainbat abesti eskainiko ditu, eta horiekin batera baita abesti berriak ere. Flauta, oboe, klarinete, saxo eta beste hainbat instrumenturako prestatu dituzte abesti berriak. Datozen urteetan material ezinbestekoa izango dira abestiok Euskal Herriko bandetan eta musika

eskoletan. Bada, nabarmentzekoa da herritarrek parte hartuko dutela gaur.

Alde batetik, parrokiako abesbatzak abesti bat kantatuko du Oskorriekin batera. Jose Antonio Retolatzen eta Lorea Larrañagaren zuzendaritzapean egingo dute hori. Lorea Larrañagak honela azaldu du: "Espaloiko jendeak proposatu zigun kontzertuan parte hartzea". Abesti bakarra kantatuko dute Elgetako abesbatzakoek: *Ene, izar maitea*. "Azken hilabeteen astean pare bat bider elkartu gara entseatze-

ko", dio. Kontzertu informala izango da, "festa baten modukoa", Larrañagaren hitzetan.

Ikastetxeko gazteak

Herriko ikastetxean ere jaso dute Oskorri abestuko duen abestiz osatutako CDa. "Musika eskoletan ibili gara entseatzen", azaldu du Arantxak, musikako irakasleak. Kontuan hartuta kontzertua gauzez izango dela, ume txikiak ez dira emanaldira joango, baina bai nagusiagoak direnak: "3., 4., 5. eta 6. mailetako ikasleak joango dira, guztira 27 bat neska-mutiko", gaineratu du.

Kantuak entseatzea aberasgarria izan dela gaineratu du; izan ere, ikasle gehienendako hainbat kantu ezezagunak ziren: "Markoxen txarrix eta Aitorren hizkuntz zaharra, adibidez, ezagutzen zituzten, baina ez gainerako euskal kantu tradizionalak", dio.

Kontzertua 22:30ean izango da, gaur, egubakoitza, Elgetako Espaloian. Sarrerak salgai jarri dituzte 10 eurotan; eta 7 eurotan bazkideendako.

DATUA

18

ABESTI

18 abestiz osatutako erreperitorioa ekarriko du Oskorri Elgetara: *Ama begira ezazu eta Pello Joxepe* ezagunak, tartean.



SPA ZIRKUITUA ETA ASTEBURUKO MENUA

Debako AISIA hotelean, SPA zirkuitua eta asteburuko menua irabazteko aukera.



aisiahoteles.com • deba@aisiahoteles.com
943 60 80 52



ANTZERKIRAKO SARRERAK

Txalo taldearen HIL ARTE BIZI antzezlanerako sarrerak. Arrasateko Amaia antzokian, maiatzaren 27an, 19.30ean.

goienakluba
Abantailaz betetako kluba!



goienakluba 2012

Tel.: 943 25 05 05 | e-posta: kluba@goiena.com | goienakluba.com | Urteko kuota: 50 €.

LEINTZ GATZAGA **ESKORIATZA****EUSKAL HERRIA**

ALDIZKARIAK AURKEZTEN DU

MUNDUKO KULTUREN FESTA

DE
BA
GO
IE
NA

MAIATZAK

18
19
20

KONTZERTUAK

RICHARD BUCKNER

EEUU

ESNE BELTZA

EUSKAL HERRIA

ANARI

EUSKAL HERRIA

LA PEGATINA

CATALUNYA

KILEMA

MADAGASKAR

BIZARDUNAK

EUSKAL HERRIA

GAFIEIRA MIÚDA

BRASIL

PATTA TA SENDAEZINAK

EUSKAL HERRIA

MUTÜRBELTZ

EUSKAL HERRIA

**i 902 181 471**

WWW.MUNDUMIRAFESTA.COM

info@mundumirafesta.com

ANTOLATZAILEAK

EUSKAL HERRIA

www.euskalherria-aldizkaria.com

DEBAGOIENEN MARIKOMUNITATEA
TARAGO

BABESLE NAGUSIAK

Gizarte Foru Aldea
Diputación Foral de Gipuzkoa

BABESLEAK

EUSKADI

ekar

Obra Social
Fundación "la Caixa"

TERNUA

ULMA

KOLABORATZAILEAK

goiena

radio euskadi

inguru

PEPSI

leitzaran

Alluitz

Slow Food

Soria

ANDIA

Asier Rosado, harrapatutako arrain ikusgarri bat eskuetan duela.



Asier Rosado | Arrantzalea

"Arrantza izugarri maite dudan arren, mendiko gidari lanetan jardun nahiko nuke egunen baten"

USOA AGIRRE / AKETZ ZUBIA | ARRASATE Arrantza da Asier Rosadoren pasioa (Arrasate, 1985). Hala ere, gaur egun, mendiko gidari izateko erdi mailako gradua egiten ari da Durangon. Mendia eta arrantza maite ditu Asierrek.

Arrantza da zure zaletasun nagusia. Nola harrapatu zintuen zaletasun horrek?

Egia esan, denetarik egiten dut, baina mendia eta arrantza dira, batez ere, nire zaletasun nagusiak.

Orain, arrantzan, ze modalitate praktikatzen duzue?

Batez ere, *lotura arina* deituriko teknika erabiltzen dugu. Modalitate tradizionala dela esan daiteke, normalean arrantzan hasten den jendeak erabiltzen duen teknika. Euliaren modalitatea

ere tradizionala da. Baina, zoritxarrez, tradizio hori galtzen ari da. Eta gu horretan gabiltza, teknika horiek guztiak erreku-peratu nahian.

Arrantza ogibide bihurtzeko asmorik baduzu?

Denetik egin behar dela uste duen horietakoa naiz ni. Baina ogibide moduan... mendiko gidari izan nahiko nuke. Bien bitartean, neska-mutikoei arrantza ikastaroak ematen aritzen gara. Ikastaro horien bitartez, arrantzatzeko eta arrantzaz disfrutatzeke arrainak hiltzea ez dela beharrezkoa irakasten ahalegintzen gara. Guk, adibidez, arrain guztiak bizirik aske uzten ditugu. *Arrantza hil barik* dela esan daiteke. Azken finean, arrantza kirola dela erakutsi

nahi diegu gure ikastaroetako ikasleei. Hau da, helburua ez da arrantzara joatea eta ahalik eta amuarrain gehien etxera eramatea. Pentsaera hori aldatu egin behar dugu; bestela, amuarrainak eta bestelako arrainak desagertu egingo dira-eta. Batez ere, gazteei ideia horiek sartu nahi dizkiegu.

Arrantzarako zaletasuna nondik datorkizu?

Hasiera batean, osabarekin hasi nintzen arrantzan, eta pixkanaka-pixkanaka gustatzen joan zitzaidan. Eta gero, lagunekin hasi nintzen noizean behin arrantzara joaten. Hortik etorri zait zaletasuna.

Hemen inguruan, zure inguruko gazteek badute zaletasunik arrantzarako?

Egon badaude arrantzarako zaletasuna dutenak. Baina arazoa da mutiko batek arrantzan hasi nahi badu, normalean aitaren bidez hasten dela. Askok, ordea, ez dute horretarako aukerarik. Hori dela eta, arrantzan hasi nahi duten gazte askori ikastaroekin laguntzen saiatzen gara. Hori da gure asmoa.

Arrantzatzeko leku aproposik badaugo Arrasate inguruan?

Badaude, ez asko zoritxarrez, baina egon badaude. Oso leku politak eta erreka batzuk erreku-peratzen ari dira. Deba eta Zubillaga ere ari dira erreku-peratzen, baina proiektu asko egiteke daude. Erreka gehiago eta hobeto garbitu behar direla uste dut. Beste proiektu bat litzateke jendeari egun baten edo bi egunean errekek garbitzea proposatzea. Izan ere, ez gara konturatzen zenbaterainoko zikinzeria dagoen gure erreketan.

Aurreko aldi batean, adibidez, lagun batek argazkia bidali zuen Deba ibaian hiru hozkailu zudelara salatzen. Batzuen iritziz, errekek zaborra botatzeko tokiak dira, eta horrek ez luke horrela izan behar. Behintzat, ez genuke onartu behar.

Itsasoa asko maite duzu, baina mendian ibiltzea ere gustatzen zaizu, ezta?

Mendian eskalada egiten dut, sarritan joaten naiz mendira. Mendia orokorrean oso gustuko dut, eta berdin dit zeinetara joan. 900 metroko edo 4.000 metroko mendietara joan ninteke, berdin-berdin disfrutatzen dut. Izan ere, Pirinioetara ere asko joaten naiz.

Beraz, zu herrian ez zara askorik egongo.

Egoten naiz, baina gutxi. Ahal izanez gero, kanpora joatea oso gustuko dut. Aukera erraza izaten da, mendia edo erreka.

PERTSONALA

Arrantza egiteko lekuri aproposena: Pirinioak, Burgos edo Errioxa.

Bidaiazteko leku bat: Kanada edo Laponia.

Herriko txoko gustukoena: Zigorrola.

Musika talde bat: Bob Marley.

Film bat: *Intocable*.

Jaki gustukoena: Lupia.

Amets bat: mendiko gidari moduan lan egitea.

Mendira? Euskal Herria oso polita da. Hemen oso leku onak eta politak daude.

1. ETXEBIZITZAK

101. SALDU

Aretxabaleta. 90 metro koadroko etxebizitza salgai. Hiru logela, bi bainugela. Garaje itxia. Trastelekua. Sukalde hornitua. Dena kanpoaldera begira. Igo-gailuarekin. 8 urte dauzka. 650 58 24 48

Arrasate. Etxebizitza salgai Zaldibar kalean, parkean bertan. Hiru logelakoa. Miren. 637 00 38 57

Bergara. Etxebizitza salgai Zubiaurre kalean. Aukera paregabea. 70.000 €. 75 metro koadro. Obra egiteko. 645 70 17 21

Oñati. 67 metro koadroko etxebizitza salgai. Sukalde hornitua, jangela-egongela, bi logela eta bainugela. Jantzia eta bizitzera sartzeko moduan. 35 metro koadroko garajea aukeran. Inigo. 659 72 06 64

Saint Lary. Estudioa salgai, Frantziako Pirinioetan. Pistetan bertan. Guztiz jantzia. Prezio negoziagarria. 664 12 22 11

103. ERRENTAN EMAN

Antzuola. Etxebizitza ematen da errentan. Berritua. Bi logelakoa. Igo-gailuarekin. 645 00 89 97 edo 645 70 80 26

Aretxabaleta. Etxebizitza ematen da errentan. Jantzia eta egoera onean, bi logela, egongela, sukaldea, komuna eta trastelekua. Gasezko berogailu indibiduala. Erdialdean. 605 74 34 39 edo 645 00 90 03

Arrasate. Hiru logelako etxebizitza ematen da errentan erdigunean. Guztiz jantzia. Berokuntzarekin. Oso eguzkitsua. 669 66 54 99

Costa Ballena (Cadiz). Udarako etxebizitza ematen da errentan. Bi logela, bi bainu eta garajearekin. Hondartzatik oso gertu eta igerilekua urbanizazioan. Oso aproposa familian porrak pasatzeko. Deitu zenbaki hauetara: 679 84 62 48 edo 648 03 21 53

Donostia. Antigua auzoan etxebizitza ematen da errentan uztail eta abuztuan. Prezio interesgarria. Kontxi. Deitu 652 76 21 63 telefonora.

Elgeta. Etxebizitza ematen da errentan. Bi logela, bi bainugela, egongela-jangela eta sukaldea. Guztiz jantzia. Ia berria. 606 08 39 92

Miarritze. Aireportu inguruan apartamentua ematen da errentan. San Juanetan, Bergarako jaietan zein udarako. 2-4 pertsonarendako egokia. Aparkalekua eta igerilekua dauzka. Deitu 638 89 49 26 telefonora.

Oñati. Errekalde auzoan. Hiru logela. Argitsua. Hornitua eta jantzia. Igo-gailua. Garajea ere alokatzeko aukera. Deitu zenbaki honetara 19:00etatik aurrera. 679 87 87 48

Peñíscola. Hondartzako lehen ilaran. 2-6 pertsonarendako. Igerilekuarekin. Jantzia eta hornitua. Hamabostaldika ematen da errentan. 948 41 00 79 edo 616 95 04 00

104. ERRENTAN HARTU

Aretxabaleta. Etxebizitza behar dugu errentan 2012-13 ikasturterako. Hiru logelakoa, jantzia eta egoera onean. Partikularren artekoa. 685 72 32 50 edo 639 72 91 50

Arrasate. Etxebizitza behar dut errentan. Hiru logelakoa eta aukeran igogailuarekin, edo lehen edo bigarren solairuan. Partikularren artekoa. Inaki. 689 45 06 98

Arrasate. Etxebizitza behar dut errentan. 648 46 90 51

Malaga. Kostaldean etxebizitza hartuko genuke errentan abuzturako. 618 90 23 66

Oñati. Apartamentua behar dut errentan. 627 39 98 46

Oñati. Etxebizitza behar dut errentan. 600 31 14 16

105. ETXEA OSATU

Aretxabaleta. Logela ematen da errentan Araba ibilbidean. Mutil batentzat. Kontratuarekin. 678 73 66 54

Arrasate. Etxea osatzeko gela bat alokagai dugu unibertsitate ondoan. Tel.: 630 71 35 83

Arrasate. Etxebizitza osatzeko pertsona bat behar da. Tel.: 620 52 94 98

Arrasate. Lau gelako etxea osatzeko gela bat errentan. Langileak bizi dira bertan. Etxea oso eguzkitsua da. Deitu 653 71 44 57 telefonora.

Arrasate. Pertsona bat behar dugu etxebizitza osatzeko erdigunean. Inaki. 608 49 89 93

Zarautz. Pertsona bat behar da Zarautzen pisu bat konpartitzeko. Etxea berrituta dago. Hiru logela eta terraza handia eta eguzkitsua du. 658 71 66 93

2. GARAJEAK

201. SALDU

Aretxabaleta. 16 metro koadroko garaje itxia salgai edo errentan. Iralabarri plazan. 659 44 86 79

202. EROSI

Antzuola. Garaje itxia erosi edo errentan hartuko nuke. Deitu 679 31 75 50 telefonora.

203. ERRENTAN EMAN

Arrasate. 15,5 metro koadroko garaje itxia saldu edo errentan ematen da erdigunean. Kontze-zino-Iturbide egoitza artean. 628 14 92 74

Arrasate. Garajea ematen da errentan Larrea etxean atzetik (Usaetxe enparantzan). 60 euro hilabetean. E-posta soliveira@hotmail.es. Kontaktua: Sergio. 678 53 82 48

3. LOKALAK

303. ERRENTAN EMAN

ARETXABALETA
Taberna ematen da errentan.
Kokapen oso ona.
943 53 38 27

304. ERRENTAN HARTU

Aramaion lokala. Aramaioko gazte talde bat lokal bila. 630 43 31 17 edo 665 75 79 57

4. LANA

402. ESKAERAK

Aretxabaleta, Arrasate edo Bergaran. emakumea lan desberdinak egiteko gertu: garbiketa lanak, nagusiak zaindu... 647 10 58 72

Arrasate. Bertako emakumea gertu nagusi zein umeak zaintzeko eta etxeko garbiketak egiteko. Esperientziaduna. 943 79 60 89

ZURE IRAGARKIAK

IRAGARKIA JARTZEKO BIDEAK:
943 25 05 05 | sailkatuak@goiena.com | www.goiena.net/sailkatuak

Eguazteneko 12:00ak arte jasotako iragarkiak bakarrik iragarriko ditugu. Ordu horretatik aurrera ez da onartuko aldaketarik eta ezta iragarkia bertan behera uzterik ere. GOIENAK ez du argitaratzen diren iragarkien ondorioz sor daitezkeen operazioen erantzukizunik.

ORDAINTZEKO ATALAK DIRA:
- Etxebizitza Saldu/Errentan. Garajea Saldu/Errentan. Lokala Saldu/Errentan. Irakaskuntza eman. Motorra Saldu/Alokatu.
Egubakoitzean + Astelehenean: 21 € (BEZ barne).
Astebete baino gehiagoz argitaratu nahi izanez gero, prezio bereziak aplikatuko dira.
- Profesionalen moduluak.
Modulu bakarra egubakoitzean EDO astelehenean: 22 € (+BEZ).
Egubakoitzean + Astelehenean: 29 € (+BEZ).

1. ETXEBIZITZAK 101. Saldu 102. Erosi 103. Errentan eman 104. Errentan hartu 105. Etxeak osatu 106. Bestelakoak	2. GARAJEAK 201. Saldu 202. Erosi 203. Errentan eman 204. Errentan hartu 205. Bestelakoak	4. LANA 401. Eskaintzak 402. Eskaerak 403. Bestelakoak	6. MOTORRA 601. Saldu 602. Erosi 603. Alokatu 603. Konpondu 604. Bestelakoak	8. DENETARIK 801. Saldu 802. Erosi 803. Eman 804. Hartu 805. Trukatu 806. Galdu 807. Aurkitu 808. Bestelakoak	9. HARREMANAK 901. Agurrak 902. Harremanak 903. Deiak 904. Bestelakoak
3. LOKALAK 301. Saldu 302. Erosi 303. Errentan eman 304. Errentan hartu 305. Bestelakoak		5. IRAKASKUNTZA 501. Jaso 502. Eman 503. Bestelakoak	7. ANIMALIAK 701. Saldu 702. Erosi 703. Eman 704. Bestelakoak	10. RELAX	

Arrasate. Neska gertu interna bezala edo orduka lan egiteko. Atariak garbitzen ere bai. 610 68 81 58

Arrasate. Neska gertu interna moduan edo orduka lan egiteko. Atariak garbitzen eta abar. 689 95 12 83

Bergara. 18 urteko mutila interesaturik dago ostiral, aste-buru eta jai egunetan Bergaran zerbitzari lanetan aritzeko. 627 36 83 70

Bergara. Emakume bergarra gertu arratsaldetan umeak edo nagusiak zaintzeko. Deitu 665 75 41 32 telefonora.

Bergara. Esperientziadun emakumea gertu garbiketa lanak, nagusiak zaindu eta bestelako lanetarako. Ordu-tegi malgua. 671 21 55 26

Bergara. Esperientziadun gizonekoa gertu garbiketa lanak, nagusiak zaindu eta bestelako lanetarako. Ordu-tegi malgua. 691 72 67 38

Bergara. Neska gertu etxeak garbitzeko goiz edo arratsalde. 605 51 96 89

Debagoiena. Autobus gidari, zerbitzari edo fenwick-a erabiltzen lan egingo nuke. Deitu 698 59 37 57 telefonora.

Debagoiena. Autoen mekanikaria naiz eta lana egiteko prest nago. Bestelako lanak ere egingo nituzke. Nere telefonoa: 645 54 43 25

Debagoiena. Emakumea gertu orduka, etxean bizi izaten zein bestela lan egiteko. Ume edo nagusiak zaindu, garbiketak eta abar. 682 31 97 37

Debagoiena. Emakumea gertu ume edo nagusiak zaintzeko. Bait agarbitasun lanetarako ere. Ordu-tegi malgua. Eskarmentuduna. 618 00 08 28

Debagoiena. Etxe laguntzaile titulua duen emakumea gertu nagusiak zaintzeko. Etxean bertan bizi izaten, egunez zein orduka. Atari, etxe eta bestelako garbiketak egiteko ere prest nengoke. Eskarmentuduna. 629 80 77 73

ARRASATE
Ederra taberna ematen da errentan, Iturriotz 12an.
688 63 01 82

Debagoiena. Etxeko lanak egiten edo nagusiak zaintzen lan egingo nuke. Etxean bizi izaten edo bestela. Legezko paperak ditut. 636 77 44 24

Debagoiena. Lan bila nabil garbiketak egiten, ume edo nagusiak zaintzen, sukaldean eta abar. Gidatzeko baimena eta autoa dauzkat. 697 20 00 86

Debagoiena. Lan egiteko gogoz dagoen Arrasateko 37 urteko gaztea lan desberdinak egiteko prest: margoketa, iturgintza, igeltserotza, lorezaintza, ortu lanak eta abar. Deitu 683 42 87 04 zenbakira.

Debagoiena. Mandatuak, porteak edo etxeko bisitak egiteko gertu egongo nintzateke, etxe zein baserrietan. Interesatuok deitu telefono honetara: 677 80 16 10

Debagoiena. Mutila gertu garbiketa lanetan jarduteko. Cristian. 662 08 22 03

Debagoiena. Mutila gertu nagusiak zaindu eta etxeko lanak egiteko. Baita ospitalean ere. Eskarmentuduna. Peoi edo laguntzaile lanak ere egind itzaket. Ofimatika ezagutzak ditut. 685 42 72 80

Debagoiena. Mutila gertu nagusiak zaindu, sukalde laguntzaile, zerbitzari edo zama lanak egiten laguntzeko. 615 72 03 84 edo 943 04 45 38

Debagoiena. Mutila gertu nagusiak zaintzeko. Berahala hasteko gertu nengoke. Asteburuetan ere bai. Interesatuok deitu telefono honetara: 689 18 04 12

Debagoiena. Mutila gertu zerbitzari lanetan jarduteko. Interesatuok deitu telefono honetara: 636 77 44 24

Debagoiena. Neska arduratsua umeak zaindu, orduka garbiketak egin edo nagusiak zaindu zein paseoa laguntzeko. Interesatuok deitu 943 71 53 74 edo 695 73 87 95 telefono zenbakietara.



Ibargarai 3 • BERGARA
Tel. / Faxa: 943 76 97 97
www.inmokorosti.com

ETXEBIZITZAK SALGAI

Bergara:

- Zubieta 30 m². Logela bat. 60.000€.
- Irizar Enparantza 71 m². 2 logela, igogailu, berogailu, trasteleku eta garajearekin.
- Matxiategi 102 m². 4 logela. Igogailu, berogailu eta trastelekuarekin.
- Ibargarai 90 m². 3 logela. Igogailua eta berogailuarekin. 240.405 €.
- Zubiaurre 82 m². Igogailu eta berogailuarekin. Egoera onean. 132.223€.
- Artzamendi 70 m². 2 logela. Igogailu eta berogailuarekin. 154.760€.
- Zabalategi 55 m². Balkoia eta trastelekua. Prezio jaitsierarekin. 114.192€.
- Justo Garate Plaza. 80 m². 3 logela. Ia berria. Garajea aukeran.
- Azkarruntz 75 m². 3 logela. Berritua. Oso ondo. 144.243€.
- Zabalategi 80 m². 3 logela. Igogailua. 154.760€.
- Ibargarai 54 m². Garajearekin. Aukera ona. 234.395
- Simon Arrieta 80 m². 2 logela. Balkoia, igogailua, berogailu eta trastelekuarekin. 210.354€.
- Zubiaurre 51 m². 102.000€.
- Zabalategi 54 m². Balkoiarekin. 96.000€.
- Martoko 70 m². 2 logela. 110.000€.
- Zubiaurre 65 m². 3 logela. 63.000€.
- Burdiñeta 53 m². Apartamentua, oso ondo.
- Iparragirre 40 m². Apartamentua, berria.
- Zubieta 240 m², ortuarekin.
- Urteagun pisuak estrenatzeko. 195.000€.
- Bidekurutzetan pisuak estrenatzeko. 1,2,3 eta 4 logela. Aukera ona.
- Masterreka 104 m². 3 logela. Estrenatzeko. Trastelekuarekin. 294.495€.
- Martoko 140 m². Duplexa. Berria. Aukera ona.
- Lorentxokan pisuak estrenatzeko. 3 eta 4 logelatakoak. AUKERA ONA.

Antzuola:

- Sagasti 90 m2. 3 logela, Oso ondo. Prezio jaitsierarekin.
- Sagasti Duplexa 125 m2. Oso ondo
- Buztinzurin apartamentua estrenatzeko. Aukera ona.
- Buztinzuri, Sagasti, Antigua, Zurrategi, Behoko auzoa, Ibarre auzoa, San Josepe, Aieria eta Errekalde. Etxe onak.

Soraluze:

- Sagar Erreka, Rabal, Atxuri eta Rekalde. Etxe onak.

Elgeta:

- Torrealde 77 m2. 3 logela. Berria. Oso ondo.
- Domingo Iturbe, adosatsu 150 m² + 45 m² garajea + 90 m2 lursaila.

Debagoiena. Neska euskalduna gertu nagusiak zaintzeko. Tituluduna: etxe-etxeko laguntza, arreta sozio-sanitaria, higiene eta segurtasun prebentzioa eta abar. Baita hirugarren adinekoen animazio titulua ere. 619 87 95 57

Debagoiena. Neska gertu nagusi edo umeak zaintzen edota atari eta bestelako lanetan jarduteko. Etxean bizi izaten edo bestela. 697 14 61 02

Debagoiena. Neska gertu orduka lan egiteko nagusiak zaintzen, garbiketa edo bestelakoetan. Tituluduna. Legezko papera ere baditut. 634 40 64 65

Debagoiena. Neska gertu taberna lan egiteko, sukaldean edo barran. Garbiketa zein bestelako lanetarako ere gertu nengoke. Legezko paperak ditut. 603 25 12 34

Elgeta edo Bergara. Emakume euskalduna lanerako gertu. 606 50 25 67

Oñati. Mutil gazte euskalduna. Edozein lanetarako prest, bai asteburu baita astegunetan ere. 645 70 80 71

Oñati. Umeak udan zaintzeko prest. Arlo honetan esperientziaduna eta arduraduna. 696 30 04 28

7. ANIMALIAK

701. SALDU

Border Colliea. Hiru hilebete-ko Border Collie saltzen dut. Oso polita da. 653 71 38 15

Perikitoak salgai. Oso prezio onean. 688 65 21 49

Txakurkumeak Urbian. Txakurkumeak ematen dira opari Urbiako fondan. 943 78 13 16

703. EMAN

Border Collie arrazako txakurra ematen da opari. 699 46 45 33

704. BESTELAKOAK

Brakoertaina gurutzatzeko. Brako ertain eta kolore ilun baten bila gabilgita gure txakurraekin gurutzatzeko. 617 29 59 65

8. DENETARIK

801. SALDU

Almirante trajea. Jaunartzea egiteko mutiko trajea salgai. Behin bakarrik erabilia. Traje osoa, zapatak izan ezik. 10 neurrikoa. 200 euro, negoziagarri. Deitu 618 00 08 28 telefono zenbakira.

Anplifikagailua salgai. Alvia acoustic 25c amplifikagailua salgai. Interesatuok deitu 686 61 35 52 edo 943 53 27 20 telefono zenbakietara.

Baserritar erropa. Mutikoa-rendako baserritar erropa salgai. Urtebete eta lau urte bitartean erabiltzekoa. Praka, alkandora, blusoi beltza, txapela, galtzerdiak eta 21 zenbakiko narrazio albarak. 50 euro. Idatzi marysea15@hotmail.com helbidera edo deitu: 653 72 22 54

Bizikletarako umeendako aulkia. Umeak bizikletan eramateko aulkia salgai. Etzan eta sista egiteko ere erabil daiteke. 647 58 40 73

Bularretik esnea ateratzeko. Philips Avent markako esnea ateratzeko tresna elektriko salgai. Eskuz ere erabil daiteke. Esnea gordetzeko hainbat poterekin. Martxoa amaieran eresia. 80 euro. Interesatuok deitu 635 12 87 82 edo 615 73 58 38 telefono zenbakietara.

CDak. Ia berriak. 6 euroan. La Polla Records (6 cd), Serrat (5 cd), Gari Moore, Vomito, Manu Chao, Jara de palo, Prince, AC/DC eta beste asko. Emmanuel Lantxas. 699 77 86 38

Dena zure umearentzat. Sehaska berri lo egiteko, balantza jolasteko eta trona jateko. Chicco etxeko kit osoa: maxi-cosia, kapota (fundarekin), apapa aulkia eta kotxearen aulkia (jalo-berritik hamazortzi kilo arte). 490 euro dena. Etor zaitez ikustera konpromisorik gabe. 677 53 37 55

Kristalezko mahaia. Bulegorako kristalezko mahaia salgai. Berri-berria. Prezio onean. 619 87 95 57

Piragua. 3,50m luze den piragua salgai kubrea eta palagaz. Kirol honetan hasteko egokia. 635 75 20 08

Relax besaulkia. Pavia modelo. Etzan egin daiteke eta zutik jartzen laguntzen du. Astebete bakarrik erabilia. 500 €. (Debagoienean). 670 43 16 62

Sofa. Hiru pertsonendako sofa polit bat saltzen da 300 eurotan. 667 06 51 16

802. EROSI

Baby Jogger City Mini. Baby Jogger City Minirako kapazoa erosiko nuke. 652 71 74 49

Bugaboo bee. markako umearendako karroa erosiko nuke. 645 00 98 09

Bugaboo Bee. Bigarren esku-ko bugaboo bee-a erosiko nuke. 678 04 56 05

Igel jokoa. Igel joko baten bila nabil. Norbaitek badu deitu diezadala. 607 66 02 44

806. GALDU

Estutxe beltza basoan. Baso lanerako tresnak dituen estutxe beltza galdu nuen joan den astean Asentzio mendi azpian. Beltza da eta oinarri zirkularra du. Topatuz gero mesedez deitu zenbaki hauetara: 663 72 77 68 edo 629 73 30 28

Patinetea galdu. Aretxabaletako Iralabarri plazan Oxelo markako patinete arrosa galdu da. Izadi izena dauka. Aurkitu baduzu deitu mesedez telefono honetara: 699 86 17 79

Poltza autobusean. Apirilaren 22an gizoneko poltsa bat utzi nuen ahaztuta Eskoriatza eta Eibar arteko autobusean, 12:15ean. Beltza da, Diesel etxekoa. Betaurrekoak, autoko giltza, diruzorroa eta abar daude bertan. Inork aurkitu badu eskertuko nuke zenbaki hauetara deitzea: 644 28 60 05 edo 943 03 95 40

Telefonoa Arrasaten. Mugikorra galdu dut Portaloitik Pablo Urangara bidean, maiatzaren 8an, martitzena. Aurkitu baduzu, eskertuko nuke zenbaki honetara deitzea: 646 83 37 26

Txamarra bakeroa Oñatin. Onatin, umearen txamarra bakeroa galdu dut maiatzaren 7an. 8 neurrikoa. Baliteke Bidebarrieta inguruan. Aurkitu baduzu deitu mesedez. Eskertuko da. 664 35 75 15

Txamarra. Besaide eta Udaltzeko meatzeen artean txamarra galdu dut. Arrosa estiloko kolorea. Emakumezkoa. 605 73 70 02

807. AURKITU

Mediku tresnak. Tentsioa hartzeko eta auskultatzeko tresnak aurkitu genituen maiatzaren 11n Arrasateko Aldai kale inguruan. Galdutuenak dei diezala telefono zenbaki honetara: 943 79 46 04

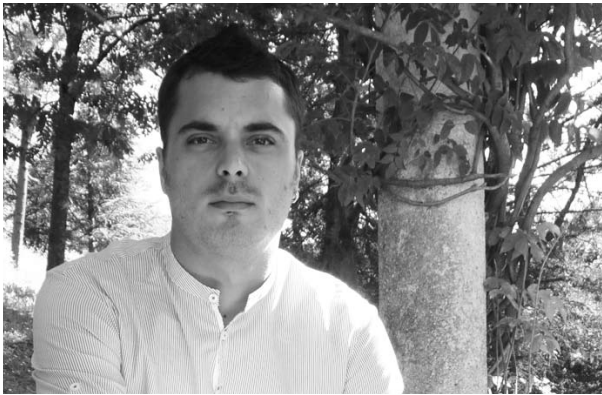
ASTEA GOIENAN



GOIENA

Asteburuko kirol albisteen laburpena

Aste bukaeran izandako kirol albisteez jardungo dugu *Har-mailatik* saioan; besteak beste, Zegama–Aizkorri mendi mara-toiaz, Gorlako auto igoeraz eta UDAren eta Mondraren arteko futbol partidu garrantzitsu eta erabakiorraz. **'Harmailatik'** Astelehena, 21:33:



ENeko AZKARATE

Ander Rodriguez 'Harira' saioan

Ander Rodriguez, Gizarte Politi-ketako diputatu eta zinegotzi arrasatearra, izango da datorren asteko *Harira* saioko gonbidatua. Krisiak eta egungo egoerak gizarte laguntzei zelan eragin dien azalduko du, besteak beste, Rodriguezek. **'Harira'** Martitzena, 21:30:

GOIENA TELEBISTA

EGUBAKOITZA, 18	ZAPATUA, 19	DOMEKA, 20	ASTELEHENA, 21	MARTITZENA, 22	EGUAZTENA, 23	EGUENA, 24
12:30 Magazinea 13:15 Zorion agurrak 13:20 Gipuzkoa Kultura 13:50 Onein: Bakailua pil-pilean 14:22 Planik bai? 14:42 Berriak 15:02 Eguraldia 15:07 Planik bai? 15:17 Bizitegia 15:47 Berbaz 16:47 Berriak 17:07 Eguraldia 17:12 Planik bai? 17:32 28. Klip 17:58 Harira 18:28 Berbetan: Buy Urdaibai 19:03 Beranduegi.tv 19:22 Zorion agurrak 19:27 Berriak 19:47 Eguraldia 19:52 Planik bai? 20:12 Harira 20:42 Berriak 21:02 Eguraldia 21:07 AsteON 21:37 Berriak 21:57 Eguraldia 22:00 Planik bai? 22:10 Ikuskizuna: Lobak 23:50 AsteON 00:20 Planik bai?.	10:00 Ipupomamua 10:26 Zorion Agurrak 10:31 28. Klip 10:53 Planik bai? 11:03 AsteON 11:33 Altxor Txokoa 12:06 Bizitegia 12:36 Ur eta lur 13:06 Onein 13:36 Berriak 13:51 Magazinea 14:51 Gipuzkoa kultura 15:21 Harira 15:51 Planik bai? 16:01 Zorion Agurrak 16:06 Berriak 16:21 Onein 16:58 Ekogune 17:28 Gipuzkoa kultura 17:58 Mendialdean bizi 18:11 Zorion Agurrak 18:16 Walker 18:58 Berbaz 19:58 Beranduegi.tv 20:13 Magazinea 21:13 Planik bai? 21:23 Harira 21:53 Gipuzkoa kultura 22:23 AsteON 22:53 Planik bai? 23:03 Gernika sutan 00:45 Magazinea.	10:00 Hamaika.bit 10:30 Ipupomamua 11:00 Zorion Agurrak 11:05 Onein 11:30 Magazinea 12:30 Bizitegia 12:55 Berriak 13:10 Onein 13:40 Gipuzkoa kultura 14:10 Gernika sutan 15:52 Zorion Agurrak 15:57 Berriak 16:12 AsteON 16:38 Gipuzkoa kultura 17:08 Berriak 17:23 Magazinea 18:23 Harira 18:53 Beranduegi.tv 19:08 Magazinea 20:08 Ekogune 20:38 Altxor Txokoa 21:11 Zorion Agurrak 21:16 Erreportajea: Ampo Ordizia 21:51 Baratzeko loreak 22:18 Berriak 22:33 Bizitegia 23:03 Magazinea 00:13 Eguraldia.	12:30 Magazinea 13:30 Zorion Agurrak 13:35 Onein 14:05 AsteON 14:40 Zorion Agurrak 14:45 Berriak 15:05 Eguraldia 15:10 Zorion Agurrak 15:15 Harmailatik 16:00 Onein 16:27 Ikusmira 16:25 Mendialdean bizi 16:37 Zorion Agurrak 16:42 Berriak 17:02 Eguraldia 17:07 Ur eta lur 17:36 Onein 18:03 Berbaz 19:03 AsteON 19:38 Mendialdean bizi 19:50 Zorion Agurrak 19:55 Berriak 20:15 Eguraldia 20:18 Magazinea 21:03 Berriak 21:28 Eguraldia 21:33 Harmailatik 22:18 Magazinea 23:03 Harmailatik 23:48 Berriak 00:15 Eguraldia.	12:30 Magazinea 13:25 Zorion Agurrak 13:30 Harmailatik 14:15 AsteON 14:45 Berriak 15:05 Eguraldia 15:10 Zorion Agurrak 15:15 Harmailatik 16:00 Onein 16:27 Ikusmira 16:44 Berriak 17:09 Eguraldia 17:12 Bizitegia 17:42 Harmailatik 18:25 Walker 19:07 Hamaika.bit 19:37 Beranduegi.tv 19:54 Berriak 20:14 Eguraldia 20:17 Magazinea 21:02 Zorion Agurrak 21:07 Berriak 21:27 Eguraldia 21:30 Harira 22:00 AsteON 22:30 Magazinea 23:15 Erreportajea: Ampo Ordizia 23:50 Berriak.	12:15 Magazinea 13:00 Zorion Agurrak 13:05 Harira 13:35 Beranduegi.tv 13:53 Erreportajea: Ampo Ordizia 14:28 Baratzeko loreak 14:40 Zorion Agurrak 14:45 Berriak 15:05 Eguraldia 15:10 Gipuzkoa kultura 15:40 Onein 16:17 Jokoz Mintzo 16:38 Zorion Agurrak 16:42 Berriak 17:02 Eguraldia 17:05 Harmailatik 17:48 Ikusten 18:05 Ekogune 18:35 Gipuzkoa kultura 19:05 Baratzeko loreak 19:31 Ikusmira 19:48 Zorion Agurrak 19:52 Berriak 20:12 Eguraldia 20:15 Magazinea 20:53 Lehiaketa 21:01 Berriak 21:21 Eguraldia 21:24 Magazinea 22:02 Ekogune 22:32 Berbaz 23:32 Berriak 23:57 Eguraldia 00:13 Eguraldia 00:18 Planik bai?	12:30 Magazinea 13:15 Zorion Agurrak 13:20 Ekogune 13:50 Berbaz 14:50 Berriak 15:10 Eguraldia 15:15 Hamaika.bit 15:45 Erreportajea: Ampo Ordizia 16:20 Jokoz Mintzo 16:42 Altxor Txokoa 17:15 Eguraldia 17:18 Walker 18:00 Ur eta lur 18:32 Ekogune 19:07 Jokoz Mintzo 19:30 Planik bai? 19:50 Berriak 20:10 Eguraldia 20:13 Magazinea 20:53 Planik bai? 21:13 Berriak 21:38 Eguraldia 21:41 Hamaika.bit 22:13 Gipuzkoa kultura 22:43 Planik bai? 23:03 Magazinea 23:48 Berriak.

ARRASATE IRRATIA

Napoka Banda taldea entzuteko sarrerak zozketan

Eibarko Napoka Iria biko-tea talde bihurtu da eta eguenean Arrasateko gaztetxean joko du, Kooltur Ostegunak egitasmoaren barruan. Arrasate Irratiak sarrerak ditu entzuleen artean zozkatzeko. Parte hartzeko: 943 25 05 05 telefonoa edo irratia@goiena.com helbidea.

Eguraldi iragarpenak Joxe Landaren eskutik

Astero bezala, Joxe Landa adituak *Igo autobusera!* irratsaioan bere geltokia izango du eta bertan eguraldiaren xehetasunak emango ditu. Egun konkretu batean zein eguraldi egin gura duen jakin gura baduzu, bada, galde iezaiozu Joxe Landari 107.7ko uhinetan.

GUARDIAKO FARMAZIAK

ARRASATE				
Zapatua, 19	RUIZ	Nafarroa Etorb., 1	943 79 14 09	
Domeka, 20	ETXEBERRIA	Zarugalde, 42, 44	943 77 16 30	
Astelehena, 21	ALBERTO AZKOAGA	Ferrieras, 1	943 79 15 15	
Martitzena, 22	M.FCA. AZKOAGA	Iturriotz, 17	943 79 79 99	
Eguaztena, 23	CORCUERA	Aranbarri plaza, 1	943 79 22 26	
Eguena, 24	IRIZAR	Erguin, 11	943 79 12 39	
Egubakoitza, 25	AMEZUA	Sta. Marina, 32	943 79 09 74	
BERGARA				
Zapatua, 19	ZABALA	Barrenkale, 25	943 76 16 87	
Domeka, 20	ZABALA	Barrenkale, 25	943 76 16 87	
Astelehena, 21	GUALLAR	San Antonio, 5	943 76 11 05	
Martitzena, 22	ESTELLA	Matxiategi, 5	943 76 19 63	
Eguaztena, 23	MOZOS	Iparragirre	943 76 12 15	
Eguena, 24	URRUTIKOETXEA	Orixondo plaza, 4	943 76 11 74	
Egubakoitza, 25	ZABALA	Barrenkale, 25	943 76 16 87	
OÑATI				
Zapatua, 19	ANDUAGA	San Lorentzo, 3	943 78 21 16	
Domeka, 20	ANDUAGA	San Lorentzo, 3	943 78 21 16	
Astelehena, 21	IGARTUA	Kale Zaharra, 1	943 78 01 22	
Martitzena, 22	IGARTUA	Kale Zaharra, 1	943 78 01 22	
Eguaztena, 23	GARATE	Kale Barria, 42	943 78 05 58	
Eguena, 24	GARATE	Kale Barria, 42	943 78 05 58	
Egubakoitza, 25	JULDAIN	Kale Barria, 6	943 78 11 28	
ARETXABALETA / ESKORIATZA				
Zapatua, 19	FERNANDEZ	Gorosarri plaza, 1 (Esk.)	943 71 48 28	
Domeka, 20	FERNANDEZ	Gorosarri plaza, 1 (Esk.)	943 71 48 28	
Astelehena, 21	ANITUA	Belorrieta, 1 (Are.)	943 08 11 43	
Martitzena, 22	ANITUA	Belorrieta, 1 (Are.)	943 08 11 43	
Eguaztena, 23	ANITUA	Belorrieta, 1 (Are.)	943 08 11 43	
Eguena, 24	ANITUA	Belorrieta, 1 (Are.)	943 08 11 43	
Egubakoitza, 25	ANITUA	Belorrieta, 1 (Are.)	943 08 11 43	
Farmazien eskuko telefonoe tarako 2012 egutegia eskuratzeko, bidali FARMA 25600 zenbakira. Gehieneko kostua 1,9 euro + WAP deskarga, operadorearen arabera, Altiira TICek kudeatuta (www.altiira.es).				

EGURALDIA ASTEBURUAN

DEBAGOIENA			
	Max.	18°	
	Min.	12°	

ZAPATUA, 19
Eguraldi euritsua espero da. Zerua oso hodeitsu egongo da egun osoan, eta hodeiek giro goibela sortuko dute.

DOMEKA, 20
Tenperatura jaitsi, baina zapa-tuaren tankerako itxura izango du. Zerua hodeitsu egongo da eta euria ere egingo du.

EUSKAL HERRIA



GAZTE INFORMAZIOA

BEKAK

Musika grabazioak. Arrasateko Udala. 2012an musika grabazioa egin duten talde arrasatearrei, grabazio edo edizio gastuak ordaintzeko. Epea: azken eguna azaroaren 30a izango da.

Begirale edo zuzendari ikas-taroak. Arrasateko Udala. 2011- 2012 ikasturtean begirale edo zuzendari ikastaroa egin duten pertsonei matrikula ordaintzen laguntzeko. Epea: azaroak 30.

LANA

Hezkuntza arloko teknikaria. Euskadiko Gazteriaren Kontseilua. Baldintzak: 30 urte baino gehiago ez izatea, hezkuntza formala eta aisialdi hezitzaile arloan eragileen eza-gutza. Epea: maiatzak 21,astelehena.

UDAKO IKASTAROAK

UNED. Bergaran udako ikas-taroak antolatu dituzte: administrazioa, sexologia, historia, zinetziak, elikadura, etorkinak, berrikuntza, eta abar. Epea: maiatzaren 26ra arte, zapatua. www.uned.es.

UEU. Eibarren, Iruñean eta Baionan ikastaroak eskaintzen ditu ekainean eta uztailean. Epea: plaza guztiak bete arte. www.ueu.org.

EHU-UPV. Bilbon artearekin zerikusia duten ikastaroak izango dira: arte eszenikoak eta dantza, erakusketen kudeaketa, zinema, ikus-entzunezkoak eta on line marketina, kultura eta literatura, musika, gizarte gaiak... Donostiako Miramar jauregian gainontzeko guztiak. Epea: maiatzaren 2tik 31ra. www.sc.ehu.es/cursosverano.

INFORMAZIO GEHIAGO NAHI IZANEZ GERO:

Arrasateko Gazte bulegoa: Biteri etorbidea 3 | 943 25 20 65 | gaztebulegoa@arrasate-mondragon.net
Oñatiko Gazteendako Informazio Gunea: Foruen plaza 4 | 943 71 82 57 | gazteinformazioa@oinati.net





Justina eta Antonio

Maiatzaren 17an, Idalatorreko Antonio Iturbek eta Justina Lezetak 60 urte bete zituzten ezkontuta. AsteburuanTxurru-kanean ospatuko dute familia guztiarekin. Zorionak, bikote! Eta ondo-ondo pasatu!



Jone eta Aritz

Jone eta Aritz maiatzaren 19an ezkontuko dira Arrasateko udaletxean. Zorionak, bikote, zuen familiaren eta lagunen partetik! Oso ondo pasatu ezkontza egunean eta ondoren Costa Rican. Zoriontsu izan!



Lorea eta Eneko

Lorea Garitaonandia elorriarra eta Eneko Bergaretxe arrasatearra maiatzaren 19an ezkontuko dira Elorrión, Argiñetako basilizan. Zorionak, bikote, zuen loben, anaien, koinaten, gurasoen eta lagun-nen partetik. Ea egun ederra pasatzen dugun!

HILDAKOAK

Francisco Unanue Aretxaga. Arrasaten, maiatzaren 10ean. 83 urte.

Jose Ignazio Uriarte Unamuno. Arrasaten, maiatzaren 11n. 65 urte.

Milagros Arana Jauregi. Arrasaten, maiatzaren 11n. 56 urte.

Giomar Fernandez Agirre. Bergaran, maiatzaren 12an. 35 urte.

Victoria Arregi Lamariano. Arrasaten, maiatzaren 14an. 90 urte.

Pilar Olabarria Zabalo. Antzuolan, maiatzaren 15ean. 88 urte.

Maximo Aranzeta Askasibar. Elgetan, maiatzaren 16an. 89 urte.

Antonio Carrasco Nogales. Arrasaten, maiatzaren 16an. 92 urte.



Pablo eta Maria Jesus

Arrasateko Pablo Gomez eta Maria Jesus Valladolidek urrezko ezteiak bete zituzten maiatzaren 17an. Familiakoen, seme-alaben eta iloba guztien partetik, zorionak eta ondo ibili!

URTEURRENA

Iñaki Berezia

Odrizola

Arrasaten hil zen 2008ko maiatzaren 17an.

Denbora aurrera doa, aita;
lau urte zu gabe, jada.
Baina urteak joan ahala,
aldatzen ez den zerbait bada:
zure lezioek aurrera egiteko ematen diguten indarra.

Arrasaten, 2012ko maiatzaren 18an.

URTEURRENA

Joxe Uribeetxebarria

Gorrotxategi

2011ko maiatzaren 19an hil zen.

Lehen urteurreneko meza domekan, maiatzaren 20an, 12:30ean,
Aozaratza auzoko San Juan Bataiatzailearen elizan ospatuko da.

Urte bat pasatu da
joan zinenetik
baina ez duzu alde egin
gure bihotzetatik.
Maite zaitugu

Elizkizunetara joango zaretenoi,
alde zuretik eskerrik asko senideen izenean.

URTEURRENA

Begoña Zubizarreta

Mugica

Ignacio Bilbaoren alarguna

Bergaran hil zen 2011ko maiatzaren 2an.

Lehen urteurreneko meza
domekan, maiatzaren 20an, 12:00etan,
Bergarako Santa Marina parrokian ospatuko da.

Elizkizunetara joango zaretenoi,
alde zuretik eskerrik asko sendikoen izenean.

OROIGARRIA

Giomar Fernandez Agirre

Bergaran hil zen 2012ko maiatzaren 12an, 35 urte zituela.

Futbolak eman zigun
zu ezagutzeko aukera.
Sudadera gorri
eta irribarre alai hori
ahaztu ezinak.

Mondra nesken taldeko lagunak.
Arrasaten, 2012ko maiatzaren 18an.

OROIGARRIA

Giomar Fernandez Agirre

Emakume noblia, irribarre bizia, fina langillia, rubia berezia,
bihotz handia, arima kolorez betia... zukin bizitakua egingo dau hemendik
aurrera gurekin bidia. Mereziz ditzuzun koloretako ametsak opa dau zuk eukitzia!
Muxu, rubia.

Bergarako zure lagunak.
Bergaran, 2012ko maiatzaren 18an.

OROIGARRIA

Giomar Fernandez Agirre

Beti pozik, beti alai
betiko gure bihotzean.

Bergarako futboleko lagunak.
Bergaran, 2012ko maiatzaren 18an.

ESKER ONA

Pilar Olabarria Zabalo

Antzuolan hil zen 2012ko maiatzaren 15ean, 88 urte zituela.

Hileta-elizkizunetara etorritakoei eta samin-agurrak bidali zenizkiguteno,
eskerrik asko sendikoen izenean.

Oinak Ondarren,
amasa zerruan.

Antzuolan, 2012ko maiatzaren 18an.

ESKELAK JARTZEKO: 943 25 05 05

Egubakoitzean nahiz astelehenean argitaratzeko.

Eskelaren prezioa: 126 euro.
Egubakoitzean eta astelehenean, bietan, argitaratuz gero, 168 euro.
Goiena: irakurriena Debagoienean.

Babeslea:

Euskalduna

Hileta Zerbitzuak

Beilatokia
Etengabeko zerbitzua
Lore koroak
Eskelak
Tramite guztien bideratzea

Amilaga 39, Bergara Tel./Faxa: 943 76 12 99
e-posta: euskalduna@harrespil.net

ESKORIATZA La Pegatina

Kataluniako rumba itsaskorra ekarriko du taldeak Mundumira jaialdira zapatuan. 7 urte egin dituzte elkarrekin eta 400 kontzertutik gora eman dituzte, festa etengabe. *Adrenalina Tour* delako bira etorriko dira Mundumirara, hain zuzen, Hego Amerikan zehar jo eta bueltan. Zapatuan, Mundumira eszenatokia, 21:30ean.



IBAI ACEBEDO



OSKORRI

ELGETA Oskorri

The Pub Ibiltaria ikuskizuna ekarriko du Oskorrik Elgetara eta herriko musikari eta abesbatzarekin batera makina bat abesti kantatuko dute. Horretarako entsegutan ibili dira taldeak astean zehar.

Gaur, barikua, 22:30ean, Espaloia Kafe Antzokian.

MUSIKA**OÑATI Ebert Sanchez gitarra-jolea**

Arrasaten finkatutako artista venezuelarrak jazz, blues, bossa nova... erritmoak eskainiko ditu. Igor Letona jazz gitarra-joleak eta perkusionista latindar batek lagunduko diote zuzeneko proposamenean.

Gaur, egubakoitza, Antton tabernan 20:00etan.

ELGETA 'Zamburleiker 6.0' diskoaren aurkezpena

Soraluzeko blues taldeak eta Azkaiter Peloxek *Zamburleiker 6.0* diskoa aurkeztuko dute Elgetako gaztetxean, elkarlanaren emaitza.

Gaur, egubakoitza, gaztetxean 22:30ean.

BERGARA Giranice eta Jon Gurrutxaga

Egubakoitzak kartzelan kontzertu zikloko hirugarren emanaldia izango da. Giranice taldearen eta Jon Gurrutxaga bakarlariaren proposamenak entzuteko aukera egongo da. 3 euro izango da sarrera.

Gaur, egubakoitza, gaztetxean, 22:00etan.

OÑATI Easo eskolania

Musikegunak egitasmoaren barruan Easo eskolaniak kontzertua eskainiko du Santa Anan. Sarrerak leihatilan bertan jarriko dituzte salgai, 19:00etan, 6 euroren truke.

Etzi, domeka, Santa Ana antzokian, 19:30ean.

ARETXABALETA Txirula eta biolin emanaldia

Leizarra musika eskolako txirula eta biolin instrumentuen ikasleek emanaldia eskainiko dute martitzenean.

Martitzenean, hilak 22, Arkupeko Zaria aretoan, 18:00etan.

ANTZERKIA**BERGARA Cecilia Paganiniren 'clown' ikuskizuna**

90 semanas y 1/2 antzezlan eskainiko du Bergarako gaztetxean Cecilia Paganini clown-ak. Amatasunari eta haurdunaldia-ri buruz hitz egingo du umore ukituarekin Paganinik. Gorka Ganso da antzezan honen zuzendaria.

Domekan, Bergarako gaztetxean, 18:30ean.

NON-ZER

Emaiguzue zuen ekitaldien berri eguazteneko eguerdia baino lehen.

Tel.: 943 25 05 05 | kultura@goiena.com | Faxa: 943 25 05 00

MAIATZA 18
MAIATZA 24**DANTZA****ARRASATE Sueños de Andalucía taldea**

Urtero Arrasateko andaluziarrek kultura astea antolatzen dute. Egitarauaren barruan dantzatu-ko dute Al-Andalus elkarte-ko dantza taldekoek. Asteburuan zehar sevillana eta bestelako dantzen erakustaldiak daude.

Domekan, Al-Andalus elkarte-ko, 13:00etan.

OSPAKIZUNAK**ARRASATE Al-Andalusen kultur astea**

Kultur astea ospatzen hasi ziren elkarte-koak hilaren 11n. Oraingo asteburuan eta hurrengoan ere ekitaldiak egongo dira. Gaur arratsaldean umeendako jolasak egongo dira eta bihar bazkideek urtero egiten duten *playback* lehiaketa dibertigarrian hartuko dute parte. Domekan, amaitzeko, dantza saioa egongo da elkarte-ko taldearen eskutik

Gaur, bihar eta etzi, domeka, Arrasateko Al-Andalus elkarte-ko.

BERGARA Asentzio jaiak Zubiaurre-Martokon

Asentzio jaiak ospatuko dituzte Zubiaurre-Martoko auzoan.

Bihar, zapatua, Zubiaurre-Martokon 10:00etan.

OÑATI Murgia auzoko jaiak

Asentzio jaiak ospatuko dituzte Murgia auzoan.

Bihar, zapatua, Oñatiko Murgia auzoan, 10:00etan.

ELGETA Asentzio eguna

Egitaraua: 11:30ean, plazatik, ibilaldia oinez Asentziaraino. 12:00etan ermitan meza esango da eta 12:30ean jana eta edana partituko da. 14:00etan, azkenik, bazkaria egingo dute, nork bere bazkaria etxetik eramanda. Base-rritarrek bazkaria izango dute 14:00etan Iñaki tabernan. Prezioa: 20 euro.

Etzi, domeka, Asentzion, 12:00etan.

ERAKUSKETAK

ANTZUOLA 'Antzuola eta antzuolarrak' V. argazki lehiaketa
Antzuola eta antzuolarrak V. argazki lehiaketan parte hartu

dutenen argazkiak ikusteko aukera egongo da. Ordutegia: 18:30etik 20:30era.

Bihar, zapatua, Olaranen, 18:30ean.

ARRASATE Pintura erakusketa

Kulturateko pintura ikasleek euren lanak erakutsiko dituzte Seber Altuben.

Gaur, egubakoitza, Seber Altuben, 17:00etan.

IRTEERA**OÑATI Mendi tontorretan 'Euskal Preso eta iheslariak etxera'**

Goazen plazara ekimenaren barruan, hiru mendi tontorretara igoko dira zapiak zintzilikatu eta mezua zabaltzeko.

Aloña, Arranoaitz eta Orkatza-tegi gailurrak aukeratu dituzte. Bihar, zapatua, Oñatiko plazan, 08:00etan.

HITZALDIAK**ARRASATE Hiri hondakinen gaineko informazioa San Andresen**

Hiri hondakinen kudeaketaren inguruko informazioa auzoz auzo

zabaltzen dabil Udala. San Andres guneari dagokion berbaldia eguaztenean izango da, gazteleraz.

Eguaztenean, hilak 23, Etxaluze erretiratu- etxean, 19:00etan.

ELGETA 'Diziplina positiboa' hitzaldia gurasoendako

Gurasoendako hitzaldia Maala guraso elkarteak antolatuta. Hizlaria Esther Martinez pedagogo- izango da.

Eguenean, maiatzak 24, Herri eskolan, 19:00etan.

ARETXABALETA Hiri hondakinen kudeaketa sistemaren gaineko hitzaldia

Udalak herritarrekin batera hiri hondakinen kudeaketaren gainean egin gura duen hausnarketa prozesu barruan hitzaldia eskainiko dute: hondakinen kudea- ketaren gaineko informazioa, bilketa sistema ezberdinak. Gaz- teleraz da berbaldi hau.

Eguenean, maiatzak 24, Arkupeko bigarren solairuan, 18:30ean.

ARRASATE Hiri hondakinen gaineko informazioa Erguinen, Uribe auzoan eta Arimazubín

Hiri hondakinen kudeaketaren inguruko informazioa auzoz auzo zabaltzen dabil Udala. Erguin, Uribe eta Arimazubi guneei dago- kien berbaldia egunean izango da, gazteleraz.

Eguenean, hilak 24, San Viator txikin, 19:00etan.

BESTELAKOAK**ELGETA Plastikoa batzea**

Debagoieneko Landa Garapen Elkar- teak egingo du batzea. Utzi plastikoa arratsaldez ohiko lekue- tan. Norbaitek esandako lekua- ren orde besta nonbaiten utzi nahi badu, telefonoz deitu behar- ko du 943 76 25 47 telefono zen- bakira.

Martitzenean, hilak 22, ohiko tokietan, 15:00etan.

ARETXABALETA Eskola Agenda 21, batzarra

Kurtzebarri eskolako ikasle orde- z- kariak eta udal ordezkariak elkar- tuko dira Eskola Agenda 21 barruan landutako gaien aurkez- pen saioa egiteko.

Martitzenean, hilak 22, udaletxean, goizeko 11:00etan.



GOIENA

ANTZUOLA San Isidro jaia

Goizean azoka egingo dute, ganaduarekin, artisauekin eta salmenta postuekin. Kuku- marro erakusketa ere egingo da, eta gauean, bertso saioa. Ainhua Agirreazaldegia, Alaia Martin, Iñigo Izagirre, Aitzol Barandiaran eta Beñat Gaz- telumendik jardungo dute bertsotan Torresoroan, 22:30ean.

Plazan eta Torresoroan, bihar, zapatua.



JOKIN BEREZIARTUA

ARRASATE 'Historiaurrearen abentura'

Gipuzkoako historiaurrea eta garai hori azaleratzeko egin-dako lanak jasotzen dira erakusketan. Soraluze, Arantzadi, Eguren, Merino eta Apellanizen lan eskergaren aitortza ere bada erakusketa.

Hilaren amaierara arte, Kultur Ateko klaustroan.

DEIA

ARETXABALETA Hiri hondakinen gainean hausnartzeko kontseiluaren bilera: lehen saioa

Udalak herritarrekin batera kontseilu bat sortuko du hiri hondakinen gaineko hausnarketa egiteko. 4 saio izango dira eta izena emateko udaletxera jo: 943 71 18 62 edo ingurumena@aretxabaleta.net helbidera idatzi.

Lehenengo saioan prozesua aurkeztuko dute.

Gaur, egubakoitza, Arkupeko bigarren solairuan, 18:30ean.

ELGETA 'Goazen plazara!' ekimena

Euskal Herri osoan zaturako deitutako *Goazen plazara presondegia*k *husteko!* ekimenaren harira, elkarretaratzea egingo da zapatuan.

Bihar, zapatua, herriko plazan, 13:00etan.

ARETXABALETA 'Goazen plazara!' ekitaldia

Goazen plazara! leloarekin hona Aretxabaletako ekitaldiak: 12:00etan kalejira Ibarra futbol zelaitik Herriko Plazaraino. 13:00etan elkarretaratzea plazan eta bukatutakoan, mokadutxo.

Bihar, zapatua, Herriko Plazan, 12:00etan.

ARRASATE 'Goazen plazara!' ekitaldia

Herrira taldeak antolatuta: 11:00etan umeendako jolasak eta tailerrak, 12:00etan elkartasun herri krosa eta 13:00etan elkarretaratzea. 14:30ean bazkaria eta 16:00etan herriko kultur talde, musikari zein dantzarien emanaldia egongo da.

Bihar, zapatua, Herriko plazan, 11:00etan.

ARETXABALETA Zabor bilketaren gaineko eztabaida mahaia Basotxon

Zabor bilketaren gaineko eztabaida mahaia antolatu dute Basotxoko erretiratuek. Lehenengo azalpenak jasoko dituzte aditu batengandik: zaborrak jasotzeko aukerak, gaurko sailkapenak, gatazka eta bilketa bakoitzaren ezaugarriak.

Martitzenean, hilak 22, Basotxon, 17:00etan.

ARETXABALETA Antzuolara bisita merkatari, ostalaritzako kide eta erretiratuendako

Udalak herritarrekin batera hiri hondakinen kudeaketaren gainean

egin gura duen hausnarketa prozesu barruan Antzuolara bisita egingo dute atez ateko zabor batzea ezagutzeko. Merkatari, ostalaritzako kide eta erretiratuendako da bisita hau. Interesa duenak udaletxera jo dezala: 943 71 18 62 edo ingurumena@aretxabaleta.net helbidera idatzi.

Eguaztenean, maiatzak 23, Antzuolan, 14:30ean.

ARRASATE Ikastolako 1973 - 1981 promoziokoen argazkia

San Frantzisko Xabier Ikastolako laugarren promozioko ikasleendako (1973-1981) deia da. 19:00etan udaletxearen aurrean elkartu, argazki ofiziala atera eta horren ostean txikiteoan abiatuko dira, 22:00ak arte. Txondorra jatetxean elkartuko dira orduan, afaria egiteko. Iragarri dute dantza eta berriketak izango direla, eta baita parranda ere. Kontaktua honako hauxe da: prantxiskoxabierikastola1973@gmail.com

Datorren zapatuan, maiatzak 26, plazan, 19:00etan.

BERTSOLARITZA

ANTZUOLA Bertso jaialdia Torresoroan

Bertsolariak: Ainhua Agirreazaldegia, Alaia Martin, Iñigo Izagirre, Aitzol Barandiaran eta Beñat Gaztelumendi.

Gaur, egubakoitza, Torresoroan, 22:30ean.

IKASTAROAK

BERGARA Sendabelar tailerra

Ukendu eta jarabe ikastaroa. 20 pertsona gehienez. Aurrez izena ematea derrigorrezkoa izango da. Prezioa: 15 euro (erretiratuek 10 euro). Onartuek kristalezko pote bat eraman beharko dute.

Bihar, zapatua, Uberan, 10:00etan.

LEHIAKETAK

ARRASATE San Juanetako kartela

Teknika librean, neurria 50x70 izanda, formatu bertikalean, eta derrigorrezko testua: *2012 San Juan Jaiak Arrasate*.

Maiatzaren 25a da epemuga.

ZINEMA

ARRASATE

AMAIA ANTZOKIA

Los infieles
Zapatua eta domeka: 19:30.
Astelehena: 20:30.

Blancanieves Mirror Mirror
Zapatua eta domeka: 17:00.

ONATI

KULTURA ETXEA

Las nieves del Kilimanjaro
Bariku eta zapatua: 22:30.
Domeka: 19:30, 22:30.
Astelehena: 19:30.

EIBAR

COLISEO ANTZOKIA

Sombras tenebrosas
Barikua: 22:30.
Domeka: 20:00.
Astelehena: 20:30.

Otra película de huevos y un pollo
Domeka: 17:00.

COLISEO 1

Mi hijo y yo
Barikua: 22:30.
Zapatua: 19:45, 22:30.
Domeka: 17:00, 20:00.
Astelehena: 20:30.

COLISEO 2

Safe
Barikua: 22:30.
Zapatua: 19:45, 22:30.
Domeka: 17:00, 20:00.
Astelehena: 20:30.

GASTEIZ

GURIDI

Sombras tenebrosas
Bariku eta zapatuan: 17:30, 20:00, 22:30.
Domekatik eguenera: 17:30, 20:00.

Los juegos del hambre
Bariku eta zapatuan: 17:00, 22:30.
Domekatik eguenera: 18:00.

Infiltrados en clase
Bariku eta zapatuan: 19:45.
Domekatik eguenera: 20:40.

Los cachorros y el código Marco Polo
Bariku eta zapatuan: 17:00, 18:40.
Domekatik eguenera: 18:00.

Los idus de marzo
Bariku eta zapatuan: 20:30, 22:30.
Domekatik eguenera: 20:30.

El exótico Hotel Marigold
Bariku eta zapatuan: 17:30, 20:00, 22:30.
Domekatik eguenera: 17:30, 20:00.

Marvel, los vengadores
Bariku eta zapatuan: 17:00, 19:45, 22:30.
Domekatik eguazteneira: 17:30, 20:00.

La sombra de la traición
Bariku eta zapatuan: 17:00, 18:45, 20:30, 22:30.
Domekatik eguenera: 17:30, 20:15.

American Pie: el reencuentro
Bariku eta zapatuan: 17:30, 20:00, 22:30.
Domekatik eguenera: 18:00, 20:15.

FLORIDA

Las nieves del Kilimanjaro
Barikutik eguenera: 18:00, 20:15, 22:30.

Gartxot
Barikutik eguenera: 18:00.

Seis puntos sobre Emma
Barikutik eguenera: 20:15, 22:30.

Lorax
Barikutik domekara: 16:00.

La pesca del salmón en Yemen
Barikutik domekara: 20:15, 22:30.
Astelehenetik eguenera: 18:00, 20:15, 22:30.

El profesor Lazhar
Barikutik eguenera: 17:30, 20:00, 22:30.

Wilaya
Barikutik domekara: 17:00, 20:35.
Astelehena: 17:30, 22:30.
Eguazten eta eguena: 17:30.

Xora
Barikutik domekara: 18:40, 22:30.
Astelehena: 20:00.
Martitzena: 17:30.

Intocable
Barikutik eguenera: 17:30, 20:00, 22:30.

Un lugar para quedarse
Barikutik eguenera: 17:30, 20:00, 22:30.

GORBEIA

Un feliz acontecimiento
Barikutik eguenera: 17:50, 20:05, 22:20.
Bariku eta zapatuan: 00:35.
Zapatu eta domekan: 15:35.

Sombras tenebrosas
Barikutik eguenera: 17:45, 20:00, 22:15.
Bariku eta zapatuan: 00:30.
Zapatu eta domekan: 15:30.

American Pie: el reencuentro
Barikutik eguenera: 18:00, 20:15, 22:30.
Bariku eta zapatuan: 00:45.

Marvel: Los vengadores
Barikutik eguenera: 18:30, 21:30.
Bariku eta zapatuan: 00:30.
Zapatu eta domekan: 15:30.

Marvel: Los vengadores 3D
Barikutik eguenera: 17:30, 20:30.
Bariku eta zapatuan: 23:30.

Infiltrados en clase
Barikutik eguenera: 20:25, 22:35.
Bariku eta zapatuan: 00:45.

Los juegos del hambre
Barikutik eguenera: 18:05, 20:20, 22:40.
Zapatu eta domekan: 15:30.

Intocable
Barikutik eguenera: 20:35, 22:40.
Bariku eta zapatuan: 00:45.

The Pelayos

Barikutik eguenera: 18:15.
Zapatu eta domekan: 16:05.

Safe
Barikutik eguenera: 20:35, 22:35.
Bariku eta zapatuan: 00:35.

El exótico Hotel Marigold
Zapatu eta domekan: 16:00.

La spesca del salmón en Yemen
Barikutik eguenera: 18:20.

Lorax
Zapatu eta domekan: 16:00.

American Pie: el reencuentro

Barikutik eguenera: 17:50, 20:10, 22:30.
Bariku eta zapatuan: 00:45.
Zapatu eta domekan: 15:30.

Safe
Barikutik eguenera: 20:30, 22:30.
Bariku eta zapatuan: 00:30.

Los vengadores
Barikutik eguenera: 17:30, 20:30.
Bariku eta zapatuan: 23:30.

Los vengadores 3D
Barikutik eguenera: 18:30, 21:30.
Bariku eta zapatuan: 00:30.

La pesca del salmón en Yemen
Barikutik eguenera: 21:30.
Bariku eta zapatuan: 23:45.

Los juegos del hambre
Barikutik eguenera: 18:30.
Zapatu eta domekan: 15:40.

Intocable
Barikutik domekara: 19:40, 21:50.
Astelehenetik eguenera: 17:30, 19:40, 21:50.

Soul Surfer
Barikutik eguenera: 18:20.
Zapatu eta domekan: 16:10.

Lorax
Barikutik domekara: 15:30, 17:30.

Blancanieves
Zapatu eta domekan: 16:15.

KRITIKA



VERTIGO, NORTH BY NORTHWEST, THE BIRDS, PSYCHO ★★★★★

Zuzendaria: Alfred Hitchcock.

Herrialdea: Estatu Batuak.

Urtea: 1958 - 1963.

Non: Donostiako Trueba zinema aretoetan gaurtik maiatzaren 24ra.

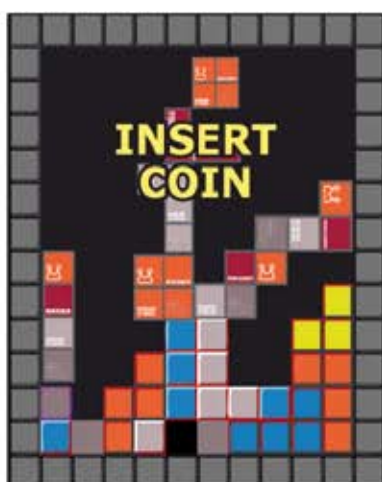
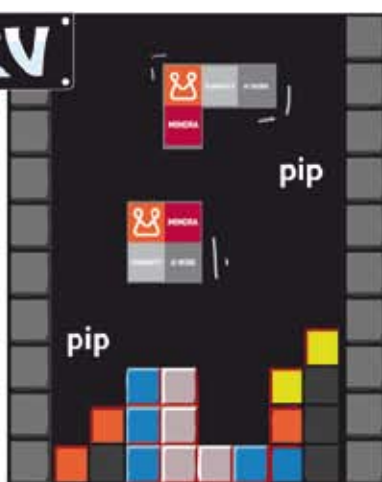
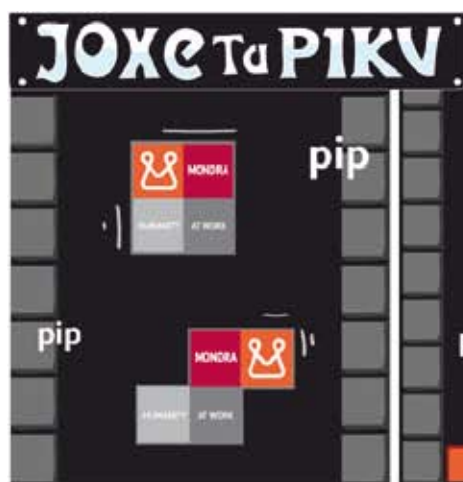
Artista paregabea

Kopia digitalean eta jatorrizko hizkuntzan azpitoluekin, Alfred Hitchcocken lau maisu-lan ikusteko aukera izango dugu: *Vertigo*, *North by Northwest* (*Con la muerte en los talones*), *Psycho* (*Psicosis*) eta *The Birds* (*Los pájaros*). Zuzendari britainiarra *thriller*-a eta suspentsea erabiliaz zinemaren artista bikainen artean kokatu zen. *Vertigo*: Benetan aztoratzailea da. Zuzendariak lehen zatian protagonistaren ikuspuntua erakusten digu erritmo magnetikoarekin eta bigarren zatian ikuspuntu hori aldatzen du ikuslearen eskema guztiak puskatuz. Horrela sartzen gara errealtatea, fantasia, amodioa eta heriotza

nahasten dituen istorio baten. Zinematik irteterakoan oraindik filmaren pisua sumatzen da. *South by Southwest*: film honetan Hitchcocken gai eta pertsonaia guztiak azaltzen dira: nahi gabe istorio izugarri baten nahasten den pertsonaia, bizitzaren alde menderaezina, erakargarriak eta arriskutsuak diren neska ilehoriak, intriga, umorea eta sentsualitatea. Hori guztia oso modu harrigarrian nahasten du. Ustekabez ustekabe goaz film perfektu honetan. *Psycho*: Zinemaren historian dagoen eszena famatuenetarikoa bat, dutxaren eszena hain zuzen ere, agertzen da. Baina *Psycho* hori baino askoz gehiago da. Norman Bates eta haren ama ez ditugu

ahaztu behar filmaren lehenengo zatian. Oso gutxitan azaldu dira zineman hain argi pertsonaia baten pentsamenduak, desioak eta beldurrak. Ikusleak islatua ikusten du bere burua Janet Leighen egiten duen pertsonaian. *The Birds*: Agian Hitchcocken filmik abstraktuena. Zuzendariaren istorioak beti zergati bat dute. Kasu honetan ez dakigu gertakizunen arrazoia eta horrek ematen dio filmari ukitu klaustrofobikoa. Horren azpitik gizakien harremanei buruzko (gurasoak eta seme-alabak, gizon eta emakumeak...) azalpen sakon eta argia dago.

ANTONIO ZABALA



ana zubillaga ©

goiena

2012-05-18

BUKATZEKO

Energia zelan eskuratu, doan eta garbi

- Modu autonomoan funtzionatzen duen etxola baten muntaketa egiten erakutsiko dute Arizmendin
- Europako plaka fotovoltaikeen %80 Alemanian kontsumitzen dituzte, nahiz eta eguzki ordu gutxiago izan

J. BEREZIARTUA / U. MADERA | ARRASATE
Poltsikoa eta ingurumena zaindu. Biak batera lor daitezke ortuetan egoten diren etxola txiki horietan. Lehen, enpresa elektrikoei dirurik ordaindu barik. Bigarrena, berriz, eguzkia eta haizea erabili. Eta hori guztiori norberak eginda, gainera.

Etxola horren oinarritzko elementuak eguzki plaka fotovoltaiakoak dira. "Horiek egiten dutena da eguzki energia hartu eta energia elektriko transformatu. Gero, beste osagai batzuen bitartez (bateriak, besteak beste) energia hori etxolara garraiatzen da, bertan kontsumitzeko", azaldu du Xabier Lizaurrek, Ekitermik kooperatibako (Arrasate, 2008) bazkide eta ingeniariak.

Eta bai, errentagarria da

Orain arte, halakoen erabilera instalazio handietan ezagutu dugu. Lizaurrek, baina, hori maila txikiago edo familiar batera erotea posible dela erakutsiko du modu praktikoan.

Norberak egiteko aukera bada, beraz. Baina gurean, egiten duen eguraldia kontuan hartuta, errentagarria da? Lizaurrek dio baietz, eta datu esanguratsu bat eman du: "Alemanian Euskal



Plaka fotovoltaikekin modu autonomoan dabilen etxe bakarra, Aramaion. | J.B.



Lizaur, bateriekin. | JOKIN BEREZIARTUA

Herrian baino eguzki ordu gutxiago dituzte, baina Europako plaka fotovoltaikeen %80 eurek kontsumitzen dituzte".

Hori guztia non ikusi eta ikasi

Arizmendi Ikastolan landuko dute hori guztiori Xabier Lizaurren eskutik, gaur, egubakoitza, bihar eta maiatzaren 26an. Finean, energia berriztagarriekin modu autonomoan funtzionatzen duen etxola baten muntaketa nola egin azalduko du. Hamar lagunek taldea osatuko dute, eta, bizkor ibiliz gero, oraindik posible da izena ematea; hortaz, interesa duenak lehenbailehen eman behar du izena. Egokiena da 943 77 20 25 telefono zenbakira deitzea.

AZKEN BERBA

AINTZANE
OARBIDE



Gor, mutu
eta itsu

Aintzinako erromatarrek *Res publica* kontzeptua erabiltzen zuten *Guztion ongizatea* adierazteko. Horrela itzuli zuten grekerako jatorria zuen *politeia* hitza. Eta hau da *politika* hitzaren etimologia. Askok laburbilduz esan dezakegu *politika* dela *guztion ongizatea* lortzeko tresna.

Batzuetan gertatzen da agintean dagoenak informazio gehiago duelako herritarren ongizatea zein den garbiago ikusten duela herritarrak baino.

Hau ez da sinesgarria, ordea, herritarrak gertutik ezagutzen duen zerbitzu bat, agintean daudenek derrigorrez aldatu nahi dutenean, herriaren gehiengoaren aurka. Herriak, oro har, zentzuz jokatzeko du eta herriaren zentzuaren aurka jokatzeko duenak inposaketa praktikatzen du. Atez ateko hondakin bilketaren aurka dago Bergarako herriaren gehiengoak. Eredu horren aurka sinatzen duen jende askok bere ezadostasuna eta, zergatik ez, bere lasaialdi edo desahogoa adierazteko beharra sentitu du. Argi dago herriak zabor kudeaketa sistemari buruzko iritzia emateko beharra duela. Hau ikusten ez duen politikaria gor, mutu eta itsu dago.

Orain
Arrasaten

Benetan **argaldu** nahi duzu?

Rosa Sarabia doktoreak
kontsulta berria irekiko du:

Pronokal metodoa

Zientzia eta zorrotasuna pisua galtzeko

- Kontrol mediku zorrotza
- Pisu galtze handia – Gose gabezia

Bilbon: Clinica Sarabia: Ercilla kalea, 42.

CMU centro médico UDALAITZ

Euskal Herria plaza 3. ARRASATE
Tel.: 943 79 44 22.

Rosa Sarabia doktorea

Medikuntzan eta kirurgian lizentziaduna

OBSITATEAREN ETA GEHIEGIZKO PISUAREN UNITATEA
BOTOXA – EZPAINAK – MESOTERAPIA
BARIZEAK – HAZIERA FAKTOREAK
BULARRAK – SUDURRA – SABELALDEA

Medikuntza estetiko eta kirurgia plastiko

Esan baietz
betiko